

Asesinada en Francia



Esta es la joven alemana de 22 años, Bárbara Mehlfeld, que fue asesinada en Francia, después de haber hablado durante una hora con su asesino, el cual no ha sido hallado todavía.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 12 de Abril 1964

AÑO XXVI - N.º 7401 - DEPOSITO LEGAL F M - 1958 - PRECIO 2.-

MUY PRONTO
APERTURA DEL NUEVO
BAR-RESTAURANTE
OASIS
 Playas de Paguera

CASTELO BRANCO: Presidente del Brasil

Conducirá al país a las elecciones nacionales del año próximo

Brasilia, 11. (Efe). — El General Humberto Castelo Branco ha sido elegido Presidente provisional de la República del Brasil, encargado especialmente de conducir el país a las elecciones nacionales del año próximo y completar la limpieza de elementos comunistas comenzada por los militares. Un Congreso que ya se ha des-

(Continúa en la pág. siguiente)

LA PRINCESA IRENE LLEGA A PARIS



A su llegada a París, Irene de Holanda, con semblante de contrariedad, sin la alegre sonrisa de las últimas semanas, en un automóvil, acompañada por las hermanas del príncipe don Carlos de Borbón. La princesa puso un telegrama al Presidente mejicano disculpándose por su ausencia

España y el Mercado Común

Enérgico artículo de «Il Nazionale» contra la actitud del Gobierno italiano

Da la razón a la prensa española

Roma, 11. (Del corresponsal de «Efe»). — «Nadie de la izquierda camarilla que está saqueando moralmente a Italia, lo que es mucho más grave que el devastarla económicamente, suponemos que se atreverá a quejarse de que el diario «ABC» de Madrid haya salido el veintisiete de marzo último publicando en la primera página un retrato de señor Moro justificando la «vitriña» con el «veto» de la Italia oficial a la entrada de España en el Mercado Común Europeo».

Así comienza diciendo el artículo de fondo publicado por el semanario «Il Nazionale» en el que con el título «Contra España, es decir, contra Europa», la citada publicación dedica serios ataques contra el Gobierno de centroizquierda al adoptar una postura recientemente en Brusel.

(Continúa en la pág. siguiente)

Ferias españolas

Las ventas efectuadas en la de Industrias Británicas ascienden a más de mil cuatrocientos millones de pesetas

Barcelona, 11. (Cifra). — A nueve millones de libras esterlinas, o sea más de mil cuatrocientos millones de pesetas ascienden las ventas efectuadas o que se están negociando en firme en la Feria Industrial Británica, según ha declarado el Presidente de la misma, señor McFazean, en una conferencia de prensa celebrada hoy.

Añadió que se trata de una estimación preliminar, basada en las respuestas a un cuestionario que se ha sometido a todos los expositores.

Muchas de las negociaciones emprendidas no estarán concluidas hasta dentro de dos años, pero conio —dijo— en que a consecuencia de la Feria las compras españolas a Gran Bretaña se elevarán a más de 20 millones de libras —tres mil millones de pesetas—.

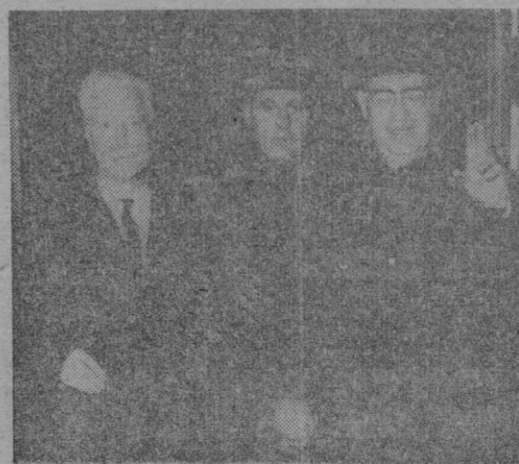
Entre las ventas más importantes figuran las máquinas herramientas.

Afirmó también que en 1963 las exportaciones inglesas a España se elevaron en un quince por ciento en relación al año anterior. En los dos primeros meses de este año estas exportaciones se elevaron en un 18 por ciento sobrel período de 1963 y esto hace que España sea el segundo mercado de Gran Bretaña por razón de su expansión.

Estoy seguro —añadió— que ésta se incrementará incluso más rápidamente en los próximos meses. Sin embargo permitaseme asegurar a nuestros amigos españoles que Gran Bretaña que es todavía el mejor cliente de España, está preparada para incrementar la cantidad de productos españoles por lo que hoy he dicho con frecuencia que el comercio debe desarrollarse en dos direcciones: para que produzca permanentes y mutuas ventajas.

Dijo también que al responder al cuestionario, muchos expositores pedían que la Feria se repitiera anualmente y «nosotros lo haríamos con mucho gusto, pero su gic a las firmas inglesas que su próximo tarea debe ser concurrir a la Feria de Muestras de Barcelona».

LOS MEDICOS BELGAS DETENIDOS



Turnhout (Bélgica). — El doctor Jan Geens (izquierda) esposado con el doctor Achille Robrechts a su llegada al tribunal que ha decidido su libertad provisional. Los dos médicos fueron detenidos en relación con la muerte de un niño al que no prestaron asistencia durante la huelga de reata por los médicos belgas. (Foto Cifra.)

FRACASO EL COMLOT

Querían asesinar a Fidel Castro ante la TV

Halifax (Canadá), 11. (Efe). — Tres desertores cubanos han declarado en esta ciudad que un complot para asesinar a Fidel Castro durante uno de sus discursos ante las cámaras de «TV» fue traicionado a última hora.

Agregaron que un cantante llamado Ramón Veloz fue el que traicionó a sus compañeros.

Varios actores y técnicos de la «TV» cubana planeaban electrocutar a Fidel durante un discurso en la Universidad de La Habana el pasado trece de marzo. Se iba a conectar un cable de alto voltaje al micrófono que sería utilizado por Fidel y cuando éste cogiera el soporte del mismo los conjurados lanzarían una fuerte corriente. Sin embargo, dos días antes de este acto, la policía detuvo a los encartados Enrique Santisteban, locutor, y Jorge Guerrero, recitador de poesías, que fueron fusilados. Otras quince personas, entre ellas seis mujeres, fueron detenidas.

Los tres desertores son antiguos stibadores del puerto habanero y huyeron de Cuba por mar. Ahora están detenidos por el servicio de inmigración canadiense y no se han revelado sus nombres.

IMPROVISAN INCUBADORAS CON CAJAS DE CARTON

Miami, 11. (Efe). — Por carecer de instrumental más adecuado, en las maternidades cubanas se están utilizando cajas de cartón con lámparas eléctricas como incubadoras para niños prematuros, según informa la agencia «AIP» recogiendo declaraciones de mujeres exiladas cubanas testigos presenciales de este hecho.

En el hospital nacional de La Habana existe una incubadora apropiada pero su utilización está condicionada al pago de una elevada cantidad o a la donación de sangre del mismo tipo que la del niño que deba ser atendido. Al parecer, los rusos facilitaron incubadoras a los hospitales cubanos pero éstas eran anticuadas y de funcionamiento deficiente que después de ocasionar mortales accidentes han tenido que ser desechadas.

A partir del 1.º de mayo

Transporte aéreo de automóviles a Palma

GRACIAS AL ACUERDO ENTRE «AVIACO» Y LA «AVIATION TRADERS»

Londres, 11. (Del corresponsal de «Efe»). — En nombre de «Aviaco», la compañía de aviación «British United Air Ferries», anuncia el establecimiento de un servicio de transporte aéreo de automóviles desde Barcelona y Valencia a Palma de Mallorca, el cual comenzará a funcionar a partir del próximo primero de mayo.

La inauguración de dicho servicio es el fruto de un reciente acuerdo de «Aviaco» con «Aviation Traders» (Asociada de British United) para la conversión de sus aviones DC-4 en los llamados «Carvair», adaptados a aquella clase de transporte. El primero

de estos aviones convertidos, será entregado para fines de este mes.

«Aviaco» trata también —según se anuncia— de establecer un servicio de auto-ferry desde Marsella o Nimes a Palma de Mallorca.

El Ministro de Comercio, en Sevilla

Sevilla, 11. (Cifra). — En avión procedente de Madrid, llegó a última hora de la tarde el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, acompañado del Director General de Expansión Comercial y del Secretario General Técnico de su Departamento.

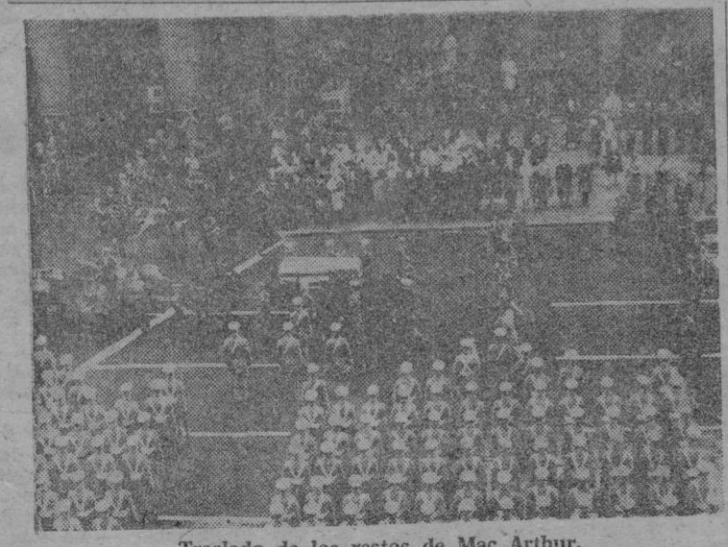
En el aeropuerto de San Pablo, fue recibido por las primeras autoridades. Más tarde, el Ministro se trasladó a la Delegación Regional de Comercio para celebrar una reunión con una delegación de comercios y otra de aceituneros.

Los restos de Mac Arthur recibieron sepultura

Norfolk (Virginia, EE. UU.), 11. (Efe). — El General Douglas Mac Arthur ha sido sepultado mientras tronaban en su honor los cañones que han hecho las salvas de los 19 cañonazos de ordenanza y las trompetas lanzaban los sonos del toque de queda.

El féretro conteniendo los restos del héroe militar norteamericano ha sido depositado en la tumba de la cripta del «Mac Arthur Memorial», a pesar de que podrían haber sido enterrados en el Cementerio Nacional de Arlington donde reposan tantos héroes nacionales, pero fue su voluntad que sus restos reposaran en esta ciudad donde nació su madre.

Robert Kennedy representó al Presidente en la sencilla ceremonia a la cual asistió la viuda e hijo del General así como algunos de sus camaradas.



Traslado de los restos de Mac Arthur.

BUENOS AIRES

PABLO CASALS presenta su «Oratorio del Pesebre»

Buenos Aires, 11. (Efe). — El violonchelista y compositor español Pablo Casals, presentó en Buenos Aires su «Oratorio del Pesebre» ante el Presidente y Ministros del Gobierno, en el «Teatro Colón».

Fusilaron a tres «gamberros sádicos»

113 ahogados al incendiarse una lancha

SOFIA, 11. (Efe). — Han sido fusilados tres «gamberros sádicos», anuncia un comunicado del fiscal general de la República de Bulgaria, en el que se destaca la forma extremadamente brutal con que los tres ejecutados «atraídos por la forma de vida burguesa» llevaron a cabo sus crímenes.

113 AHOGADOS AL INCENDIARSE UNA LANCHA

TEHERAN, 11. (Efe). — Ciento trece personas han perecido ahogadas al incendiarse la pasada noche una lancha cerca de la isla de Salbuj. Siete pasajeros pudieron ser salvados. Se informa que las víctimas habían salido de Joranshabr, en el Golfo Pérsico, con la intención de entrar clandestinamente en Ku Wait.



800 M.² DE TERRENO Y UN MAGNIFICO CHALET POR 400.000 PTAS.

Costa de la Calma
 ENTRE SANTA PONS A PAGUERA A 15 Km. DE PALMA

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma

SECCIONES FIJAS

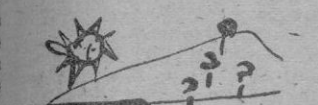
¡buenos días!

Cuando lo bueno es óptimo

A usted, amigo mío, casi todo lo actual le parece feo y aburrido. ¿No es una pose, amigo?

Me lo preguntaban ayer mismo y yo contesté:

—Lo mismo puede ser una pose que no serlo, lo que ocurre es que es una falsedad esto de que todo lo actual me parezca feo. Está usted en un soberano, en un fantástico error. Mire, preste atención: Las mujeres de nuestro tiempo...



...me parecen soberbias. Creo que la mujer ha llegado a conseguir, a base de cuidado y de talento, verdaderas maravillas consigo mismo. Tanto físicamente como en lo intelectual. Y al decir "mujer" me refiero a las mujeres, no a las mocetas de 18 años. A esa edad, la cosa no tiene mérito... Bien. También me encanta cierto cine de nuestra época; el italiano, el que hace el sueco Bergman. Me divierte el arte de Picasso, el teatro de Ionesco y el Durrenmatt me divierten y me ponen triste, es decir, me hacen pensar a partes iguales. Me gusta la naturalidad de mi tiempo, la franqueza, la falta de fisonomía y de beatería. Creo que en este tiempo hay estupendos arquitectos que, en sus construcciones vuelven a pensar en el hombre. Creo también firmemente, que son muchos los médicos actuales que son verdaderos humanistas, tal como pedía que fueran los médicos Marañón... Me apabulla, y se pone usted muy serio.

—Pongámonos, pues, más frívolos. Me gustan mucho también los autos, máquinas excelentes en la actualidad, cuyos motores tienen pocas pegas y cuyos neumáticos aguantan bien la velocidad y las más pésimas carreteras. Me acuerdo que, siendo niño, jamás subí a un coche y caminé en él diez kilómetros sin que sufriera algún pinchazo. Un tiempo, todas las excursiones en coche acababan a pie y con frecuencia, había que empujarlo hasta el pueblo más inmediato. A lo mejor era domingo y encontrar un mecánico, un milagro. Ahora, he atravesado media Europa en coche sin sufrir un sólo pinchazo, ¡sin un parón!

—¿Que más?

—Llenaríamos demasiado papel, a propósito de papel, no creo que el mundo haya tenido como ahora tiene, poetas y escritores de la categoría de los actuales. Mire usted, esta es una época admirable, pero abundante, masiva, excesiva casi. No es extraño que haya infinitas cosas de que quejarse, ¿comprende?

Juan BONET

(Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

DOMINGO

—¿Qué hacéis mañana? (Este diálogo, claro, tuvo lugar ayer, sábado)

—Los domingos nos levantamos tarde. Iremos, en el «600», a misa de una o de una y media. Luego, iremos a dar una vuelta por el Paseo Marítimo y tomaremos un vermut con aceitunas rellenas.

—¿Siempre en el «600»?

—Siempre.

—¿Y luego?

—Luego comeremos y después de comer veremos la Televisión. A media tarde, iremos a ver «El mundo de Suzie Wong», que me han dicho es muy cruda. Sale una china con una cola de caballo y una falda abierta por los lados...

—¿Y después?

—Después cenaremos y volveremos a la Televisión. Dan «Fernández, Punto y Coma».

—¿No te gusta Marsillach?

—Mucho. Tiene una calva de zapatero arrebatadora.

GORDURA

—¿Y vosotros? ¿A dónde iréis, vosotros?

—Iremos de excursión a Santa Ponsa. Si hace buen sol, los chicos y yo nos bañaremos.

—¿Tu mujer no se baña?

—No.

—¿Por qué?

—Dice que está demasiado gorda.

—¿Qué haréis a la vuelta?

—Iremos a misa de ocho y media en la Catedral.

—¿Y después?

—Cenaremos de cualquier cosa y a la cama se ha dicho.

—¿No veréis la Televisión?

—Dan «Fernández, Punto y Coma».

—Los niños estarán cansados y nosotros...

—¿Y vosotros?

—También estaremos cansados. Yo me habré bañado y...

—Pero tu mujer no se habrá bañado.

—No, ella no se habrá bañado. Pero como está tan gorda...

SOLTERIA

—¿Y tú? ¿Qué haces mañana?

—Como soy soltero iré con la Arqueológica Luliana.

—¿Y a dónde va la Arqueológica Luliana?

—Va a Orient, luego a Alaró, donde visitarán la Iglesia. Es posible que, de regreso de Orient, visitemos el famoso Ermitage de Son Barnadés. Dicen que hay verdaderas maravillas...

—¿Y después?

—Después iremos a Inca, donde visitaremos Santo Domingo, la Iglesia parroquial, San Francisco... Inca tiene cosas muy interesantes. La gente sólo conoce los cellers de la plaza de toros y Es Cós.

—A mi siempre me coge de paso.

—Puesta vez a mi me cogerá «ben de ple». Comeremos en un por supuesto.

EL MENU DE HOY...

- ENSALADA PARISIEN
- O HUEVOS RELLENOS a la Vert-Pre
- DUQUESITAS PRINTANIER
- FILETES DE DENTON a) champagne
- MOLLEJA DE TERNERA a la Florentina
- O POLLO ASADO a la jardinera
- FRUTA DEL TIEMPO
- FLAN AL LICOR

...EN EL HOTEL TERMINUS

PRECIO 75 PIAS (PAELLA DE ENCARGO)

BINISSALEM

—¿Y qué más?

—¿Te parece poco? De regreso visitaremos Binissalem, donde hay unas cuantas cosas dignas de verse. Las casas de Binissalem son extraordinarias. ¿Conoces el palacio fernandino de los Gilabert de la Portella?

—No. Yo no he pasado de la Torre de Peraires. En realidad somos mayoría los palmesanos que no conocemos más que el Paseo Marítimo. El autito no da más de sí.

—¿Cómo tenéis la mujer tan gorda...!

SERENOS

—¿Ya sabes la noticia? Se convocan oposiciones para cubrir cuarenta plazas de Vigilantes Nocturnos.

—¿Qué ganarán?

—Un sueldo mínimo de mil

ochocientas pesetas mensuales, más Plus Familiar y Seguridad Social.

—¿Y en donde informan sobre estas oposiciones?

—En las Oficinas de la Agrupación Sindical de Vigilantes Nocturnos, c. de Matías Montero, 9 (Casa Sindical), de 11 a 13 y de 4 a 7.

—Por fin se ha organizado el asunto de los probos vigilantes.

—Ya era hora.

VOCACION

—Me parece que a mi cuñado le puede interesar.

—¿Por qué?

—De repente le ha entrado una clara vocación de sereno.

—¿Cómo lo has conocido?

—Hace un par de noches que se las pasa por ahí.

—Habrás que mandarle a las oposiciones.

GAFIM

díganos Ud. algo

EL RDO. PADRE LLORENTE 28 AÑOS ENTRE ESQUIMALES

Se encuentra en Palma el Rdo. Padre Segundo Llorente, S. J., que ha permanecido por su extraordinaria labor misionera 28 años en Alaska, entre los esquimales dispersados por aquella inmensa región.

—¿Cómo son los esquimales, padre, a grandes rasgos?

—Es una gente muy sencilla, mansa, tranquila, rudimentaria, de costumbres ancestrales.

—¿Son muchos, en la fe católica?

—Sí, ya hay bastantes, aunque no sabemos cuantos... Mi distrito, mayor en extensión que la

A los dieciocho años se apartan por completo de toda inquietud intelectual, sin duda por un latre primitivo

—¿Viven en esas casas de hielo que nosotros vemos en el cine?

—Nada de eso... El cine tergiversa muchas cosas... Yo no he escuchado ni a un anciano siquiera que haya contado en las prolongadas veladas haber vivido en casas de hielo... Habitan en edificios de madera, hechos de troncos que arrastra el río.

—¿Y cómo es su Iglesia, padre?

—También de madera... Es un edificio dividido por un tabique... En la parte más pequeño habito yo y en la grande está la iglesia.

—¿Viste usted allí como los esquimales?

—Exactamente igual. El frío impone las prendas confeccionadas con pieles como son los abrigos, las botas, los gorros, los guantes, los pantalones... Aunque ahora, como tienen dinero, adquieren muchas prendas de tipo europeo, por resultar para ellos más económico.

—¿Qué tiempo ha permanecido sin venir a España?

—Treinta y tres años, porque antes de marchar a Alaska estuve cinco en Estados Unidos.

—¿Y vuelve usted a Alaska?

—El mes que viene.

—¿Si tarda tanto en regresar, que nos encontremos otra vez aquí, padre.

CALDENTEY



provincia de Barcelona, pero escasamente poblado, es por completo católico.

—¿Cómo se llama su distrito?

—Alakanuk, y está compuesto por tres pueblos.

—¿Con cuántos habitantes, en total?

—Unos ochocientos veinticinco.

—¿Son fáciles de conducir al catolicismo?

—Sí, por dos razones; la primera, por la afinidad entre la idiosincrasia del esquimal y el catolicismo; y la segunda, por su espíritu gregario.

—¿De qué viven los esquimales?

—Exclusivamente de la caza y la pesca... Son excelentes cazadores y muy habilidosos para atrapar visones, martas, nutrias, linceos... Las valiosísimas pieles de estos animales les proporcionan beneficios económicos, pero todo el dinero se lo gastan en la tienda de ultramarinos, donde se surten de los artículos necesarios para su vida sedentaria.

—¿Hay ricos y pobres, entre los esquimales?

—No; más bien la diferencia se centra entre laboriosos y apáticos... Pero, todos comen y a su manera son felices.

—¿Come mejor el que trabaja?

—Yo diría que come más.

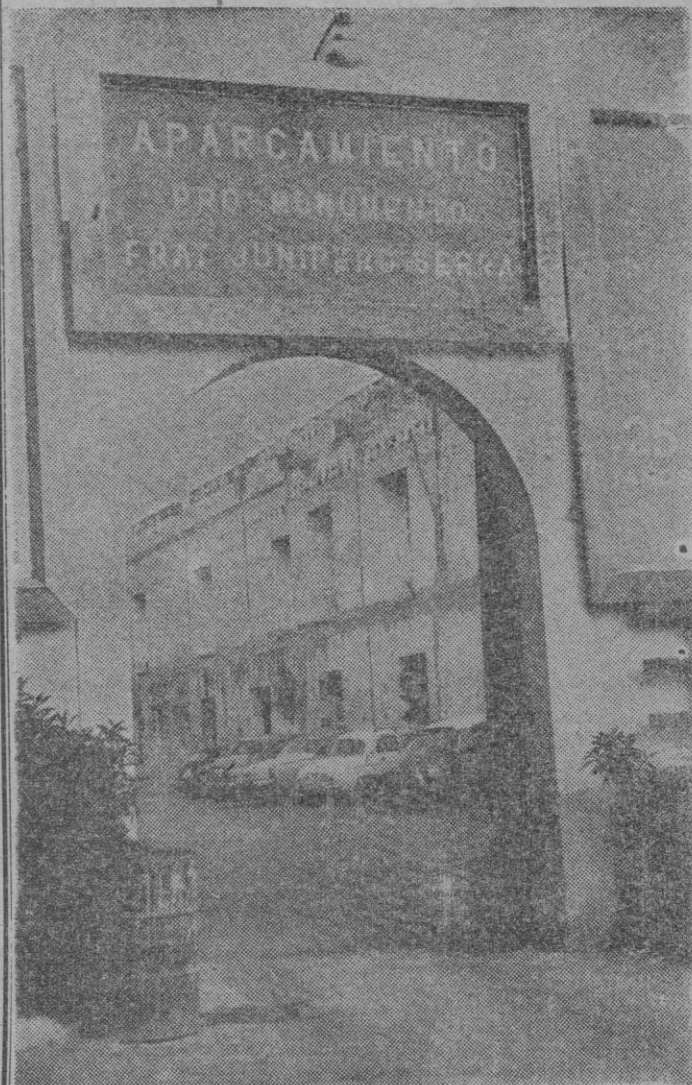
—¿Son inteligentes?

—Sí, aunque todavía no pueden competir con los blancos.

—¿Por qué, padre?

—Son de costumbres extrañas y su modo de ser lo es más aún...

UN PIE PARA ESTA foto
APARCAMIENTO PROVISIONAL



Por lo que sea, lo cierto es que este aparcamiento provisional e improvisado del antiguo Cuartel de Caballería no está teniendo éxito. Vamos enseguida a buscar razones justificativas que alejen la sospecha de que la causa sea ese duro que hay que abonar. Duro aparte —la recaudación íntegra se destina a algo tan hermoso como es la suscripción promonumento a Fray Junípero Serra— aquella ya no es zona céntrica. Allí termina la Ciudad, allí está ya el mar. Hay normalmente lugar para aparcar a la puerta de una oficina o un comercio o un restaurante. Y, en fin, ni todavía es conocido de todos, ni hemos llegado a la época de auténtica aglomeración.

Pocos todavía, pero los coches se alinean en el patio. Antes eran caballos. Hoy —signo de los tiempos— son automóviles.

Si hubiera que definirse, nosotros nos declararíamos partidarios de este aparcamiento y sobre todo de la finalidad que persigue este aparcamiento. Es el intento de aminorar un problema serio al tiempo que se aprovecha aquel amísimos espacio y que se espera la hora de empezar de una vez con los jardines archinecesarios que han de existir allí para dar una digna bienvenida al que llega por mar, y para ser base bonita de la maravilla arquitectónica que se alza más arriba. — F. J. J.

(Foto Juanet)

Galería Moisés Alvarez

(ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Inauguración de la exposición del pintor griego

DIMITRI PAPAGUERGIU

Avenida Jaime III, 106.

Visita continua hasta el día 30.

La Dirección del HOTEL EL PASO

notifica que la entrada del HOTEL es por la calle de ALVARO DE BAZAN

REGNA LA CAJA registradora Noruega

- Modelos de uno y dos totalizadores con impresión de facturas, propios para tienda
- MODELO GRAN TOTAL DE TICKET DE TALLADO Y SIN TASA DE CALLE
- MODELO PARLANTE
- MODELO GRAN VISOR LUMINOSO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

GILET

VIA ALEMANIA 5-7-9 • Telef. 26540-41-42

COMERCIAL DE LA CONSTRUCCION MALLORQUINA S.A.

Pone en conocimiento de sus clientes y demás amigos que ya dispone del parque completo de: Camiones, Excavadoras, Compresores, Grúas, Apisonadoras, Dragalinas, etc., lo cual nos permite activar con la máxima rapidez y garantía toda clase de desmontes, o efectuar servicios de alquiler.

Asimismo, tenemos existencias y colocamos al día los pavimentos y decoraciones «SINTASOL», parquets de madera y otros derivados para la construcción.

OFICINAS: PALMA DE MALLORCA, Héroe de Manacor, 230

COPIAS SE HANCIAS To be or not to be

Nuestros cuerpos, nuestras almas, nuestra pena y alegría se centran en este día en la ciudad de Las Palmas.

Más de medio centenar de gentes ilusionadas las Islas Afortunadas marcharon a conquistar.

Si vencen, en avión orgullosos volverán y a Palma regalarán la Primera División.

Y si un empate se alcanza, nos parecerá poquillo, aunque quedará un portillo muy abierto a la esperanza.

Ayer, antes del Partido, todo optimista y orondo, nos comunicaba Brondo: ¡Esto será pan comido!

Pero temo mil reveses y el pesimismo me azota, pues no marchó esa «mascota» que llaman Coco Meneses.

GIL ARRIBATO

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en el despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvaréz Builla, recibió las siguientes visitas: Sr. D. Joaquín F. de Puigdorffila, Conde de Olocau; Rvdo. señor don Pablo Oliver; don Gaspar Oliver Barceló; Alcalde de Montuiri y don Juan Bauzá Binolll, Alcalde de Soller.

LA TUNA «LOS BOSCOS» EN «BALEARES»

UNA SIMPATICA AGRUPACION DE CIUDADELA

Esta noche, en nuestra redacción, hemos tenido la alegría de una visita a «BALEARES» de la simpática y joven tuna «Los Boscos» de la Unión de Antiguos Hermanos Salesianos, de Ciudadela, bella ciudad de nuestra hermana Menorca.

La Tuna está dirigida por Jerónimo Marqués, el animoso hombre de teatro y letras, y con ellos cuenta también la madrina, una encantadora muchacha parisiense, Marie Antoinette Norman.

«Los Boscos» fueron presentados al director y redacción y nos deleitaron con varias de sus alegres interpretaciones. El conjunto permanecerá en Palma hasta el lunes día regresará a Menorca. Esta es la primera vez que la Tuna sale de su isla.

«BALEARES» les desea muchos éxitos y nuevos viajes por nuestro archipiélago.

LA MISA DE CORREOS

HERMANDAD DEL PILAR

Hoy día 12 de abril en la iglesia de la S.S. C.C. tendrán lugar los actos reglamentarios en honor de la Excelsa Patrona.

Por coincidir en domingo, la misa será a las siete de la tarde celebrándose la Salve al final.

Se avisa a los Hermanos y familiares.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Ollers-Alcover

El jueves pasado en el altar mayor de la iglesia parroquial de Campos del Puerto se celebró el matrimonial enlace de la señorita Inés Alcover Martí con el joven propietario don Gabriel Ollers Bujosa, siendo apadrinados por sus padres respectivos los propietarios don Guillermo Alcover Burguera y doña Juana Martí Ballester y don José Ollers Bordoy y doña Angea Bujosa Reus.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don José Ollers, Pbro. Profesor del Seminario y hermano del novio. Firmaron el acto como testigos por la desposada su hermano don Lorenzo su padrino don Juan Martí Ballester propietario y su primo don Rafael Vidal Martí. Por el novio lo hicieron sus hermanos don Rafael y don Lucas y su primo don Rafael Bujosa Obrador.

Finalizada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un lunch.

La novel pareja salió en viaje de bodas por el interior de la isla.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta
Teléfs 23877 - 1141

Enlace Trias - Prats

Ayer por la mañana en el Convento de los Padres Franciscanos de Inca, se unieron en Matrimonio don Sebastián Trias Mercant, Ldo. en Filosofía y Letras y la señorita Antonia Prats Fluxá.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. Eugenio Alsina, O.C.D.

Fueron padrinos de la ceremonia los padres del novio don Sebastián Trias Mas y doña Francisca Mercant de Trias y por la novia su madre doña Catalina Fluxá Viuda de Prats y su tío don Guillermo Fluxá Nadal.

Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don José Font Trias, don Juan Trias Mas, don Antonio Morey y su hermano don Mateo Trias Mercant. Y por la novia don Sebastián Fluxá Nadal, don Rafael Llobera, don Bartolomé Alorda Oliver, y don Juan Fluxá Fornés.

Finalizada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un Coktel.

Los noveles esposos salieron en viaje de novios por las diversas ciudades de la Península.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Enlace Gracia-Mora

Ayer por la mañana, en la Seo palmésana, se celebró el matrimonial enlace de D. Enrique Gracia Margale, Ayudante de Obras Públicas, con la señorita Margarita Mora Malondra.

El templo se hallaba profusamente iluminado y adornado con flores blancas todo el altar mayor en el que se celebró la ceremonia, a la que asistieron numerosos familiares y amistades de los contrayentes, constituyendo un notable acontecimiento social.

La novia, que lucía un precioso modelo y primoroso tocado de tul, entró en el templo del brazo de su padre don José Mora Grisol que la apadrinaba en unión de su madre doña Margarita Malondra Villalonga. El novio la seguía dando el brazo a su tía doña María Graci Alonso quien en unión de su padre don Enrique Gracia Alonso la apadrinaba.

Impartió la bendición y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. don Antonio Domenge.

Firmaron el acta notarial en calidad de testigos, por parte del novio, don Antonio Parietti Coll, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Miguel Angel Llauger Llull, Ingeniero de O. P.; don Cristóbal Gual Tauler, Director de Urbanizaciones «Canyamel»; don Ricardo Graia Alonso, Intendente Mercantil y don Angel Toboñas Gracia, Ayudante de O. P. Por parte de la novia: don Juan Juliá Gayá, abogado; don Francisco Calafell Janer, Apoderado de Productos Alimenticios «Mora»; don José Villalobos Guillén, Ayudante de O. P., don José Mora Malondra y don Joaquín Tobajas Homs.

Finalizada la ceremonia religiosa, en el Hotel «Bahía Palace» fueron obsequiados los invitados que alcanzaron el número de 300, con un almuerzo, celebrándose a continuación una fiesta que se prolongó hasta mediada la tarde.

Los novios emprendían ayer mismo su viaje de luna de miel. Les deseamos eterna felicidad.

Enlace Tarongí-Vilaseca

Anteayer en la Catedral, se celebró el enlace matrimonial de D. Fernando Tarongí Fuster, con la señorita María Teresa Vilaseca Casals.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. P. D. Rafael Ginestar, TOR, Director de la Juventud Seráfica.

Firmaron el acta notarial en calidad de testigos, por parte del novio: don Carlos Tarongí Fuster y don José María Tarongí Tarongí. Por la novia lo hicieron don Sebastián Trian Ferrer y don Gabriel Mas-Medinas.

Petición de mano

Ha sido pedida la mano de la señorita doña María Isabel Solivellas Blanes, hija del doctor don Antonio Solivellas y de doña Antonia Blanes, para el Comandante Interventor don Francisco Caballero Pérez, por su tía doña Luisa Caballero de Pina (hermana de su difunto padre) y por su madre, doña María Luisa Pérez Ortega.

La boda se celebrará D.m. el próximo otoño.

Por D.ª Antonia Tous Calafat Vda. de Mestre y para su hijo Lorenzo, ha sido pedida a don José Calvo Ferrer, propietario de Transportes «La Veloz» y esposa doña Juana Palmer Bauzá, la mano de su hija Catalina. La boda se celebrará en breve.

Viajeros

Se encuentran pasando unos días en nuestra ciudad el Delegado Provincial de Trabajo de Tarragona don Mariano Pérez Hickman y el Secretario Provincial de Trabajos Portuarios de aquella ciudad don Juan Rull Marrasá.

Organización Sindical de P. E. T. y de las J. O. N. S. de Baleares

OBRA SINDICAL DE «EDUCACION Y DESCANSO». ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE COLCHONES Y MATERIAL TEXTIL CON DESTINO A LA RESIDENCIA FAMILIAR DE «EDUCACION Y DESCANSO». «GENERAL YAGUE DE CAÑ PICAFORT».

La Organización Sindical convoca concurso público para la adjudicación de material textil y colchones, con destino a la Residencia «General Yague» de Cañ Picafort.

Los pliegos de condiciones pueden ser examinados en la Secretaría de la Obra Sindical «Educación y Descanso», C.N.S. de Baleares, sita en Palma de Mallorca, C/ Matías Montero núm. 11.

Las proposiciones se admitirán en la Secretaría de la Junta Económica Administrativa Provincial en horas hábiles de oficina, durante QUINCE DIAS laborables, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y hasta las trece horas del día en que se cierre dicho plazo, y si fuese festivo, al día siguiente.

La apertura de los pliegos se efectuará en la referida C.N.S. al día siguiente de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuesen inhábiles en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios. Palma de Mallorca a 10 de Abril de 1964. — El Delegado Provincial de Sindicatos, Mario Jiménez de la Espada.

VENDEDOR PARA MALLORCA PRECISA: HENKEL IBERICA, S. A.

Edad máxima 30 años, carnet conducir 2.ª clase, indispensable don de gentes, dinamismo, experiencia en la venta. OFRECEMOS: Sueldo fijo, comisión, dietas y gastos de locomoción, posibilidad futuro, según capacidad. Escribir al núm. 9854, esta Administración.

Jefatura Provincial de Sanidad

Campaña Nacional de Vacunación Antipoliomielítica en Baleares

CENTROS Y HORARIOS DE VACUNACION

EN PALMA

Día 14 abril	Instituto Provincial de Sanidad	9 a 12'30 y de 3 a 6
	Escuela Asilo del Temple (Plaza Temple)	9
	San Francisco (c. Lulio)	9'30
	Colegio San Francisco de Asís (Plaza Cuadrado)	10'15
	San Vicente de Paúl (c. Moral, 12)	11
	Escuela (c. Sans)	11'30
	Ntra. Sra. de la Presentación (c. Montesión)	12
	Escuela Graduada Cecilio Metelo (Plaza Berenguer de Palou)	3
	Ntra. Sra. de la Consolación (calle Beethoven)	9'15
	Escuela Gr. Ntra. Sra. de la Paloma (Plaza García Orell)	10
	Escuela Obispo Maura (c. Margarita Caimari)	10'30
	Escuela Jaquotot (Avda. Alejandro Rosselló)	11
	Residencia E. Femenina (Reina Esclaramunda)	11'30
	Colegio Madre Alberta (Vía Alemania)	3'30
	Colegio La Salle (Vía Alemania)	4
	Escuela Graduada Normal (Vía Alemania)	4'30
	Academia Manjón (c. Alférez Quetglas, Camp Redó)	5'45
	Santísima Trinidad (c. Verí)	9
	Escuela Santacilia (c. Santacilia)	10
	Escuelas Prácticas (Vía Roma, 55)	10'30
	Ntra. Sra. de la Providencia (Angeles)	11
	Santísima Trinidad (Concepción)	11'30
	Parvulario Sta. Teresa (Barón)	3
	Sta. M.ª del Sepulcro	3
	Ntra. Sra. de la Consolación (c. San Cayetano)	3'30
	Colegio San Francisco de Asís (c. Salas)	4
	Colegio de las Miñonas (Plaza Atarazanas)	4'15
	Escuela Espíritu Santo (Atarazanas, 6)	4'30
	Escuela Graduada Jaime I (Plaza Héroes del Baleares)	5

EN LOS PUEBLOS DE PROVINCIA

Día 14 abril	EN MALLORCA	Manacor	9'30
		Puerto de Manacor	16'30
Día 15 abril	EN MALLORCA	San Lorenzo	10
		Son Servera	12
		Capdepera	15
		Artá	16'30
	EN MENORCA	Mahón	9
		Villa Carlos	10'30
		San Luis	16
Día 16 abril	EN MALLORCA	Lluchmayor	10
	EN MENORCA	Mahón	9
		Ciudadela	9'30
		Ferrerías	12
		San Cristóbal	16

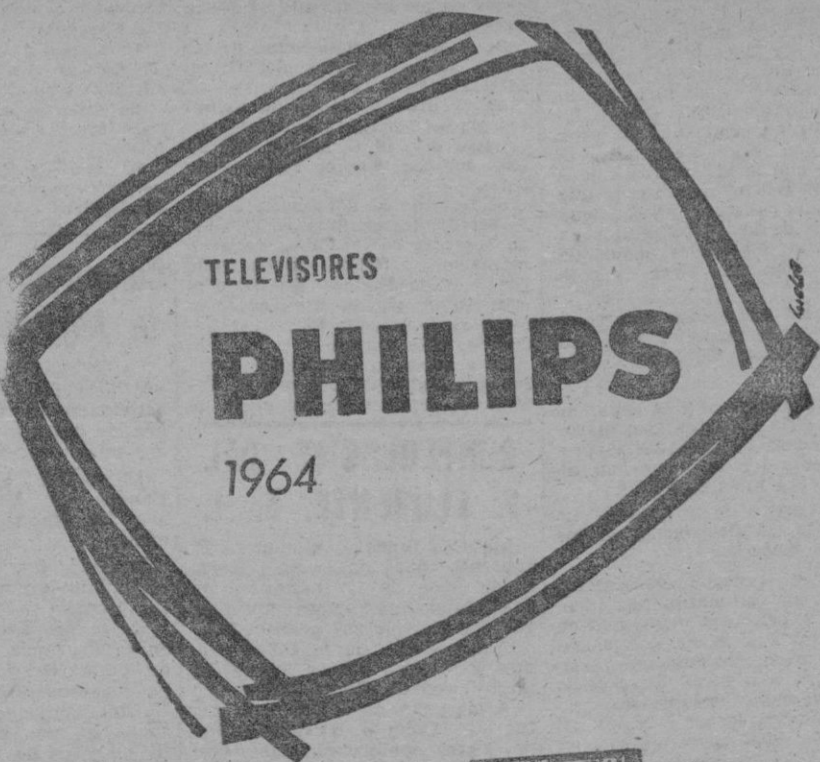
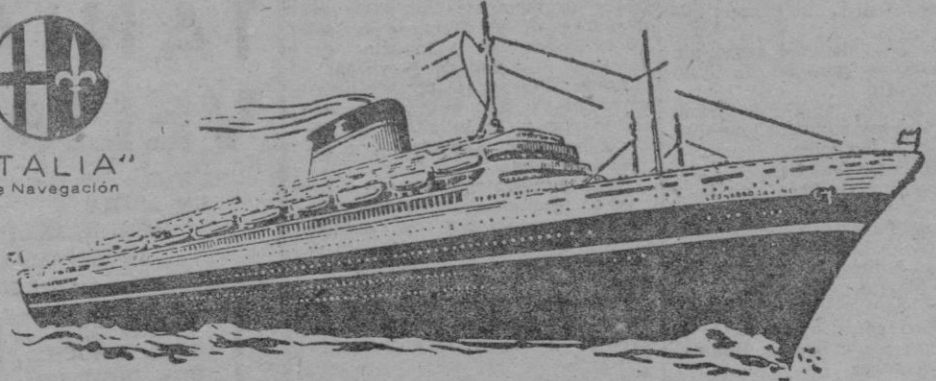


IMAGEN PHILIPS
SONIDO PHILIPS
ESTILO PHILIPS

VENTAS A LARGO PLAZO
DISTRIBUIDOR

Casa José Buades
PL. ROSARIO, 1

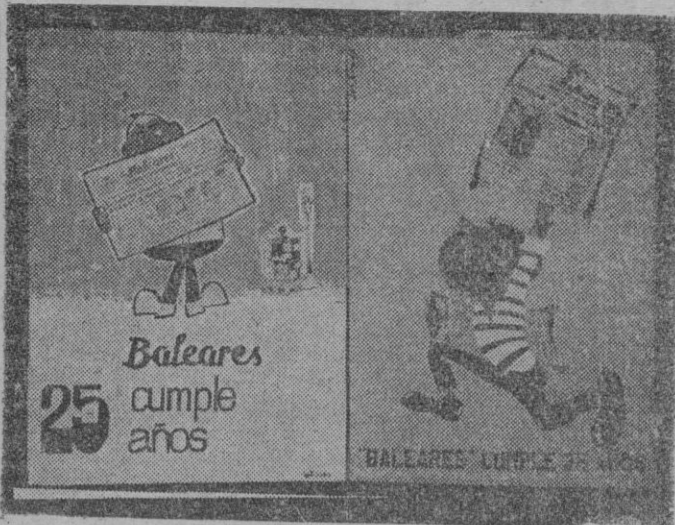


NORTE AMERICA		
m/n	CRISTOFORO COLOMBO	19 Mayo
m/n	SATURNIA	23 Mayo
m/n	SATURNIA	5 Julio
SUD AMERICA		
m/n	GIULIO CESARE	23 Abril
m/n	AUGUSTUS	14 Mayo
m/n	GIULIO CESARE	4 Junio
CENTRO AMERICA		
m/n	ROSSINI	10 Mayo
m/n	DONIZETTI	28 Mayo
m/n	VERDI	20 Junio

Agencias de Viaje o... Agencia SCHEMBRI, Ltda. Avda. Antonio Maura, 19 Agente de «SAEMAR» en PALMA DE MALLORCA

El gran concurso de carteles

«BALEARES» cumple 25 años



Dois nuevos carteles recibidos junto a otro buen número de ellos, en estos últimos días.

Es enorme el número de carteles que vamos recibiendo para el gran concurso de Carteles, que, gracias a los artistas y dibujantes, está constituyendo un buen éxito, un

magnífico éxito de concurrencia y también artístico.

Estamos muy satisfechos de la acogida que nuestro concurso ha tenido no sólo en Mallorca, sino también en la península.

«BALEARES» CUMPLE 25 AÑOS tendrá para sus extraordinarios y ediciones especiales, unos lucidos carteles

AYUNTAMIENTO

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

Del día 28 de Marzo ppdo. al 3 del corriente (Segunda publicación)

- Pendiente al parecer de oro.
- Gemelo de metal dorado.
- Dois sortijas al parecer de oro.
- Misal.
- Faro de bicicleta.
- Pluma estilográfica.
- Varios llaveros con llaves.
- Disco de rueda de motocarro.
- Paraguas de señora.
- Tres bicicletas.
- Par de zapatos y calcetines de caballero.
- Monedero conteniendo documentos a nombre de Julith Tornbell.
- Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Julián Fajardo García.
- Ciclomotor, con placa nº 2.363.
- Motociclo matrícula P.M.-15.433.
- Cuatro ciclomotores.

Del día 1 al 10 del corriente (Primera publicación)

- Cuello de piel, para abrigo de señora.
- Dois auriculares.
- Envoltorio conteniendo herramientas de moto.
- Sortija al parecer de oro.
- Cartera conteniendo fotos y objetos de uso de señora.
- Varios llaveros con llaves.
- Cartera de mano conteniendo bidón con gasolina.
- Bolsa conteniendo botes de pintura.
- Cuatro bicicletas.
- Imprescible de señora.
- Un reloj de pulsera de caballero y otro de señora.
- Colgante de metal dorado, con foto.
- Cámara fotográfica.
- Pañuelo grande de señora.
- Dois pendientes al parecer de oro.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Juan Rodríguez Mir.
- Id. id. id. José M. Dorda Serra.
- Cartera escolar hay el nombre de Carlos J. Drencher.
- Pase de la Sociedad G. de Travías, a nombre de Francisco Ruiz Cabot.
- Libro de Familia a nombre Julio Fajardo y Consuelo Antolín.
- Cartilla Militar a nombre de Joaquín Martínez Bonaché.
- Carpeta conteniendo albaranes.
- Monedero conteniendo Acta de Nacimiento a nombre de Dolores Barbo Sánchez.
- Documento del Seguro Enfermedad a nombre de Gaspar Sabater Jaume.
- Ciclomotor B.H. con placa 2.363.
- Motociclo con matrícula P.M.-29.458.

Nueva Junta Directiva de la Casa Regional Valenciana

La Junta Directiva de la Casa Regional de Valencia ha quedado constituida de esta manera:

- Presidente: don Enrique Hara Espi.
 - Vice-Presidente 1º: don José Ferrer Soriano.
 - Vice-Presidente 2º: don Rafael Carmona Pérez.
 - Vice-Presidente 3º: don Rafael Gil Maties.
 - Secretario: don Juan Rueda B.
 - Vice-Secretario: don Esteban Chornet Bisquert.
 - Tesorero: don Juan Telens Zapater.
 - Contador: don Vicente Hernández Pérez.
 - Vocales: don Manuel Carbonell Guizarro, don José Prats Sanchis, don Juan Bautista Calatayud López, don José Calatayud López, don Antonio J. David Sanchis Pastor.
- A todos deseamos muchos éxitos.

Delegación Provincial de Trabajo

AVISO A LAS EMPRESAS
Se recuerda a todas las empresas de la Provincia que por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión. Plaza Weyler, 7, o sus Agencias de Ibiza, Inca, Felanitx, Luchmayor, Mahón y Manacor, les serán facilitadas gratuitamente las fichas e instrucciones precisas para dar cumplimiento a la Orden del Ministerio de Trabajo de 2 de marzo de 1964, relativa a los datos actualizados referidos a los Regímenes de Subsidio y Plus Familiar de los productores que tuviesen en 31 de diciembre de 1963.
Dichas fichas deberán ser entregadas, debidamente cumplimentadas, antes del 15 de mayo próximo en la Delegación o Agencias del Instituto Nacional de Previsión.
Las empresas que por cualquier causa no puedan recoger las declaraciones y lo soliciten por escrito, les serán enviadas por correo a su domicilio.
Estas instrucciones afectan a todas las empresas, hayan tenido o no productores con derecho al Subsidio o Plus Familiar durante el período a que la declaración se refiere.
Palma de Mallorca, 9 de abril de 1964. — El Delegado Provincial de Trabajo. Firmado: Luis Burguera García.

tu hijo va cumplió los dos meses de edad, debes acudir a vacunarlo por boca contra la parálisis infantil.

«Problemas de la Empresa» temario de los coloquios para empresarios

Mañana, en la Casa Sindical

En nuestra anterior edición damos noticia a la tónica de interesantes coloquios para empresarios que bajo la organización de la Delegación Provincial de Sindicatos y en colaboración con la Escuela Sindical Nacional se van a celebrar en Palma, a partir de mañana lunes en la Casa Sindical.

El temario general versa sobre «Problemas de la Empresa» y su desarrollo se llevará a lo largo de cinco coloquios bajo los siguientes enunciados: «El empresario español ante el Plan de Desarrollo», «Sindicato y Empresa», «Desarrollo económico e integración», «Sindicalismo y desarrollo económico», tema: «esto» de tantísima

importancia que dirigirán destacados profesores de la Escuela Sindical Nacional entre los que figura don Miquel del Barrio Pérez a su vez Profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid y de quien por hallarse ya en Palma, recordamos las siguientes declaraciones:



«¿Qué finalidad principal tienen estos coloquios?»
«Nuestra Patria está implicada en hacer realidad el anhelo propuesto de alcanzar un total desarrollo económico y social. Entre los importantes factores que entran en juego está en primer renglón, el empresario, dado su papel de agentes económicos. Pues bien aquí venimos a alocucionar sobre el particular a quien lo necesite y ya que hablando se entiende la gente, a aclarar las dudas que se hayan o pueden presentarse»

«Conocemos el temario general y el enunciado de los distintos coloquios. ¿Quiere decirnos, en síntesis, su contenido?»
«Se abordan los siguientes temas, desde la actitud del empresario ante el Plan de desarrollo hasta las implicaciones del proceso mismo con la integración en conjuntos económicos más vastos, pasando por la problemática de la Empresa moderna ante la expansión comercial y su inserción en nuestro Sindicalismo. Quiero hacer notar que cada uno de estos temas han sido preparados de acuerdo con la idiosincrasia de la provincia Balear, pues sus problemas, como es lógico no son iguales a los de los otros puntos nacionales en los cuales hemos llevado a cabo esta clase de coloquios.»

«¿Si los resultados son satisfactorios, hay posibilidad de que se repitan estas reuniones empresariales?»

«Posiblemente sí y la experiencia nos diría entonces, con mayor conocimiento de causa si el programa es acertado o conviene alterarlo para mejores logros.»

«El cuadro de profesores que nos visita, es especialista en las distintas materias?»

«Más que especialistas, nuestro equipo está compuesto por hombres de experiencia y práctica en la vida sindical, lo que nos permite dialogar con los empresarios en todo terreno o nivel. Charlamos, no «discurseamos» solamente.»

«Es suficiente lo que el señor del Barrio ha dicho para que los empresarios se percaten de cuanto encierran estos coloquios y la extraordinaria importancia que encierran.»



Muy cerca de «SES RAFALETAS» TEL. 32657 (PORTO PI)

LA «BOITE» DE LOS Valldemosa PRESENTARA LUNES - MARTES MIERCOLES - JUEVES (13-14-15-16 de Abril) 4 GALAS 4 LA MAXIMA VEDETTE ADRIATICA DE LA RADIO, CINE Y T.V.

MISS YUGOSLAVIA



TANIA VELIA: UNA VOZ, UN ESTILO, UNA BELLEZA INOLVIDABLES (Reserva de mesas: Tel. 32657)

DIARIAMENTE A LAS 10 NOCHE HOY DOMINGO 7 TARDE BAILE Y «SHOW» COI!

The Black Marilyn Monroe ¡EXPLOSIVA!

Glosa evangélica Domingo II después de Pascua (JUAN X, 11-16)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Pascua. Casulla blanca.)

Jesús en el templo de Jerusalén. Había llegado de Betania, para celebrar la tradicional fiesta judía de los Tabernáculos.

Dejado el dulce y quieto refugio de las hermanas de Lázaro, encuentra ahora en el torbellino de gente venida de todas partes.

Todos se acercan y estrechan a Jesús para oírle. Especialmente, los publicanos, los pecadores y la gente sencilla se sienten atraídos por la amable y recia personalidad de Cristo.

Los fariseos y escribas, llenos de orgullo, despreciaban a aquella gente humilde.

Llega un momento en que Cristo levanta la voz y exclama: «Yo soy el buen Pastor».

Esta palabra —pastor—, de resonancias históricas en las escrituras santas de aquel pueblo escogido, obliga a una atención particular, por remover el fondo de antiguas enseñanzas aprendidas.

Moisés había pedido a Dios un pastor para su pueblo. David habló de su pueblo, como del rebaño del Señor.

En los Salmos; Dios es presentado como el pastor de Israel. Los profetas hablaron contra los malos pastores.

De ahí, que la expresión «Yo soy el buen Pastor» en boca de Cristo, tomaba importancia capital, para todos sus oyentes.

Y continuó Jesús, con solemnidad: «El buen Pastor da su vida por las ovejas».

Expresión fuerte y no esperada. Debí entrar hasta el tuétano del alma de los dirigentes, avezados a chupar la sangre de sus súbditos.

Y Cristo alarga y extiende su mirada sobre los escribas y fariseos, penetrando en la maldad de sus intenciones.

Con serenidad excelsa, recoge Cristo la mirada extendida y ofrece al pueblo la visión secreta y certera de aquellas almas no dispuestas al propio sacrificio, diciéndoles: «El mercenario, que no es pastor, de quien no son propias las ovejas, ve venir al lobo y abandona las ovejas y huve, y el lobo las arrebató y las dispersa, porque es mercenario y no se interesa por las ovejas».

Y repite Cristo, posando amorosamente sus ojos sobre el pueblo: «Yo soy el buen Pastor».

La alegría toma trascendencia religiosa enorme, difícil de captar de no situarnos en el ambiente de aquel pueblo.

Y explica Cristo la aversión e incomprensión de ciertas almas, afirmando: «Conozco a mis ovejas, y las mías me conocen a mí. Como el Padre me conoce a mí, yo conozco al Padre y doy mi vida por las ovejas».

La vida que quieren arrebatarse los enemigos, la ofrecí como un don para salvarlos.

Y acaba con una visión amplia del futuro religioso del mundo: «Tengo otras ovejas que no son de este redil, y es necesario que las reúna, y oírán mi voz y habrá un solo rebaño, un solo pastor».

M. RAMIS ALONSO

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Referencia de los acuerdos tomados en la sesión celebrada el día 10 de abril de 1964:
Se accede a la petición de don J. Ferragut, interesando exención de pago de derechos de apertura de establecimiento.
Se accede a la petición de don M. Carbonell Gelabert, interesando traspaso puesto Mercado de Santa Catalina.
Se accede a la petición de don M. Cuenca, interesando devolución fianza constituida en garantía de la explotación de puesto Mercado.
Se accede a la petición de don A. Bonet, interesando efectuar obras en puesto Mercado de Santa Catalina.
Se aprueba la liquidación de las obras de construcción del Grupo Escolar Jafuda Cresques.
Se aprueba la recepción definitiva de las obras de cubrimiento de torrente sito en El Arenal, realizadas por los señores Ferrer Pons Hnos.

Se acuerda la devolución a don J. Perelló del depósito constituido en garantía de las obras de pavimentación asfáltica de la calle Pasaje Ca'n Faxina, así como el constituido por la pavimentación asfáltica de la calle Bartolomé Torres, de esta ciudad.
Se acuerda la devolución de la fianza constituida por don J. Perelló en garantía de las obras de pavimentación asfáltica de un tramo de la calle San Pancracio.
Se aprueba la liquidación de las obras de bacheo asfáltico de un tramo del camino vecinal de Sant Jordi, realizadas por don J. Perelló.
Se aprueba el presupuesto de las obras de reparación de las instalaciones de iluminación estática de la Catedral.
Se conceden 12 permisos para efectuar obras particulares.
Se conceden 11 permisos para efectuar obras particulares.
Estimando el recurso de reposición interpuesto por don J. Binimelis, se le concede permiso para construir camping en terrenos de las Maravillas.
Se accede a la petición de don J. Escalas respecto a construir un chalet en Cala Gamba.
Se autoriza a don S. Cardell para construir acera en Carretera Militar.
Se acuerda la adquisición de palmeras para instalarlas en el Paseo Sagrera.

CONFERENCIAS DEL P. LORENTE, S. I.

Mañana lunes el misionero P. Lorente, dará en la Sala Borri, a las once de la mañana, una conferencia solo para alumnas (cursos superiores) y señoritas.
A las siete de la tarde pronunciará una charla ante los micrófonos de Radio Mallorca.
A las ocho, en el Salón de Actos del Colegio de Montesión, dará otra conferencia exclusivamente para personas mayores de veinte años.

(445.) PERITO INDUSTRIAL

Para jefatura Sección Aire Acondicionado, se precisa obtener formación técnica adecuada por cuenta empresa. Buena retribución y brillante porvenir.

RADIO BORNE San Miguel, 135 PALMA



ESTUDIOS SAN BERNARDO Apartado 10.65, MADRID

LONAS Y TOLDOS - CONFECCION Y ALQUILER. - TALLER PROPIO MONTAJES METALICOS. - TOLDOS FIJOS Y ARROLLABLES

ALMACENES ARAGON - Cbispo Maura, 120 - T. 25340

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

BATA

El «British Council»

Invita a Lora Tamayo

Londres, 11. (Del corresponsal de «Efe»).— El «British Council», órgano superior británico de extensión cultural...

El Ministro español ha aceptado la invitación por lo que en compañía del Comisario de Cooperación Científica Internacional...

Lo bautizan con sombrero cordobés

Córdoba, 11. (Cifra).— En la parroquia de San Lorenzo se ha celebrado un original bautizo, el del hijo del camarero Antonio Chacón...

Al nuevo cristiano se le impuso de lucir el gorrito blanco de seda que se usa en estas ocasiones...

Funerales por el Vicealmirante MOLINS SOTO

Presidió las exequias el Ministro de Marina

Madrid, 11. (Cifra).— Se han celebrado solemnes honras fúnebres en sufragio del Vicealmirante don Alejandro Molins Soto...

Treinta mil niños de la región ecuatorial reciben enseñanza primaria

Quedan muy pocos habitantes -los más viejos- sin dominar el castellano a la perfección

Excelente tarea realizada por España en la zona que visita el Gobernador General

BATA. (Crónica de Río Muni, Pyres).— Se encuentra estos días recorriendo la provincia de Río Muni don Pedro Latorre Alcubierre...

Al hacer un breve resumen del principio de esta visita oficial que a los distintos distritos continen-

tales está efectuando el general Latorre, en cualquier lugar, repito, se palpa material y espiritualmente el quehacer nacional. Si se trata de una escuela, al terminar una oración de agradecimiento...

sino al buen aspecto que presentan los poblados, cuyos habitantes de forma particular o con ayuda oficial (y esto es en la mayoría de las veces), han ido sustituyendo sus casas de nipa por las de mampostería...

Estas palabras sencillas pronunciadas por un hombre de bosque que es como decir un patriarcal aldeano, han reflejado la obra llevada a cabo por España en esta región ecuatorial...

Todo el recorrido, unos sesientos kilómetros, han sido un constante alabar al general Latorre, representante de España Peninsular, que viaja por primera vez por esta tierra africana...

Francisco DE ANTA

Galería Moisés Alvarez (ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Obra en permanente de las mejores firmas españolas y extranjeras. Pintura, escultura, grabados, serigrafías, litografías etc. etc. Visita continua de 9 a 21 horas.

Para la conservación de los monumentos históricos y artísticos de Santo Domingo

Marcha a América D. José Menéndez Pidal

Madrid, 11. (Cifra).— Ha marchado a la República Dominicana, el arquitecto del Servicio de Conservación de Monumentos de la Dirección de Bellas Artes, don José Menéndez Pidal...

rea y procedente de Lima llegará mañana a Madrid el Doctor don Aurelio Miró Quesada, Presidente de la Academia Peruana de la Historia y Director del diario limeño «El Comercio»

Cuatro diplomáticos norteamericanos, sancionados en la Unión Soviética

Se les prohíbe viajar fuera de Moscú durante 90 días

Moscú. (Efe).— Se ha prohibido viajar fuera de Moscú, durante un período de noventa días, a dos oficiales de la Armada y otros dos de las Fuerzas Aéreas norteamericanas...

que firmasen una confesión falsa de haber «invadido» una propiedad militar soviética. El incidente tuvo lugar en Tula el 17 de marzo, cuando unos rusos enfurecidos aprehendieron al teniente coronel Edgard Smith...

DEAN RUSK EN MANILA

Manila, 11. (Efe).— El Secretario norteamericano de Estado Dean Rusk, ha llegado a esta capital para asistir a la reunión del Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Sureste Asiático (SEATO). La sesión del Consejo se abrirá el próximo lunes.

La huelga de médicos en Bélgica

Buenas esperanzas para solucionar el conflicto

Bruselas, 11. (Efe).— En medios allegados al Gobierno belga ha trascendido que «hay buenas esperanzas» de que se pueda llegar a un acuerdo, quizá esta misma noche, que acabe con la huelga de los doce mil médicos del país.

Por primera vez en la historia

Pablo VI se dirige a los leprosos

Ciudad del Vaticano, 11. (Efe).— Por primera vez Su Santidad el Papa Pablo VI, se ha dirigido a los leprosos, en un mensaje transmitido con motivo del comienzo de las misiones, en la leprosería de la ciudad siciliana de Mesina...

«Nos dirigimos —expresó el Papa— con particular afecto a los queridos «hansenianos», para recordarles que no están solos en medio del sufrimiento, ya que a su lado se encuentra Cristo, el divino modelo de todos los hombres, el único que les da el valor, la resignación, la paz indestructible, pero que también exige el otorgamiento de estas pruebas para llevar a cabo sus misteriosos designios de salvación y santificación de las almas. Aparte, además, que el Papa los ama de una manera especial, que piensa en ellos y les recuerda en sus cotidianas plegarias para que obtengan la deseada curación que les permita el retorno al seno de sus queridísimas familias».

El Papa llama a los leprosos «hansenianos» (del nombre del hombre de ciencia que descubrió el bacilo de la lepra), y les dice que no ignora los sufrimientos espirituales, al igual que los de carácter físico, que les atormentan, y «a los cuales la ciencia médica aporta un consuelo y alivio eficaz, e incluso las esperanzas de su curación».

A pesar de la ONU

Violenta batalla entre las dos comunidades chipriotas

Nicosia, 11. (Efe).— Unos 70 chipriotas de la comunidad griega, perfectamente armados, han desarrollado una violenta batalla con los turco-chipriotas por la posesión de un importante paso montañoso que domina la ruta vital de Nicosia a Kyrenia...

re patrullan en camiones todo el recorrido, en tanto que se observa una gran ansiedad en la población de las localidades turco-chipriotas de la zona.

Una hora antes del crepúsculo, unos 70 griego-chipriotas habían conseguido desalojar a los turco-chipriotas de dos alturas sobre una de las bandas del paso.

El conflicto se produjo después de un violento cruce de fusilería y artillería, entre las dos partes. Los turco-chipriotas han declarado: «Es el principio de la batalla por el paso de Kyrenia».

El comandante del 22 regimiento canadiense de la ONU, Patrick Tremblay, cuyos hombres se hallan acampados en medio del paso montañoso, ha declarado, por su parte:

«Nos preparamos para los graves sucesos que pueden presentarse mañana. No deseamos ser sorprendidos por las peligrosas circunstancias».

La policía greco-chipriota ha anunciado, igualmente, que los turco-chipriotas que ocupan la fortaleza de San Hilarión, que domina el paso en cuestión, han abierto fuego contra dos autocares greco-chipriotas.

A lo largo de la carretera (unos 20 kilómetros), se notan numerosos indicios de que la tensión se ha acentuado. Se ha levantado una nueva barricada turco-chipriota. Los soldados del contingente de Turquía, estacionados a lo largo de la carretera...

Desmiente la «boda secreta» entre Don Carlos y la Princesa Irene

Paris, 11. (Efe).— El Marqués de Valours, portavoz del Príncipe don Carlos de Borbón-Parma, ha negado «categóricamente» las informaciones de la prensa romana que aseguraban que el Príncipe y la Princesa Irene de Holanda, se habían casado secretamente en Italia durante su visita de la pasada semana.

Todavía no, ha sido fijada la fecha ni el lugar de la boda, añadió. El Marqués dijo que la pareja pasaría el fin de semana con los padres de don Carlos en el castillo que los Borbón-Parma tienen en la Francia central.

La Princesa volverá a su país a principios de la semana entrante.

Quedó destruida una fábrica de gas en Suecia

Haelingborg (Suecia), 11. (Efe).— Una fábrica de gas, cuyo coste se cifra en 600.000 dólares (36 millones de pesetas) y que había sido recientemente construida, ha sido destruida esta noche por una gigantesca explosión, que hizo estallar todos los edificios contiguos de esta ciudad meridional sueca.

La policía informa que un número de personas, por ahora no especificado, han tenido que ser trasladadas al hospital.

La factoría había sido construida, en parte, por técnicos franceses que, precisamente, habían salido de esta ciudad hace unos días. Todavía no estaba a pleno rendimiento.

La policía señala que la explosión se notó en un radio de un kilómetro de la factoría y ocasionó la rotura de los cristales en todos los edificios adyacentes.

Las instalaciones están situadas en la zona sur del puerto de Haelingborg, que, a su vez, se halla enclavada en los estrechos de Öresund, y su población alcanza los 80.000 habitantes.

Los obreros extranjeros en Alemania necesitan médicos que hablen su idioma

Munich, 11. (Efe).— Los obreros extranjeros que trabajan en Alemania tienen muy escasas posibilidades de ser atendidos por médicos que hablen su propio idioma, según el diario «Sueddeutsche Zeitung» en un comentario sobre la prohibición de ejercer su profesión a médicos extranjeros.

unos cuatro mil médicos extranjeros que trabajan en sanatorios, los cuales no están autorizados para ejercer libremente su profesión. El periódico termina su comentario diciendo que es un contrasentido que no se autorice al ejercicio de su profesión a médicos extranjeros para atender a obreros de su país que viven en Alemania cuando éstos disponen ya de centros culturales y de recreo así como de la debida asistencia religiosa.

Dice el periódico que los obreros extranjeros si son atendidos en algunos es posible encontrar un médico facultativo que hable su idioma, ya que hay en Alemania

CIRCULO MALLORQUIN Ballet Clásico y Español de MARIA ROSA ESPINOSA Tomarán parte 30 señoritas intérpretes Año VI - LI Audición HOY, domingo, día 12 de abril 1964 a las 7 de la tarde



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todos las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
• Desplazamientos.
• Puntos de nueva creación.
• Estadísticas de población de los municipios españoles.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCIÓN PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCIÓN CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica,

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Berquillo, 13, MADRID

AIRE ACONDICIONADO

Le ofrecemos

**LO INSUPERABLE-LO DEFINITIVO
POR ENCIMA DE LO MEJOR**

**ACONDICIONADORES DE AIRE
GENERAL ELECTRIC**

**IMPORTADOS DE ESTADOS
UNIDOS DE AMERICA**

VEA NUESTRA EXPOSICION

Comercial e Industrial Isleña, S. A.

CISA

CALLE ARAGON, 133-141

Teléfonos: 15805 - 06 y 07

PALMA DE MALLORCA

DEPORTES

El Mallorca llegó felizmente a Las Palmas

Todavía persiste la duda ¿Bergara II? ¿Lerma?

El viaje desde Palma de Mallorca a Las Palmas ha sido espléndido. Todos los jugadores han gozado de veras, porque han sido cinco horas y media de vuelo que no tienen un solo momento que oponer. Viajes Barcelona y Tassa, en cuyas manos se entregaron los expedicionarios desde la salida, se han portado de manera formidable. Todos los detalles han sido cuidados y cuando se vuela así la gente es feliz como nunca ha ocurrido a todos, jugadores, directivos, acompañantes y representantes de la prensa.

La ciudad de Las Palmas nos ha recibido con un cielo cubierto, pero no hicimos caso de ello. Al fin y al cabo lo que nos interesaba era llegar bien y después aprovechar el tiempo para visitar la ciudad, una vez que estuvimos alojados en el Hotel Parque, de maravillosa situación en la capital canaria.

Los informadores de prensa y radio de la ciudad, estaban perfectamente enterados del horario de nuestro vuelo, por lo que a la llegada, en el mismísimo aeropuerto los jugadores y el entrenador mallorquín fueron aboracados y tuvieron que contestar a los largos interrogatorios que para los diarios locales y para la radio se les hicieron.

Tuve mucho cuidado en acercarme al grupito informador, para ver qué tal andaban de ánimos a nuestros muchachos, pudiendo comprobar que no ha variado en nada el ánimo que llevaban desde Palma. Todos han dicho muy correctamente que el encuentro es difícil, pero que como llegan líderes piensan luchar hasta el máximo para mantener este liderato. Y no puede decirse que esta manifestación haya sido hecha por tal o cual jugador en especial, han sido todos sus palabras podían haber sido calçadas porque la ver-

Los jugadores del Mallorca tienen una prima de 15.000 pesetas si consiguen la victoria

(Crónica para «BALEARES», de nuestro enviado especial NICOLAS BRONDO)



dad es que el espíritu imperante es de victoria.

Yo no sé si esta victoria la logrará el Mallorca o no la conseguirá. Lo que sí puedo decir a los aficionados mallorquines, es que el ambiente es francamente bueno. Realmente envidiable.

También yo tenía que realizar mi labor informativa y por ello me acerqué a Llopis a fin de que me dijera si con la llegada a Las Palmas se le habían aclarado las dudas y si ya tenía decidido el equipo en firme.

Llopis que ha mirado detenidamente la prensa local, se ha mostrado remiso a hacer ninguna declaración en firme. Llopis se ha limitado a decir:

—Salimos de Palma con la duda de si se alineará Bergara II o Lerma y llego a Las Palmas con la misma duda. En estos momentos no he decidido nada todavía. Pue-

de que juegue Bergara II, pero también podría darse el caso de que juegare Lerma.

—¿Es solo esta duda?

—Solo esta.

—Entonces todo lo demás será tal cual dejamos apuntado en Palma.

—Exactamente.

—¿Cómo anda de ánimos ahora que ya pisa tierra canaria?

—Muy bien. Venimos a jugar un partido que puede ser decisivo y hemos de procurar que nada nos falte. En eso estamos. No pensamos

RUN-DOY RUN

El pronóstico del tiempo, para el encuentro de esta tarde, en Las Palmas, es el siguiente:

«Buen tiempo con cielo despejado. Soplará suave el viento alisio, que mantendrá la temperatura sin pasar de los 26 grados».

Vaya suerte amigos, poder jugar en estas condiciones.

En cuanto al Hércules - Mallorca, la previsión es muy distinta. Miren lo que dice el pronosticador:

«Cielo nuboso con riesgo de alguna precipitación por la mañana, mejorando mucho por la tarde. El viento será moderado del Este. La temperatura de unos 20 grados».

También es buena oportunidad para viajar a Alicante.

Y ahora que hablamos de viajar, les diremos que nos ha sorprendido la salida del directivo del Mallorca señor Alemany. ¿Iria a comprar flores? Nos parece acertada la idea. Hay que ver las cosas de cerca.

Achuri salió rumbo a Madrid. Quiere tratar personalmente, su asunto en la Federación Nacional. Vamos a ver, si al verle, se convence que no es «tan fiero el león».

Ahora se dice, que el Español quiere contratar a Osterreicher. Si es verdad, pronto Kubala habrá conseguido reunir a toda su «selección» bajo una misma camiseta. Pero —decimos nosotros— ¿no serán demasiados húngaros para un solo español? (Continúa en la pág. siguiente)

desperdiciar la oportunidad si esta se presenta.

Luego me he acercado a los directivos para que de una vez aclararan un punto que en Palma no quedó lo suficientemente claro.

—¿Es verdad que el equipo va a saltar al campo sin ninguna prima que les estimule?

—¿Quién ha podido pensar tal cosa? Nunca han saltado al campo sin una prima bien conocida. Ahora mismo ellos saben que si ganan se llevan una buena recompensa.

—Para tranquilidad de los aficionados de Palma, ¿Podría decirme la cuantía de esta prima?

—Pues no faltaba más. Si hoy ganan nuestros muchachos tienen una prima especial de 15.000 pesetas cada uno.

—Vale la pena intentarlo todo o por lo menos romperse la cabeza en el empeño.

—Esto creemos nosotros también.

—En fin. Muchas gracias por la información que me apresurará a transmitir a mi periódico para que la conozcan los aficionados.

Y eso es cuanto hay de nuevo en Las Palmas. Secreto en las filas del Mallorca, que no sueltan prenda, ni dicen quién ni cómo van a jugar. Hay un ambiente fenomenal. Se augura un lleno completo y en el fondo no acaban de estar muy tranquilos. No han perdido ningún partido y pudieran darse el caso de que el tropezón normal se produjera. En fin. Lo que sea sonará y si Dios quiere yo estaré de vuelta en la madrugada del lunes para contároslo en nuestra edición del martes. «Juanets» tiene también preparadas sus máquinas fotográficas, para ser portador de un reportaje completo. Hasta entonces, pues, despidámonos con la esperanza de presenciar un buen partido y que sea de resultado favorable.

desde MI ATALAYA por RAT Jim Oliver se retira

La última vez que le vimos fue en Palma Nova, frente a una de sus tiendas de «souvenirs», durante el verano pasado. Jim Oliver parecía más dispuesto a seguir atendiendo a su familia y a su negocio que a los asuntos de la lucha libre. Pero, Jim Oliver, desapareció de repente, llamado, seguramente, por algún ventajoso contrato.



Hoy, hemos recibido una carta suya. Nos la envía desde Leeds (Inglaterra) y dice cosas muy interesantes, que no resistimos a la tentación de darlas a conocer a nuestros lectores. Dice Jim Oliver que hace veinte años, o mejor, cumplió exactamente 20 años el pasado día 4 de abril, de aquella fecha en que en 1944 subiera por primera vez a un cuadrilátero, en la ciudad de Manchester. Poco sospechaba Jim en aquel entonces, que durante tanto tiempo se iba a ganar la vida, precisamente, en un cuadrilátero, aunque desviando sus aficiones, pues, Jim Oliver, se pirra por el Boxeo y, sin embargo, su reinado en el campo aficionado fue corto y casi nulo en el profesional, ya que inmediatamente se desvió a la Lucha.

La carta nos habla de todas estas cosas, pero nos dice algo más. Jim Oliver añade que con este 20 aniversario finaliza, también, su actividad deportiva en la Lucha. Cuando termine este contrato a primeros de mayo, no quiere luchar más, y se retira definitivamente.

Jim nos incluye un programa en el que aparece como figura estelar. Por cierto, que en Inglaterra no se le conoce por el nombre de Jim Oliver, sino que le agregan una «o» o sea que es Jim Oliveras. En el programa del día 9 de abril, debía enfrentarse con Pedro La Chapelli, un campeón italo-canadiense.

Lamentamos la decisión de Jim, no porque deje el deporte de la Lucha, sino porque en esta carta demuestra que está realmente cansado veinte años no pasan en balde, dejan su huella y Jim Oliver ha luchado mucho, casi sin descanso, para que ahora desee la paz de su hogar en Mallorca. Esta carta que hemos recibido es más bien de añoranza.

Jim Oliver agradece todas las atenciones que para con él han tenido los amigos de la prensa y nos regala las primicias de esta noticia, la de su retirada definitiva, que no deja de ser interesante, pues que Jim ha tenido siempre, cuando era boxeador y ahora, cuando luchador, un nutrido grupo de incondicionales.

Pero, reconocemos también, que Jim Oliver ha tenido siempre acierto en sus decisiones. Tal vez en el Boxeo no hubiera encontrado el camino tan trillado para poder llegar a la fama. En la lucha llegó hasta lo más alto, y, ahora, a su debido tiempo, se retira. Muy bravo, Jim.

Esta tarde en el «Estadio Balear»

El Atlético Baleares, venciendo al Soledad, puede acercarse al primer puesto del torneo

Teniendo en cuenta los desplazamientos del Mahón y Menorca

El San Javier debe procurarse Campeón de Baleares Juvenil



SERRA el entrenador del «Soledad» que en tantas ocasiones ha demostrado saberse a la perfección su oficio.

Partido interesante y decisivo, como todos los que ha de disputar el «Atlético Baleares» hasta que finalice la competición, el que ha de celebrarse esta tarde en el Estadio Balear, en el cual será el «Soledad» su oponente. Una victoria del «Atlético Baleares» en este encuentro puede representar un gran paso hacia el primer lugar, teniendo en cuenta los desplazamientos de los dos equipos punteros de Menorca. Conviene recordar que el «Menorca» juega esta tarde en Manacor y los muchachos de Antonio Mezquida han demostrado que no han participado en este campeonato en plan de comparsas y por lo tanto pueden vencer muy bien a los hasta hace una semana líderes del Campeonato. Por su parte el «Mahón» juega en Ciudadela y ya sabemos lo que son estos partidos de rivalidad regional, sabemos que el «Mahón» en superior, pero en muchas ocasiones esto no basta. De ser vencidos esta tarde los dos equipos mahoneses y ganar el «Atlético Baleares», éste se situará a un solo punto del «Mahón», que parece ser su más caracterizado rival. La verdadera final se disputaría ocho días después en Mahón.



QUETGLAS en pocas semanas ha logrado «ordenar» el juego del «Atlético Baleares»

Teniendo en cuenta lo mucho que se juega el «Atlético Baleares» en el partido de esta tarde, es de esperar que sus jugadores ofrezcan a los aficionados un buen partido. Sabemos que en el ánimo de todos está el que sea así, pero en alguna ocasión las cosas no salen como uno desea. La incorporación de Aramendi en la línea delantera, ha servido para que esta gane en profundidad, ya que el argentino es hombre que sabe ordenar el juego, sabe lanzar a un compañero y si es preciso tirar a gol con extraor-

dinaria potencia. Si Aramendi es ese hombre que hacia falta en el centro del campo, creemos que se habrá logrado el equipo ideal máxime cuando tanto la línea media como la defensiva se vienen mostrando seguísimas en todas sus intervenciones.

El «Soledad», esta tarde, saldrá a jugar su partido. Exponer poco por ello es que jugará un partido bastante más cómodo que los propietarios del Estadio Balear. De todas formas creemos que puede verse un interesante encuentro.

También ha despertado el natural interés entre los aficionados la final del Campeonato de Baleares de Juveniles entre el «Alayor» y «San Javier». Aún cuando venciera el «San Javier» en el primer partido, parece ser que los alayorenses cuentan con un buen resultado. (Continúa en la pág. siguiente)

La Federación Española falla a favor del equipo de Bahamontes

La D.D. de Sans tendrá que abonar 30.000 pesetas

FUTBOL INTERNACIONAL Italia y Checoslovaquia empataron a cero

Florenca, 11. (Alfil) Italia y Checoslovaquia han empatado a cero tantos en partido internacional amistoso jugado esta tarde en Florenca.

Madrid, 11. (Alfil) — La Federación de Ciclismo ha fallado a favor del equipo «Margnat Paloma» en su pleito con la Unión Deportiva Sans en relación con el problema planteado por el abandono de Bahamontes en la Vuelta a Cataluña.

La Deportiva Sans deberá abonar al citado equipo francés la cantidad en litigio que es de 30 mil pesetas.

HIPICAS

LA TERCERA REUNION DE PRIMAVERA Siete carreras muy equilibradas con sesenta inscripciones

Tercera reunión de Primavera, siete carreras con un total de 70 inscripciones. Hora de lanzamiento de la primera a las 2.45; distancia inicial de todas ellas, 2.200 m. La primera carrera se desarrollará a un tren no inferior a 1'46". Velocidad que pueden registrar Calías y Gallarda, con posibilidades de clasificación. No obstante, el favorito será En Fin, a pesar de su actitud en su última actuación. Con relación al pasado domingo tenemos en cuenta: dos fugaces y rápidas embestidas de Generosa y S. B.; la clase de Ganga y Gamin —ausente, éste último largo tiempo—, el momento de Fácil y la mala suerte de Demi, que pudo clasificarse.

—el pasado domingo no salió—. Hay que tener en cuenta: el excelente momento de Bella, todavía bien colocada según sus records absolutos; la combatividad de Emperador; la colocación de Centauro; la batalla que dieron el pasado domingo Bohabad y Afris y el 35"-5 de un Zoroastro que no fue peligroso.

Diez inscritos en la tercera carrera. Tampoco salió Centienta el pasado domingo pero si lo hace hoy puede mantenerse en su posición y dar mucho que hacer a ejemplares que no han superado sus marcas y salen en pos de ella. Tendremos en cuenta: la rapidez de Fandanguillo y una distancia que le favorece; la clase de una Gacela con el único handicap de su irregularidad; a un Audaz siempre entre los primeros; a una Cent (Continúa en la pág. siguiente)

En la segunda carrera, nueve inscritos. Entendido, sólo en cabeza, puede imprimir un tren de 1'37" y ser uno de los favoritos

Esta tarde a las 5'45 escuchen en la sintonía de RADIO MALLORCA, y en emisión directa desde LAS PALMAS, la retransmisión completa del encuentro Las Palmas - Mallorca y a las 21'15, la acostumbrada crónica del partido en emisiones ofrecidas por la

Casa José Buades Distribuidor exclusivo de PHILIPS RADIO y TELEVISION

¿TIENE VD. UN KOLSTER? Personal técnico especializado le atenderá con toda garantía SERVICIO TECNICO OFICIAL MIGUEL CALVO San Magín, 166 Tel. 32.028

Baleares en LAS PALMAS

Ante la importancia del encuentro que debe jugarse hoy, en Las Palmas, partido decisivo para el ascenso a Primera División entre los equipos del

MALLORCA y LAS PALMAS

se encuentra en las Islas Canarias, al objeto de informar a nuestros lectores de las incidencias de este partido, nuestro compañero de Redacción



NICOLAS BRONDO por gentileza de **VIAJES BARCELO**

También, y al objeto de ofrecer amplia información gráfica del partido, le acompaña nuestro Redactor gráfico

JUANET invitado por la Compañía Aérea

TASSA

Lea el martes, amplia información en las columnas de **"AL ARES"**

hoy, 24 págs.

Hoy, en el «Estadio Balear»

(Viene de la página anterior) conjunto, y que vienen dispuestos a intentar sorprender a los filiales del "Atlético Baleares".

Al dar comienzo este interesante partido las 3.30 de la tarde, permitirá que muchos aficionados tengan tiempo de comer tranquilamente en sus casas y después trasladarse al Estadio para presenciar el juego de cada día más interesante de los juveniles. Precisamente es ahora cuando empieza a dar resultado la implantación por la Federación Balear del fútbol juvenil e infantil.

RUN-DOY RUN

(Viene de la página anterior) El Atco. de Madrid parece estar dispuesto a seguir en el Metropolitano y dejar, por ahora, lo de la construcción de su Estadio en el Manzanares. ¿Será qué va menos gente al fútbol?

Atención pescadores: Se dice que el Real Madrid, está dispuesto a traspasar, en la próxima temporada, a algunos de sus fenómenos.

No asustarse, que todavía no se trata de desprenderse ni de Di Stéfano ni Gento ni Santamaría. De momento, serán puestos en traspaso Santisteban y Miera.

Una noticia curiosa. Un equipo inglés, a petición de su entrenador, ha decidido poner una cláusula en los contratos que diga lo siguiente: «Prohibido casarse durante la temporada».

Mientras el Madrid se desprende de años, también ficha jóvenes. Así, por ejemplo, ha fichado al portero Beltrán, de la Selección juvenil catalana.

Hoy habrá partido interesante en III División. Se enfrentarán el Soledad y el Atco. Baleares en el Estadio Balear.

Un encuentro que llevará mucha gente al campo, con transistor y todo, para presenciar una contienda que puede ser muy interesante.

Nos visitó ayer el corredor Tortella, que regresaba de Madrid después de participar en las pruebas del aniversario del Palacio de los Deportes. Tortella tiene muchos proyectos y acaricia la idea de acudir a las pruebas firmadas en América juntamente con Timoner.

Los muchachos de los distintos equipos empiezan a ser cuidados y su fútbol ya no es a base del clásico "patadón hacia adelante", sino que se ven jugadas que muchos profesionales rubricarían como suyas. El "San Javier", a lo largo de los distintos torneos, ha demostrado poseer un buen conjunto y esta tarde tiene ocasión de demostrarlo, al mismo tiempo que hacer concebir esperanzas cuando tenga que enfrentarse a equipos peninsulares, en el Campeonato de España, próximo a iniciarse y en el cual ha de participar el Campeón de Baleares.

En conjunto se ofrece una gran tarde futbolística para hoy en el "Estadio Balear".

¿Será Sanfilippo, jugador del Barcelona?

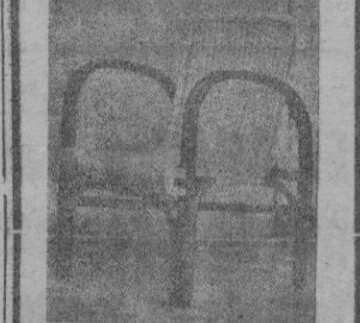
Barcelona, 11. (Afil).— Sanfilippo, el excelente interior internacional del Boca Juniors interesa al Barcelona y el Club azulgrana ha puesto en movimiento a amigos residentes en Buenos Aires para entablar negociaciones.

Como se sabe, el club argentino tiene suspendido al jugador por indisciplina y la sanción lleva consigo el que Sanfilippo no pueda actuar durante dos años en ningún equipo del país.

En estas condiciones el Boca quiere traspasar a Sanfilippo y se había hablado de clubs uruguayos, después de propios equipos argentinos y ahora es el club azulgrana el que ha entrado en juego.

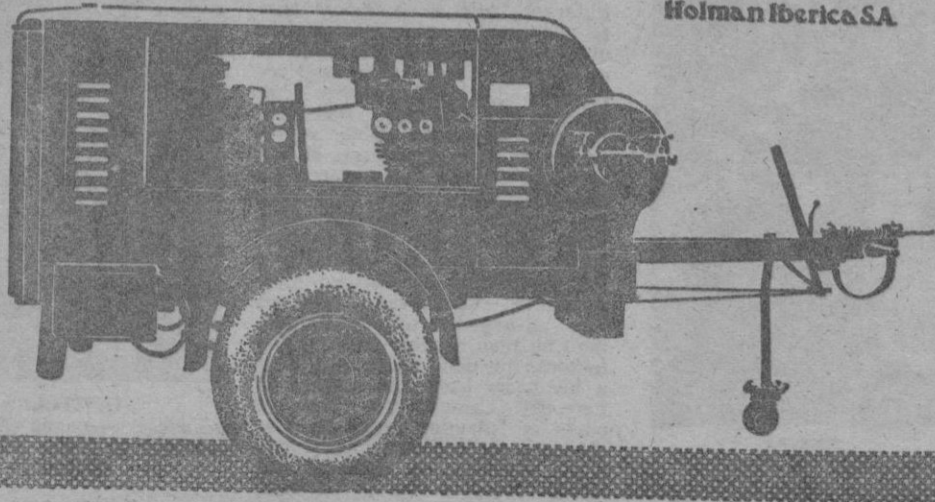
CENTRAL MIMBRERA

Ballester, 10 — Tel. 14011



Fabricación propia, extenso surtido en sillones y cestas

Holman Iberica SA



GRUPO MOTOCOMPRESOR

Holman

COMPRESOR. NUMERO DE ETAPAS 2. PISTONES 1 TIPO DIFERENCIAL. VELOCIDAD DE REGIMEN 1.300 R. P. M. PRESION TRABAJO 7 KGS. CM.2. REFRIGERACION AIRE

REFRIGERACION INTERMEDIA SI PRODUCCION A 7 KGS. CM.2 3.400 1 MIN. MOTOR DIESEL EBRO 500 S.T., DE 34 CV. A 1.300 R. P. M., CON EMBRAGUE Y ARRANQUE ELECTRICO

TAMBIEN LE OFRECEMOS:

- PALAS CARGADORAS SOBRE NEUMATICOS
PALAS CARGADORAS SOBRE ORUGAS
PALAS EXCAVADORAS
MACHACADORAS, GRAVILLADORAS, PAVIMENTADORAS Y PLANTAS ASFALTICAS
RODILLOS VIBRATORIOS Y APISONADORAS VIBRATORIAS

- MICHIGAN
HANDMAG
MARION Y BOOM
PARKER GREENS

BARCELONA (2) PASEO DE COLON, 2 TELEFONOS 222 65 13 - 222 49 39 232 26 01 - 222 40 05

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS Macmor S.A.

OFICINAS CENTRALES MADRID (2) SANCHEZ PACHECO, 81 TELEFONO 245 86 06

REPRESENTANTES EN TODA ESPAÑA

AGENTE EN PALMA DE MALLORCA CASA QUERT REPRESENTACIONES A. MARQUES MARQUES, 68, 1.º TEL. 51268

La Selección de Escocia vence a la inglesa (1-0)

LOS ESCOCESOS CAMPEONES DE INGLATERRA

Glasgow, 11. (Afil).—En Hampden Park y ante 134 mil espectadores, la selección de Escocia de fútbol ha vencido a la inglesa por un tanto a cero, y con ello Escocia conquista el campeonato británico.

CICLISMO

LA VUELTA A LOS PUERTOS

Madrid, 11. (Afil).— Con motivo de los veinticinco años de paz española, la Federación de Ciclismo organiza la clásica «Vuelta a los Puertos» que se correrá el próximo día veintiseis.

La carrera tendrá metas de llegada y salida en el tradicional circuito de la Casa de Campo y la prueba está reservada a los ciclistas españoles disputándose para la categoría de profesionales.

La segunda dosis también es gratuita, es por boca y completamente inofensiva.

HIPICAS

(Viene de la página anterior) tella que tuvo su oportunidad y la malogró al desmontarse. Saeta y Dede, no se destacaron; Briancon llegó el quinto; Aleppo retorna después de largo tiempo y Anovera M. C. ha sido retrazada 20 m. pero triunfó con suma facilidad.

Zurita y la forma de Victorino se nie que mejorar.

Nueve inscritos en la cuarta prueba. En cabeza: Bella Luz que perdió, el domingo, una oportunidad que puede aprovechar hoy y un Carativo que llegó en quinto lugar. A 20 m.: Fantasia, indeciso al principio y peligrosísimo al final pero con 20 m. que pueden ser decisivos; Cupidón, no corrió y figura bien colocado; Sertorio, ídem. A 40 m.: Fru Fru, no en su mejor momento pero bien colocada; Fil d'Or, en plan ascendente pero algo handicapada. A 60 m.: España S, que ha sido retrazada 20 m. distancia que no importaría mucho de cuajar una carrera completa y Zanda, rápida pero con un handicap decisivo.

Muchas incógnitas en la sexta carrera que consta de diez inscripciones. Estas incógnitas se refieren a Lord B, que ha avanzado 20 m. y a Din Din M y Bini Fiol que el pasado domingo tuvieron significativas embestidas. Por lo demás Hecla II y Boy imprimirán un fuerte tren a la prueba y nada nos extrañaría que todas las medias rebajaran el 1'30". Nos gusta Escud'Or y tenemos en cuenta el buen momento de Esterel y Baco, sobre todo el del primero. Cometa II es otra incógnita.

Diez inscritos en la quinta prueba. Fuerzas muy igualadas y oportunidad de Bolívar y Sabina sin trabas ante sí. Contamos, con el oportunismo de Brisa a 20 m.; la colocación de Bombón que va a más —el domingo tuvo poca suerte— con un V. Chamaco que ha mejorado algo y con un Zagal III que pudo haber vencido de tener buena salida. Contamos, igualmente, con la buena colocación de Hecla II. Puede que los 20 m. sean decisivos para Azur; los 40 para

Diez inscritos en la carrera setelar igualadísima ya que nueve rivales salen con 20 m. de handicap y difícil de pronosticar ya que la suerte jugará decisiva importancia. En cabeza: un vendaval que resultará muy peligroso el día que esté en plena forma; un Esimodo, desconcertante y bien colocado y un Uskub con una gran oportunidad frente a sí. A 20 m.: Bufón con un handicap decisivo aunque el cronómetro indique que puede medirse con sus rivales, una Breda, en la misma posición de último día, una Valona que ha avanzado 20 m. así como Cristina, otra favorita; Iris des Essarts y Jasmín du Pont figuran magníficamente colocados aunque este último no se haya destacado últimamente. A 60 m.: Fric, que tendrá ante sí una difícil papeleta pero que puede aprovecharse de un posible barullo.

Por primera vez en español LA PINTURA ESPAÑOLA GRAN COLECCION DE ARTE SKIRA La más famosa obra de arte del mundo Solicite ahora su ejemplar a los precios y condiciones especiales de publicación

INFORMACION LOCAL

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
 a Bernabé, m.
Cuarenta Horas
 —Empiezan en las MM Reparadoras a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y exposición del Símulo. A las 6 de la tarde Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
 —Empiezan en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa, a las 11, Exposición del Santísimo; a las 7 de la tarde, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
Otras funciones religiosas
 —En San Felipe Neri: Adoración Nocturna; turno de guardia «Divino Maestro»
 Cultos a la Virgen de Fátima para los enfermos:
 —En San Jerónimo, a las 11, Rosario, Misa y Bendición con el Santísimo, a los enfermos.
 —En las MM Capuchinas, a las 11:45, Misa, Te-Deum, pleges y bendición Eucarística.
VISITA: A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.
CULTOS PARA EL MARTES
 San Justino, m.
Cuarenta Horas
 —Continúan en las MM Reparadoras y el Centro Eucarístico. Como el día anterior.
Otras funciones religiosas
 —En San Felipe Neri: Adoración

Nocturna; turno de guardia (San Juan Bta. La Salle).
VISITA: A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Hospital).

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

CLAUSURA
 En la Casa de la Sagrada Familia se está celebrando actualmente el Cursillo de Cristiandad nº 254, cuya Clausura se celebrará esta noche, dando comienzo a las 10.30 horas.
 Podrán asistir a la misma cuantos hayan participado en alguno de los Cursillos celebrados anteriormente, y para trasladarse allí los que no dispongan de medio de locomoción, podrán utilizar alguna de las plazas vacantes de los coches particulares que a las 10 saldrán de la Plaza de Sta. Eulalia; suplicándose al mismo tiempo, a los conductores de vehículos que se dirijan a la Clausura con asientos disponibles, que pasen por dicha plaza.

Hoy, 24 páns.

¿PUEDE UN ABOGADO HACER QUE ABSUELVAN A SU CLIENTE A COSTA DE LA CONDENA DE UN INOCENTE?

MARTES ESTRENO



Coartada para un crimen

LA HISTORIA AFASIONANTE, IRONICA Y DESENFADADA DE UN CRIMEN CASI PERFECTO

Con la reaparición de la fascinante

MARINA VLADY

HOY Y MAÑANA - DOS ULTIMOS DIAS! EL APARTAMENTO NO SE LA PIERDA!

LEA «BALEARES»

Ayuntamiento de Palma

El Boletín Oficial de esta provincia núm. 15202 del día 7 de Abril en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día diez de febrero del año en curso, acordó la convocatoria de un concurso de proyectos para la construcción de un kiosco destinado a local de negocio a instalar en la Plaza de Santa Catalina Thomás, en el lugar donde está ubicado en la actualidad el «kiosco Alaska», de esta Ciudad, con sujeción estricta a las siguientes bases:

1.—OBJETO DEL CONCURSO.— Lo es la contratación, mediante concurso público, de la redacción del proyecto para la construcción de un kiosco destinado a local de negocio a instalar en la Plaza Santa Catalina Thomás en el lugar donde está ubicado en la actualidad el kiosco Alaska.

2.—CONTENIDO DEL PROYECTO Y SUS CONDICIONES.— Los proyectos que deberán ser firmados por Técnico español legalmente competente, se amoldarán a las condiciones que señala el art. 67 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales de 27 de Mayo de 1955, y comprenderán como mínimo, los documentos siguientes:
 a).—Memoria justificativa, con expresión del destino o actividad comercial a que deba dedicarse el kiosco.
 b).—Planos representativos de la situación, dimensiones y demás circunstancias de la porción de dominio público objeto de la ocupación.
 c).—Planos de detalle de las obras que hubieren de ejecutarse.
 d).—Valoración de la parte de dominio público que se hubiere de ocupar, como si se tratara de bienes de propiedad privada.
 e).—Presupuesto.

3.—PLAZO DE ADMISIÓN DE PROYECTOS.— El plazo para presentación de proyectos en la Secretaría Municipal, queda fijado en TREINTA DÍAS HÁBILES contados a partir del siguiente día en que se publique el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, y las horas de presentación de dichos pliegos serán desde las diez a las trece horas.

4.—ADQUISICIÓN DEL PROYECTO.— El proyecto que resulte elegido quedará de propiedad del Excmo. Ayuntamiento, si bien de conformidad con el apartado b) núm. 2 del art. 66 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, quien resultare adjudicatario de la ejecución del proyecto vendrá obligado a pagar el importe del mismo.

5.—El proyecto será tasado contradictoriamente por peritos nombrados, uno por la Corporación y otro por el adjudicatario, y si mediare discordia la resolverá el jurado Provincial de Expropiación. En la tasación se incluirán los gastos materiales de toda especie que ocasionare la redacción del proyecto, así como los honorarios del facultativo que lo hubiere redactado, con arreglo a las tarifas que lo rigiere, o, en su defecto, a lo que fuere uso y costumbre para trabajos semejantes, incrementados por el interés de dicha valoración al cuatro por ciento, desde su presentación, por un diez por ciento de beneficio y por los gastos de tasación.

6.—PRESENTACIÓN DE PROYECTOS.— Los proyectos deberán presentarse bajo sobre cerrado que contenga la documentación señalada en la segunda de estas condiciones, con la inscripción «CONCURSO DE PROYECTOS DE UN KIOSCO DESTINADO A LOCAL DE NEGOCIO EN LA PLAZA DE SANTA CATALINA THOMAS», y en el plazo y horas señalados en la condición tercera.

7.—APERTURA DE PLIEGOS.— A las doce horas del día siguiente hábil en que termine el plazo de

admisión, tendrá lugar en la Sala de Sesiones de las Casas Consistoriales, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde o Teniente de Alcalde en quien delegue, y ce Sr. secretario del Ayuntamiento que dará fe del acto, la apertura de pliegos conteniendo los proyectos objeto del Concurso, cuyo acto será público, se desarrollará con observancia de las prescripciones señaladas por la no mas primera y segunda del art. 34 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales una vez que se haya procedido a la apertura de pliegos y lectura de los mismos, se dará por terminado el acto sin efectuar adjudicación provisional conforme a la cuarta de las salvades señaladas, en el art. 40 del citado Reglamento de Contratación, y se pasará el expediente a la Comisión de Rentas y Exacciones, la que a la vista de los informes que emita, los Servicios competentes de la Corporación o sus técnicos, elevará al Excmo. Ayuntamiento Pleno la oportuna propuesta de adjudicación del concurso o, en su caso, declararlo desierto.

8.—ADJUDICACION.— El Excmo. Ayuntamiento Pleno a la vista de la propuesta de Comisión de Hacienda y Rentas y Exacciones resolverá adjudicando definitivamente el Concurso o declararlo desierto, en su caso.

Lo que se hace público para general conocimiento.
 En Palma de Mallorca a veinte y cuatro de Marzo de mil novecientos sesenta y cuatro — El Alcalde, Máximo Alomar.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD
 Grupos bombas verticales con motor eléctrico o de explosión. Electro-bombas sumergidas ideales. Apropósito para elevación de agua en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos, y vice-versa.
 Consulte su caso en
ELECTROMOVIL
 Aragón 8 - Teléfono 31544
 Distribución exclusiva

Optica alemana Cuatro aumentos Largo alcance Para montaña campo llano y de portes 15 pesetas reembolso sin más gastos Facultad de devolución caso no agadar
 Pídanlos por carta:
COMERCIAL «IBI»
 Apartado 10 005 - MADRID

EN BREVES SEMANAS...
 En su propio hogar SIN medicamentos. Distíngase entre sus amistades obteniendo:
 Anchas Espaldas, Hombros Robustos, Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético, mente formado. SIN molestias SIN desplazamientos.
 Cupón-Obsequio para una Revista Deportiva e informativa. GRATIS

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

USTED
 EN BREVES SEMANAS...
 En su propio hogar SIN medicamentos. Distíngase entre sus amistades obteniendo:
 Anchas Espaldas, Hombros Robustos, Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético, mente formado. SIN molestias SIN desplazamientos.
 Cupón-Obsequio para una Revista Deportiva e informativa. GRATIS

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____
 Apart. Correos 8047 BARCELONA
sanson-insm

PARA UN PERFECTO ACABADO MATE...
Contemperra
 EL NUEVO MAQUILLAJE "TODO EN UNO" de Revlon
 UNA ESTHETICIENNE DIPLOMADA EN PARIS ESTARA A SU DISPOSICION EN LA
Perfumeria RILLOVA
 C. Navarra, 11 - Teléfono 11120, los días 6 al 11 inclusive
 Para tratamientos reservar hora por teléfono

CINCUENTA AÑOS DE ÉXITO LE ACONSEJAN

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Actualmente existen más de 25.000.000 de frigoríficos KELVINATOR en 141 países a los que se extiende su red comercial y su servicio post-venta que abarca

5 AÑOS DE GARANTIA

4pc	5pc	7pc	9pc	12pc	14pc
8.600 Ptas	10.900 Ptas	13.500 Ptas	17.400 Ptas	19.850 Ptas	22.400 Ptas (Impuestos incluidos)

Ventas diferidas a su comodidad

DISTRIBUIDORES: **CASA BUADES**
 ANTONIO BUADES FERRER S. R.
 AV. A. ROSSELLO 82 - PLAZA PIO XII y JAIME III

Casa José Buades
 PLAZA ROSARIO, 1
 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

SOLARES Y TERRENOS

A 4 KMS. de la Pl. de Cort terreno de Montaña, espléndida vista sobre Palma y su bahía. Vendo parcelas de 500 m². desde 125.000 ptas. 5 años plazo. Baratlillo, 15, Entlo. (35)

CEDERIA solar para edificación, 828 m². Esquina calle 25 m. ancho. Muy cerca Hornabeque. Teléfono 11983. (16)

VENDO SOLARES
CA'N PASTILLA: 22 m. fachada playa y 50 m. esquina calle ancha. 26 m. playa esquina 3 calles. TRATO DIRECTO. — TELEFONO 50845.

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de su o por 100 señalado en la casa

VENDO sillar ocasión para comedor, seller, o bar. General Riera 24 Hostal. Tànger. (13)

GRAN OPORTUNIDAD: Vendo cámara frigorífica, marquesina, cafetera, sillar molinillo café. Facilidades pago General Mola, 21. (15)

VENDEN 4 confortables, nuevos, Avenida Alejandro Rosselló, 47. (Junto Casa Minaco). Razón: Portería. (14)

ATENCION: Vendo cachorros perro Policía pastor alemán. Informes Fajangista Muiet Pou, 22. Amancer (Carretera Sóller, km. 3. Tardes. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

TRASPASO en Arenal primera línea, cerca hoteles, peluquería con vivienda. Alquiler reducido. Instalaciones modernas y nuevas. Informes: Pelaires, 51, 1^a. (20)

TRASPASO despacho céntrico con o sin mobiliario, precio interesante, con teléfono. Agencia ALZINA. Jaime II 32 (15)

TRASPASO bonita tienda en plena marcha por no poder atender. Precio razonable. Facilidades Razón. Horas comercio, 11823. (17)

SE TRASPASA carnicería. Informes: Misión 70 4^a. (10)

TRASPASO bar mejor ensanche. Informes: Muriello, 93, 1^a De 2 a 3 (12)

EN EL CENTRO más comercial traspaso estupendo local. Informes: esta Admón. (11)

TRASPASO bar con vivienda. Informes esta Administración. (10)

FOR NO PODERLO atender se traspasa establecimiento de electrodomésticos, radio y televisión con las mejores exclusivas. Para Informes: Asesoría EBBESO José Antonio 1 2. (IBIZA). (25)

TRASPASO local negocio céntrico y amplio, por no poderlo atender. Precio razonable. Tels. 23982 y 14021. (16)

TRASPASO equipo panadería con todos los utensilios y amasadora 100 kg., semi nueva. Razón: Mateo Enrique Lladó, 24. (17)

SE TRASPASA tienda general de punto. Calle Velázquez. Teléf. 11894. (10)

TRASPASO local apto oficina o agencia viajes. Magníficamente situado, precio interesante. Telf. 30868. (13)

OCASION UNICA: por ausentarme, traspaso magnífica peluquería señoras, espléndidamente situada centro Palma. Telf. 30868. (14)

TRASPASO, por ausentarme, «souvenirs» en Inca. Carretera Artá 25 (Frente Playa José Antonio). (13)

COSTA DE LOS PINOS. Alquiler apartamento 4 personas, garage. Junto playa por semanas o meses. Teléfono 50292. Horas oficina. (19)

ALQUILO 1er. piso amueblado en centro Palma. Telf. 33502. Tardes. (10)

ALQUILO chalet Palma Nova, 4 dormitorios. Informes: Telf. 22413. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, frigorífico, butano, en Ca'n Pastilla. Teléfono 17356. (10)

ALQUILO, vendo entresuelo centro Palma, apto despacho, negocio. Trato directo. Informes: María Cristina, 53. (14)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Tomás, 51. (13)

SE ALQUILA chalet a seis kilómetros de Palma, cerca playa. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20 (15)

SE ALQUILA apartamento cerca Cortijo Vista Verde. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (12)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Tomás 51 (10)

ALQUILO apartamento amueblado Son Armadams, mucho sol capacidad cuatro personas. Informes: 25254. (12)

CENTRO Ca'n Pastilla, alquiler gran entresuelo, superficie 250 metros, fachada 45 metros. Informes: Ramón Muntaner, 30. Mañanas. (21)

LOCAL o nave almacén compraría o alquilaría, de 50 a 2.000 m², no importa situación. Apartado 146. (17)

VENDO piso y bajos libre. Beatriz de Pinós 12 (10)

VENDO casa en Galicia. centro pueblo. Informes: Telfs 32650 - 32579 (10)

SE VENDE planta baja nueva. Forteza, 33. Palma. (10)

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Vendo magníficos pisos en Avenidas desde 650.000 pesetas. (12)

VENDO pensión céntrica, 500.000 pts. entrada, resto facilidades. SANMARTIN. Pza. Mayor 43 1^a. (13)

FINCAS JAUME: Aragón, 22. Vendo local en Avenida Alejandro Rosselló de 200 m² planta y 200 m² de sótano. (19)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISO en travesía calle Velázquez, 5 dormitorios, ascensor. (13)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios, 4 años, facilidades. (13)

FINCASO
maquinas para obras

VENDO 1er. piso 4 dormitorios a estrenar, cerca Iglesia San Sebastián, precio 460.000, cuatro años facilidades, entrega de llave próximo mayo. Informes. Telf. 32186. (24)

VENDO planta baja libre y solar mejor situación. Son Españollet. Fachada dos calles. Recambios Bosch. Nicolás de Pax, 49. (19)

EN REYES CATOLICOS vendo piso, para ocupar inmediatamente. Informes: FIZA. Velázquez, 6. (12)

VENDO chalet. Precio interesante. Informes: Calle Cerezo, 75. Rafal. (10)

EXTRAVIADA pulsera. oro 9 colgantes. Se gratificará devolución: Tel 21222 (10)

EXTRAVIADA en Muro día 5 actual moto matrícula 41836, propiedad de don Antonio Ferragut Martorell, Calle Barcas, 14. Pollensa, marca Ossa 125 cc. Le gratificaré información posible localización vehículo. (29)

ENSEÑANZAS

SE PRECISA Maestra de Enseñanza Primaria para Academia. Telf. 22687. (10)

MAESTRO de primera enseñanza para clases particulares de matemáticas todos los cursos. Informes: Eusebio Estada 181, 3^a, 21. (18)

APRENDIZAJE rápidamente francés, inglés, alemán sueco, con profesores nativos y diplomados. Con tabilidad y estudios prácticos, mecanografía cultura General. Academia Ramón y Cajal Tel 24490-51 (10)

ACADEMIA de Danzas Reales. Profesor Jaime Company. Padre Molina 44, 1^a. Telf 50713. (13)

INGLES, alemán, francés, profesoras nativas método intensivo Raab. Plaza Santa Magdalena 6. Traducciones (11)

IDIOMAS. Francés, inglés, alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42 3^a Telf 23394 (22)

GUERRA, ARMONICA, ACORDEON, BANDURRIA, LAUD. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad, su instrumento preferido, en nuestra Academia de Música. ENVIAMOS LOS INSTRUMENTOS. Pida folleto gratis a INSTITUTO MORTZART. Vergara 1. BARCELONA. 7. (33)

CLASES de guitarra. Avenida de la Argentina 38, 3^a, 1^a. (10)

PREPARACION rápida de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

SE PRECISA Maestra de Enseñanza Primaria para Academia. Telf. 22687. (10)

MAESTRO de primera enseñanza para clases particulares de matemáticas todos los cursos. Informes: Eusebio Estada 181, 3^a, 21. (18)

APRENDIZAJE rápidamente francés, inglés, alemán sueco, con profesores nativos y diplomados. Con tabilidad y estudios prácticos, mecanografía cultura General. Academia Ramón y Cajal Tel 24490-51 (10)

ACADEMIA de Danzas Reales. Profesor Jaime Company. Padre Molina 44, 1^a. Telf 50713. (13)

INGLES, alemán, francés, profesoras nativas método intensivo Raab. Plaza Santa Magdalena 6. Traducciones (11)

IDIOMAS. Francés, inglés, alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42 3^a Telf 23394 (22)

GUERRA, ARMONICA, ACORDEON, BANDURRIA, LAUD. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad, su instrumento preferido, en nuestra Academia de Música. ENVIAMOS LOS INSTRUMENTOS. Pida folleto gratis a INSTITUTO MORTZART. Vergara 1. BARCELONA. 7. (33)

CLASES de guitarra. Avenida de la Argentina 38, 3^a, 1^a. (10)

PREPARACION rápida de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

COMPRAS

COMPRARIA nevera eléctrica pequeña. Escribir señor Vidal. José Antonio, 50. Lluchmayor. (11)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarería 9. Telf. 15747 y 25194. (12)

SELLOS compro colecciónes y sueltos. ALCO. Apartado 378 (10)

PELAGON, Eledón, Celac compranse botes yafos INDUSTRIAL ISLEÑA. Herrería, 23. (10)

TIENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta publicación. (29)

VENDO O ALQUILO
GRAVILLERA. PLENA PRODUCCION. INFORMES: TELEFONO: 52039.

POR OBRAS
LIQUIDAMOS APARATOS SANITARIOS BARRAS, ESTUFAS, DUCHAS ELECTRICAS, COCINAS LAVADORAS NEVERAS ETC. CASA BUDES Avda Alejandro Rosselló 82

TRASPASO O REALQUILO
Bar-Restaurante, buena situación, asunto interesante. Abstenerse de no ser solventes. — Doy facilidades. INFORMES: PLAZA PROGRESO, 55. 1.º

GRAN OPORTUNIDAD POR 100.000 Ptas.
Se traspasa tienda grande frente a Correos con sótano, alquiler moderado. Informes: AGENCIA VIDAL. — Plaza Cort.

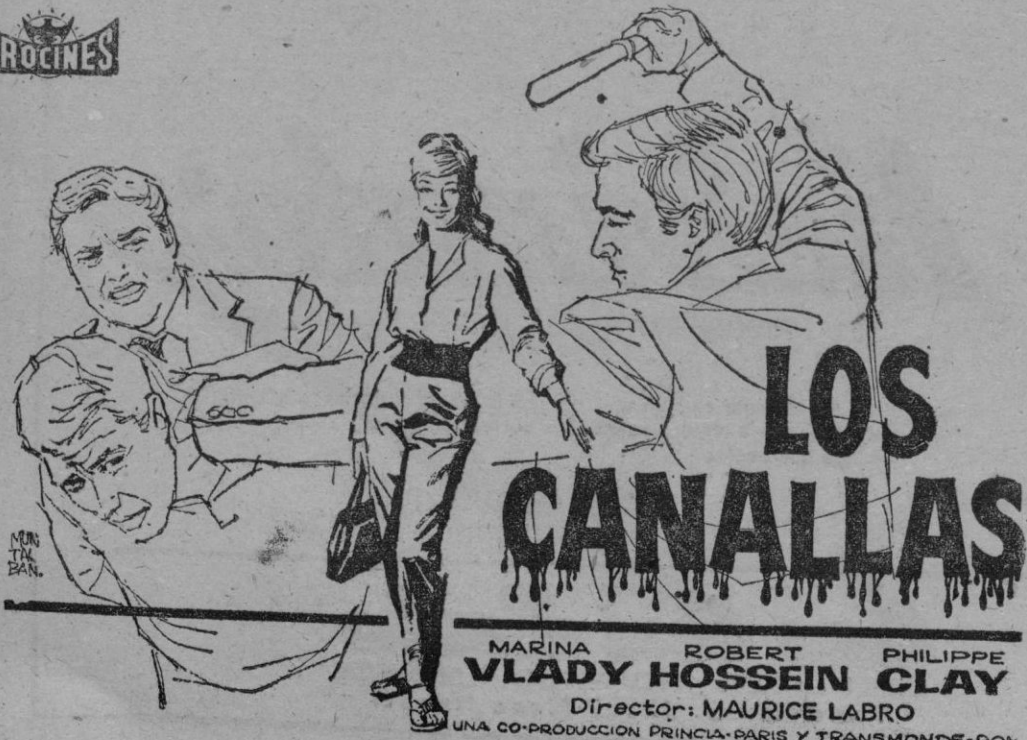
ARRIENDOS

ALQUILO piso amueblado, sin estrenar, temporada verano. Informes: Obispo Cabanellas, nº 22 1^a. (10)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

PRECISAMOS local céntrico Ofertas: Costa y Llobera, 30. (10)

Un genial y furioso film de la serie "NEGRA"



LOS CANALLAS
MARINA VLADY ROBERT ROSSEIN PHILIPPE CLAY
Director: MAURICE LABRO
UNA CO-PRODUCCION PRINCEA-PARIS Y TRANSMONDE-ROM

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



es

INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años. Vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad
mod. 70 4.999.- mod. 90 6.686.- mod. 140 7.999.- mod. 180 13.887.-
mod. 228 15.798.- mod. 255 18.274.- mod. 395 22.992.- imptos. incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

BOLSIN DE TRABAJO

4441 - SE NECESITAN chicas para taller modistería. Llamar al Telf. 24599, de 9 a 10 mañana y 8-9 tarde. (17)
4447 - SE NECESITA representante introduciendo en bares - hoteles, bodas, etc. Pasar de 4 a 6 tarde, calle Benito Pons, núm. 13, Palma. (21)

4449 - SE NECESITA GUIA INTERPRETE alemán - español, con experiencia para puesto distinguido o independiente en Tenerife, ISLAS CANARIAS. - Informes: Lunes de 9 a 1. - Telf. 11163

4448 - MINERVISTA Oficial 1. Se precisa, competente en grabados y colores, edad máxima 30 años. Presentarse de 7 a 8 noche en ARIES Publicidad. - San Miguel, 72, 4º, 5º. - Palma. (excepto sábados).

4452 - RADIO Y T. V. Precisamos joven con experiencia y práctica en taller reparaciones. ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

4351 - PRECISAMOS APRENDIZ ALMACENERO. BLANQUERNA 67 - 69.

4467 - SASTRERIA BOSTON SINDICATO NUMERO 161. SE NECESITAN BUENAS PIECERAS Y PANTALONERAS DE MEDIDA, BUENA RETRIBUCION TRABAJO TODO 1. AÑO. PRESENTAR MUESTRA.

4245 - ELECTRICISTAS Se precisan oficiales 1º y aprendiz dependiente ELECTRICA RAMBLAS. - NAVARRA 25

4451 BOTONES, necesita Viajes Barceló. (10)
4452 NECESITAMOS, de ambos sexos, jóvenes activos gran porvenir, modelos patentados. Hora visita de 9 a 10 y 6 a 8 tarde Plaza de España, 97. Entresuelo. DESIMPER. ADMINISTRATIVO y mecanografía se precisas, preferible con práctica en Gestoría. Telf. 25094. (12)

4458 PELUQUERIA señoras en hotel lujo. Faltan oficiales, medio oficiales y aprendizas. Informes: Valldarrent, núm. 11, 1º. Peluquería. (17)
4457 SE NECESITAN choferes 1º para reparto. Informes: «La Veloza» Plaza C. B. de Palou 4. (15)

4454 SE NECESITA aprendiz dependiente, confección infantil. La Sultana. Pl. Marqués del Palmer, 5 (Junto Pl. Mayor). (16)
4453 SIRVIENTA se necesita de 30 a 40 años, inútil sin buenas referencias. Jaime III, 124. Portiería. (16)

4455 HERTZ - ROCAS, auto alquiler sin chofer. Precisa señorita española, buena presencia, hablando inglés-francés. Preferible con carnet conducir. Buena remuneración. Presentarse: Vasco de Gama, 7. (10)

4401 - SE NECESITAN Pieceras a domicilio, para hacer americanas sin poner cuello y tapa ni mangas. Trabajo bien retribuido. PANERIAS MALLORCA. Sto. Domingo, 29-33.

4298 - CHOFERES Y AYUDANTES PRECISA IMPORTANTE EMPRESA SUELDO Y COMISION PRESENTARSE: DE 6 A 8 TARDE UETAM 66

4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A. Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia, que tengan experiencia profesional. Edad máxima 30 años Presentar en FABRICA PRIPPS. Camino Fondo Son Molines Señor AMENGUAL - Tardes

(1502) Señorita

AFICIONADA A TRATAR CON EL PÚBLICO, SOLICITA MARCA INTERNACIONAL COSMETICA PARA TRABAJAR COMO ESTHETICIENNE EN BALEARES. INFORMACION IRA A CARGO DE LA EMPRESA. SERA PREFERIBLE CON IDIOMAS. ESCRIBIR DANDO DETALLES DE LA OCUPACION ACTUAL, AL NUMERO 26679 DE ESTA ADMINISTRACION.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

SE NECESITAN mecánicos electricistas para reparaciones de motores Electricomóvil. Mistral, 28. (11)
4388 I. M. A. calle Tiziano, núm. 85 se necesita chofer 1º, de 25 a 30 años, con práctica y conocedor ciudad. (19)
SE NECESITAN mujer de 40 a 50 años para trabajos domésticos y chica para atender niños; con referencias. Telf. 53204. (20)
4504 FALTAN buenas oficiales camisería fina, bien retribuidas. LONDON San Nicolás, 23. (11)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLCACION

4356 FALIA aprendiz de 14 a 15 años Camisería LONDON San Nicolás 23. (12)
4498 NECESITAMOS personal temporada hablador escribiendo holandés, alemán, hable español. Botones. Auxiliar reservas carnet 3º. Agencia Viajes, Conde Sallent, núm. 57. Telf. 24220. (14)
4441 SE PRECISA señorita para oficina. Presentarse: Luis Martí, 72. Almacén de Comestibles. (10)
4434 SE NECESITA 1º y 2º oficiala Peluquería Capon Sindicato 77. (10)
MUCHACHO de 12 a 14 años se precisa para Despacho en Transportes F. Bosch. (14)

4444 - URGE - PELUQUERAS ANTINEA Oficiala 1ª, Media Oficiala, Manicura, Aprendizas. Muy buenas condiciones. En Palma y zona turística. CONDE SALLEN, 75. TELF. 17644

4495 - SE PRECISA MATRIMONIO Ella: Cocinera. El: Jardín y trabajos de la casa. Buena retribución. Razón: esta Administración.

4460 - PRECISAMOS PERSONAL CALEFACTOR. ESPLENDIDA RETRIBUCION Y PORVENIR. DIRIGIRSE: SEÑOR GOMEZ. OBRAS HOTEL VICTORIA.

4469 - GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. Necesita Graduado Social y personal administrativo. Enviar solicitud manuscrita, con curriculum vitae y fotografía al Departamento de Personal, hasta el 18 del actual.

400 - PRECISAMOS OFICIALES CARPINTEROS. INFORMES: TOMAS RULLAN, FINAL S/N.

NECESITAMOS tornero reolvista; ajustador matricero; mujeres para troqueles; Niquelador o niqueladora con experiencia. Presentarse: en Calle Teniente Sánchez Bibao 202. (12)
(2.120) APRENDICES de sastrería Modelos DAN calle San Miguel 44 1.º Buena retribución (14)
FALTAN aprendices y cajeras Cafetería KAIS Plaza de la Reina (10)
(3947) NECESITAMOS aprendices Razón: Eléctrica Española Costa Llobera 15 (10)
(4486) FALTAN: Buenos oficiales y oficiales sastreras, para taller, bien retribuidos. LONDON San Nicolás 23. (14)

(4582) SE NECESITAN mecánicos y pianchistas La Vanguardia. Gilabert de Centellas 23 (10)
(4519) SE NECESITA dependiente para vender calzado de caballero Zapatería Estrellas Jaime II (12)
(4509) CHOFER con experiencia turismo carnet 1º se necesita. Imprescindible referencias. Teléfono 31246. (121)
(4524) SE NECESITAN aprendiz y dependiente géneros de punto. Cazador, 2. (10)
(4526) SE NECESITA aprendiz mostrador de 14 a 16 años. Bar «Olivar». (11)
(4463) SE PRECISA señorita hablando alemán para recepciónista. H. Calipso Calle Carretera Militar Arenal. (13)

(4465) SE NECESITA Chófer carnet primera Buena retribución Abstenerse presentarse in buenas referencias Héroe de Manacor, 9 - Palma

(4443) SE NECESITA aprendiz tienda confección y oficiala costura. Teléfono 50073. (10)
(4468) NUEVA EMPRESA URBANIZADORA. Precisa señorita secretaria. Conocimientos de taquimecanografía. Dirigirse MURRUCUDIA, Calle Hondros, 32. Telf. 27345. (17)
(4466) SE PRECISA mecanógrafa trabajando en su propia casa, para copiar direcciones en tarjetas y sobres. Magi Enterprises. Tous y Maroto 21, 2º-D. (23)
BUSCAMOS niñera para extranjeros por algunas semanas. Telf. 23164. (10)

4457 - PERITO INDUSTRIAL Para jefatura Sección Aire Acondicionado, se precisa. No es necesario poseer conocimientos especiales ya que podría obtener formación técnica adecuada por cuenta empresa. Buena retribución y brillante porvenir. RADIO BORNE San Miguel, 135. - PALMA.

Empresa Internacional Sueca Para formación plantilla vendedores a particulares buscamos personas con: VOLUNTAD Y AMBICION Enseñaremos mediante curso durante el cual percibirán 50 ptas. diarias. SUELDO: 2.500 más importantes comisiones. ASEGURAMOS grandes ingresos si realmente tiene: VOLUNTAD Y AMBICION Presentarse lunes día 13, de 10 a 130 y de 4 a 8 en: Avenida Jaime III, 144 - Ent. C.

OFERTAS: **(99)** SEÑORITA hablando alemán, inglés, francés, español, interesa colocación hotel o agencia viajes. Dirigir ofertas: esta Administración, número 26745. (18)
PARA HOTEL Se ofrece trio o cuarteto de baile, temporada verano. Escribir: señor Santolaria. Radio Popular. Seminario, 4. Palma. (19)
AGENTE Comercial aceptación representación Málaga. Escriban: Diana. Apartado 279. Málaga. «Agentes». (11)
(100) OFRECESE señor 10 años experiencia hotelera. Dominando francés, muchas nociones inglés. Trabajo conserjería hotel o similar. Dirigirse señor Alcalde. Cerezo 59. El Rafal. (23)
PARA HOTEL se ofrece gobernanta y conserje con idiomas y práctica. Informes: Telf. 31127. (14)
NO LO DUDE USTED es la sección de la más alta del periódico

SRA. DISTINGUIDA gran experiencia, dotes de mando, dinamismo, excelentes informes, dominio 7 idiomas, busca colocación adecuada en hotel. Avisar: 247871 de MADRID ISABEL GOMEZ COLL.

Club de Tiro de Pichón de Mallorca Hoy, domingo, 12 de Abril A las 10'30 mañana **TIRO DE PICHON** Gran Trofeo Coñac Soberano y 5.500 ptas. en premios. 5ª y última puntuable para el 1er. GRAN TROFEO ANGEL LINARES Pichones 10 Entrada 350 ptas. Excluirán dos ceros Distancia fija a 25 ms.

HA PENSADO USTED «SEÑORA» EN SU ECONOMIA AL PODER conservar sus muebles, sillones, tapicerías, libros, mantas, alfombras, cortinas, visillos, ropa, abrigos de piel, etc., que representan el 90% del capital de su hogar. AL PODER realizar una limpieza más rápidamente efectiva e higiénica. AL PODER pulverizar, desinfectar e incluso pintar con el mismo aparato. AL PODER adquirir un aparato que se paga por sí solo por sus múltiples aplicaciones. PIDA UNA DEMOSTRACION DE UN **Electrolux** ;QUEDARA MARAVILLADA! **Electrolux S. A. - Avda. Jaime III, 144 - Ent.º C**

HABITACIONES INTERESAN habitaciones con o sin derecho cocina, en Santa Catalina. Informes: Telf. 16575 de 11 a 13 (17)
ALQUILO habitación matrimonio, o dos personas. Informes: Gloria, 7, 2º. (10)
ALQUILO habitación para chicos. Calle Navarra, 35, 3º. 4º. (10)
HABITACIONES todas clases, apartamentos, chalets, etc., en Información MASDIM. Calle Pelaires núm. 51 1º. (14)
CASA PARTICULAR alquila habitación, solo dormir, céntrica, teléfono, baño, 750 mes. Tamorer, 1, 1º. (14)
ALQUILO habitaciones para caballero, sitio céntrico. Vda. Casanellas. Vía José Antonio, 11, 4º. (13)

VARIOS DEPIN: Pintura, decoración, economía, seriedad, rapidez. Telf. 14404 (10)
RESTAURACIONES VIDAL, transforma muebles. Barnizado domicilio. Balanguera, 36. Telf. 33360. (10)
LIQUIDAMOS, para tienda souvenirs, surtido de muñecas, bisutería y varios, a buen precio. Informes: Telf. 24892. (16)
CONSTRUCCIONES, reformas, presupuestos, materiales construcción antes empezar teléfono 13194. Facilidades. (10)
ORQUESTAS, conjuntos musicales artistas acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA, Herrería 2 Telf. 12510.
BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747 y 11732 (11)
LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre), Borne, 76, 1º, 1º. (23)

MAQUINARIA **OSCAR** **CARPINTEROS - EBANISTAS:** Con máquinas CLARAMUNT ¡Vos ferer amunt! (10)
MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas molinos trituradores, machacadoras clasificadoras cintas transportadoras norias elevadoras palas excavadoras y cargadoras reductores de velocidad filtros prensa y bombas membrana etc. GUZMAN Buscador Estada 85 Teléfono 15629 (34)
MOTOCICLETAS LAMBRETTA 125 150 ; 175 o estrenar Ventas ; cambios Honderos 57 **SIDECARES** Confortex para Lambretta Facilidad de cambios Honderos 57 (10)

VENDO Derbi usada, 125, buen estado. Calle Barranco, 64. Génova. De 4 a 8. (12)
VENDO 2 motocicletas, buen estado, baratos. Honderos, 65. (10)
ISOCARRO 200, buen estado. Informes: Forn de Planissí. Son Sardina (11)
VENDO Seat 600-B, modelo 4 puertas, recién matriculado. Informes: Teléfono 12901.
VENDO 4-4, P.M., última serie, con radio, 50.000 De particular a particular. Av. Conde Sallent 55 (SEMA).
SEAT de 15 meses, 18.500 kms. 62.900 ptas. Informes: Aunberlege, Cali Ratjada. (12)
RENAULT 4-4, última serie, vendo particular a particular. San Jaime, 69 (11)
EN VENTA automóviles americanos modernos Chevrolet; Omnimobiles; De sois; Citroën 2 HP. Seats 600; Seats 1.400 Balillas; Citroën Strombers; Mercedes; Standaards; motos Montesa Precios interesantes y facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (31)
VENDO Seat 600 P.M. casi nuevo. Garage Mallorquín (10)
OCASION!! Se vende furgoneta D.K.W., muy buen estado, por 50.000 pesetas. Trato directo. Calle Regalo, 107 109. (17)
SEAT 600, perfecto estado. Automóviles PONS. Aragón 52. (10)
COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)
FIAT 1.400 descapotable, perfecto estado Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
FURGONETA, 2 HP, perfecto estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
DE - SOTO, 8 plazas impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
SUNBEAM - RAPIER impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
VENDO Dauphine P.M. Informes: Telf. 14832. (10)
VENDO Fiat Balilla 4 marchas, 2 plazas descapotable y coche Simca 8 HP. Sport, con radio. Calle Palmer núm. 13. Inca (22)
GRUAS SEMPERE, Rosselló y Cazador, 17. Teléfonos: 13154 - 50435. (10)
VENDO camión, 5 toneladas a gas-oil, semi nuevo a toda prueba. Arquitecto Bannasar, 5-7. Telf. 53911. (17)
SE VENDE SEAT 1400-B Especial. Pedro Martel 60. (10)
GRUAS SALA Héroe de Manacor 23-25 Teléfonos 12052 y 14953 (11)
VENDO Biscuter, barato. Telf. 16964. (10)
NECESITA usted comprar vender alquiler tras pasar etc Acudo a esta Sección de Anuncios Económicos y resolveré todo cuanto deseé rápido y económicamente.



Se cuidas que tu hijo tome la segunda dosis de vacuna no queda completamente protegido frente a la parálisis infantil.

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 8:30:
TRADIDORES A SU SANGRE (Geoffrey Horne, Belinda Lee); Eastmancolor, Totalscope. **NO-DOS A Y B** núm. 1109 (IMAGENES núm. 1003, Fiestas en Castellón). (Tot. menores).
ASTORIA — Desde las 8:15:
ADORABLE ESTAFADORA (Nadja Tiller, Elke Sommer y Walter Guiller). — **HERCULES Y LA PEINA DE LYDIA** (Steve Reeves y Sylvia Koscina); Dyaliscope, Eastmancolor. (Aut. mayores).
AUGUSTA — Desde las 8:00:
EL CONFIDENTE (Jean Paul Belmondo). — **POR PRIMERA VEZ** CinemaScope. (Aut. mayores).
AVENIDA — Desde las 8:15:
(Local climatizado)
BOHEMIA/ADE. Director: Pierre Gaspard Huit (Ana Karina, Gerard Barry, Antonio Vilar). — **Superpanorama Technicolor YO NO CREO EN LOS HOMBRES** (Sara Montiel). — (Aut. mayores).
BALEAR — Desde las 8:00:
LA VERBENA DE LA PALOMA

CARTELERA
 (Vicente Parra, Conchita Velasco y Miguel Liger); Eastmancolor Dyaliscope. — **EL HIJO DEL DESTINO** (Graciela Borges y Walter Vidarte). (Aut. mayores).
BORN — Desde las 8:15:
(Local climatizado)
EL PREMIO (Paul Newman, Elke Sommer y Edward G. Robinson); CinemaScope, Metrocolor. Complementos cortos. (Autorizado mayores).
CAPITOL — Desde las 8:15:
SEMILLA DE MALDAD (Glenn Ford y Anne Francis). — **TIARA TAHITI** (James Mason y John Mills); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
DORADO — Desde las 8:30:
LA MARCA DEL CUERVO (Antonio Aguilar y Martha Valdés). **PILOTO A LA LUNA** (en color). (Tot. menores).
FANTASIO — Desde las 8:00:
APARTATE CARINO (Doris Day y James Garner); CinemaScope color De Luxe. — **ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE**. (Autorizado mayores).
HISPANIA — Desde las 8:15:
SEMILLA DE MALDAD (Glenn Ford y Anne Francis). — **YO SOY EL PADRE Y LA MADRE** (Jerry Lewis). (Aut. mayores).
LIRICO — Desde las 8:15:
EL MUNDO DE SUZIE WONG (William Holden, Nancy Kwan Sy, via Syms y Michael Wilding); Technicolor. (Aut. mayores).
METROPOL — Desde las 8:15:
LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT (Bayley Mills, Maurice Chevalier y George Sanders); Technicolor. — **UN MILITAR Y MEDIO** (Aldo Fabrizi y Renato Rascel). (Tot. menores).
MODERNO — Desde las 6:00:
EL CONFIDENTE. — **POR PRIMERA VEZ** CinemaScope, color. (Aut. mayores).
ORIENTAL — Desde las 8:00:
LA MARCA DEL CUERVO (Antonio Aguilar y Martha Valdés). **PILOTO A LA LUNA** (en color). (Tot. menores).
PRINCIPAL — Desde las 8:15:
MONTECARLO PALACE HOTEL (Alain Dekock y Mireille Negre)



LOCAL CLIMATIZADO



ANA KARINA, GERARD BARRY, ANTONIO VILAR

MIÉRCOLES ESTRENO
 Un dramático testimonio del tiempo de los hombres de hierro en barcos de madera



La aventura oriental más festuosa y espectacular que acopió el cine
 En el mismo programa:
 Sara Montiel
 Yo no creo en los hombres (AUT. MAYORES)

PIRROP
Victor
 Encargos: Tel. 24165
 Palma de Mallorca

AUTOMOVILES
 DECORACION
 ROTULACION
 PUBLICITARIA
 NEVER'S
 APARATOS DOMESTICOS
 E INDUSTRIALES

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles
 10'30
 noche

La gran
 Compañía
 de
 Asunción
 Sancho
 presentará

«UN 30 DE FEBRERO»

El mayor éxito cómico de
ALFONSO PASO

7 meses en Madrid
 agotándose las localidades
 Venta de localidades, mañana y el martes, desde las 5

Aut. mayores

- SALA DE FIESTAS
- * CABALA (Hotel de la Amudana) — Tarde y noche. Baile y atracciones.
 - * CASA VALLES — Noche. Baile y atracciones.
 - * CHI MBO (Hotel Pareo) — Todas las noches. Baile y atracciones.
 - * CLUB SALEM — Todas las noches. Baile y atracciones.
 - * EL PIRATA (Hotel Baña Palace) — Todas las noches. Baile y atracciones.
 - * GOMILA — Noche. Baile y atracciones.
 - * IBIZA — Todos los días. Baile y atracciones.
 - * MONTECRISTO — Noche. F.O.E. core español.
 - * OLE — Todas las noches. Baile y atracciones.
 - * SAINT TROPEZ — Tarde y noche. Baile y atracciones.
 - * SESAMO — Noche. Baile y atracciones.
 - * TAGOMAGO (La suite de «Los Valdemoros») — Todas las noches. Baile y atracciones.
 - * TITOS — Todos los días. Baile y atracciones.
 - * TRIANA — Tarde y noche. Baile y atracciones.
 - * TROCADERO — Tarde y noche. Baile y atracciones.

BANO GORRAS ZAPATILLAS CASA CODINA JUNTO AL BORNE - PALMA

EL PROGRAMA ECONOMICO DE ESTA SEMANA

Alí-Babá y los 40 ladrones (En color)
 Las legiones de Cleopatra (En color)

LUNES	-	VICTORIA
MARTES	-	MODERNO
MIÉRCOLES	-	DORADO
JUEVES	-	FANTASIO

ROBERT RYAN
 PETER USTINOV
 MELVYN DOUGLAS
 TERENCE STAMP

LA FRAGATA INFERNAL (BILLY BUDD)

DIRECTOR PETER USTINOV
 CINEMASCOPE

Cuando los buques de guerra tenían que cubrir bajas, reclutaban a los marineros por la fuerza

ESPECTACULOS

«Miss Yugoslavia» en «TAGOMAGO»



Una estrella de primera magnitud han contratado «Los Valdemosa» para cuatro galas que anuncian en su «boite», en «Tagomago», a partir de mañana lunes. Desde mañana y hasta el jueves será huésped de «Tagomago» y de «Los Valdemosa» nada menos que la más bella cantante que actualmente pisa los escenarios europeos: se trata de Tania Vella, que al estilo insuperable de su voz une una belleza singular que la llevó a conseguir el título de «Miss Yugoslavia».

Tania Vella es la más famosa «vedette» del Adriático y recientemente ha logrado autorización para que su arte fuera conocido más allá de las fronteras de su país, siendo «Tagomago» uno de los primeros locales que han conseguido su contrato en España.

Con todos los honores, «Los Valdemosa» presentarán mañana lunes, a su distinguida clientela la «vedette» más extraordinaria que nos haya llegado desde el Este de Europa.

(4458) PARA PAPELERIA

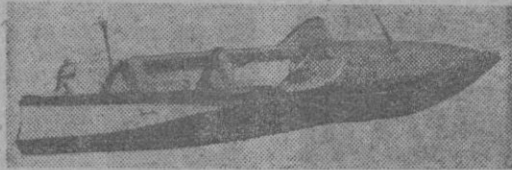
Se precisa dependienta. — Se valorará la experiencia en el ramo. — Escribir a C. B. S. Esta Administración. — Máxima reserva colocadas.

LOCAL

o nave, para almacén, compraría o alquilaría, de 500 a 2.000 m². no importa situación. APARTADO 146.

Construcciones Navales

Marabic



Lanchas rápidas • Cruceros ligeros
Accesorios • Entrega inmediata

Ventas y fabricación: Balmes, 92 - PALMA

SALA Astoria

SE ENORGULLECE ANUNCIANDO LA PRESENTACION DE LA PELICULA GALARDONADA CON EL

PRIMER PREMIO DE CINEMATOGRAFIA



PIEDRA DE TOQUE

SUSANA CAMPOS • ANGELA BRAVO • ROBERTO CAMARDIEL
ALFONSO GODA • JOSE MARIA CAFFAREL • ANGEL TER
WILLIAM MARSHALL DIRECTOR JULIO SUCHS

DE ENTRE EL VICIO Y LA INDOLENCIA SURGEN EL AMOR Y LA VIRTUD, QUE REGENERAN A UN HOMBRE

Un argumento apasionante en una película única, a la que sirven de marco unos escenarios realmente maravillosos

ESTRENO: MIERCOLES

(Autorizado mayores)

DIVIERTASE HOY CON

«ADORABLE ESTAFADORA»

La novillada extraordinaria de hoy

TRES TOREROS NUEVOS EN NUESTRA PLAZA

Gran animación existe por la extraordinaria novillada que esta tarde tendrá lugar en la Plaza de Toros de Palma. La Empresa Balaña nos presenta un cartel estupendo, con tres novilleros punteros, cuyas actuaciones interesan a toda la afición española, por ser los más destacados y los que sobresalen entre la grey novilleril. Se trata nada menos que de Ferranito, quien, en las corridas famosas de la feria de San Isidro, tomará la alternativa, debido a los colosales éxitos que alcanzó el año pasado en la plaza de Las Ventas. La empresa de Madrid le ha firmado dos corridas de toros. El segundo espada es Paco Moreno, otro gran triunfo en la capital de España y también en Barcelona. El pasado domingo actuó en la primera plaza madrileña y de nuevo escuchó grandes ovaciones, mereciendo los más encendidos elogios de la crítica por su arte y por su temerario valor. El tercer espada es Tomás Parra «El Venezolano», diestro que llega a España precedido de la mejor fama. Son muchos los apoderados de categoría que aspiran a la administración artística de este gran torero.

El ganado para este acontecimiento taurino también responde a una categoría excepcional. Perte-

nece a la prestigiosa ganadería de don Ignacio Sánchez y Sánchez, divisa de pura casta de Trespalacios, lo mejor del campo charro.

La terna de matadores y la divisa han gustado mucho, y todo hace pensar que esta tarde, con la plaza llena hasta los topes, podremos presenciar faenas memorables.

CAPITOL HISPANIA MIERCOLES



ALAIN DELON en EL TULIPAN NEGRO

VIRNA LISI • ADOLFO MARSELLACH
DANNY ADDAMS • AKIM TAMBOREFF
LAURA VALENZUELA
Director CHRISTIAN JAQUE

(Tol. menores)

HOY - Gran éxito SEMILLA DE MALDAD con Glenn Ford (Aut. mayores)

Triunfo en amor... si le dejan...



...y conozca «a fondo» a DANY SAVAL si su esposa le permite ver esta película

I. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo día 12 - A las 2'15 tarde

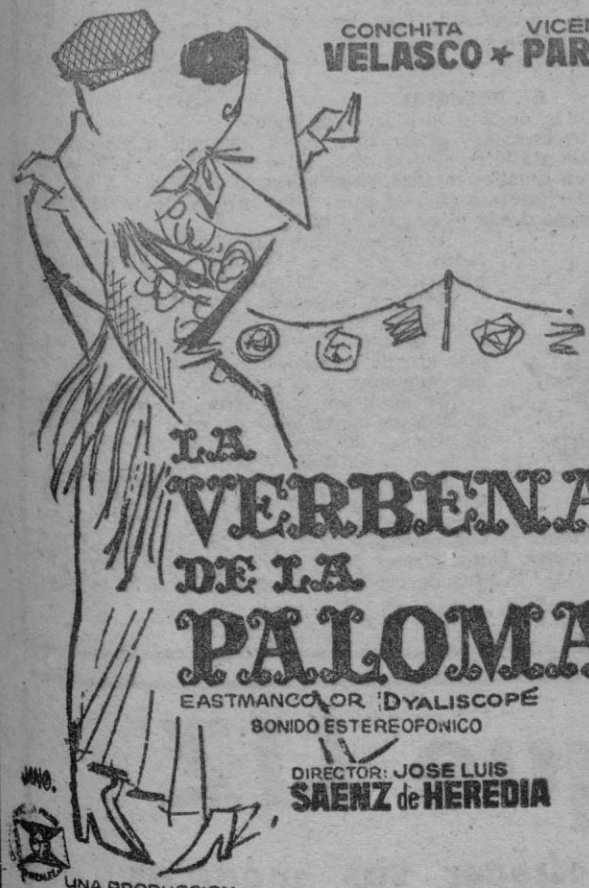
7 carreras de caballos 7 al trote

EL DEPORTE DE LA EMOCION

Balear HOY Progreso

el éxito que todos comentan

CONCHITA VELASCO • VICENTE PARRA



LA VERBENA DE LA PALOMA

EASTMANCOLOR DIALISCOPE SONIDO ESTEREOFONICO

DIRECTOR: JOSE LUIS SAENZ de HEREDIA

UNA PRODUCCION BENITO PEROJO, CESAREO GONZALEZ

BANDA ORIGINAL DE LA PELICULA EN DISCOS PHILIPS

¡ALEGRIA! ¡MUSICAL!
¡ALGO EXTRAORDINARIO!
(Aut. sólo para mayores)

La belleza

SE TRATA DE DOS O TRES QUILOS

La cosa ha sucedido sin darse cuenta, y ha sido durante la estación fría, porque a fines de verano se estaba en el peso normal. Durante el invierno no hubo motivo de alarma, los trajes bastante holgados parecían seguir sirviendo. De los abrigos no se habla, tanto sirven para una delgada como para una gordita.

Pero el primer traje de chaqueta fue el que levantó la indignación. La falda quedaba falda-guante, y al cuerpo le tiraban todos los botones. Como sucedió, nadie

lo sabe, pero lo cierto es que estos dos o tres kilos de momento obligan a seguir usando las prendas de invierno.

Como el tiempo todavía sigue fresco, es posible perder en dos semanas tres kilos, sin tener que recurrir a hacerse un nuevo traje. Os meteréis al fin de ellas en el de la temporada pasada, con un poco de constancia, y al final celebraréis el haber vencido este comienzo de obesidad, con sencillez y sin ayuda ajena.

Realizad las diferentes comidas diarias, y ved que podéis suprimir de líquidos grasas, azúcares y fermentos.

Primer desayuno, una limonada o naranjada sin azúcar. A media mañana, una fruta. Otro día. Una taza de té sin azúcar a media mañana, un yogourt, también sin azúcar. Otro día. Un jugo de tomate. Más tarde. Dos galletas de leche.

A la hora de la comida del mediodía, arreglaos con un pequeño plato de sopa, y la carne o el pescado que le sigan, tomadlo con preferencia asado a la plancha o hervido, o sin grasa y sin salsas si está guisado. Si el primer plato es de arroz o de pastas italianas, o cualquier principio demasiado cargado de grasa y féculas, substituído por una abundante ración de ensalada, con poco aceite y poca sal.

Desquítalos con el postre. Ha de ser fruta fresca y podéis comer doble ración, o sea 2 manzanas o 2 plátanos, o 2 naranjas.

Tanto si estéis acostumbradas como si no, tomad café ligero sin azúcar después de la comida, o bien una infusión de hierbas aromáticas. Esto es muy bueno para la digestión, y ayuda a sentirse suficientemente satisfecho.

Por la tarde, una taza de infusión de tila, o té muy claro, o menta sin azúcar. Otros días puede tomarse una limonada o naranjada también sin azúcar.

Por la noche, una verdura hervida o al vapor, aliñada con poco aceite, con un hueso duro o pasado por agua. De postre, una fruta.

Una vez por semana: Toda una mañana a agua mineral, tomada a sorbos en varias veces hasta terminar.

Dos veces por semana: Un baño de vapor general (En todos los gimnasios femeninos tienen sauna, o baño de vapor, que se pueden tomar seguidos de un buen masaje general, o seguidos de reposo en un diván haciendo arcañas).

Procurad dormir —o estar simplemente en la cama y descansando, unas 8 horas diarias.

También debéis cuidar vuestro ejercicio, procurando que éste sea diario —largos paseos a pie o en bicicleta y que no sea fuerte. Cuando estéis en vuestro peso es cuando se debe intensificar el movimiento.

Y pesaos diariamente. El ver disminuir el peso propio cuando es excesivo contribuye a devolver la confianza en sí misma. Evitad la proximidad de la cocina entre horas, y procurad manteneros en buena moral, que también es muy importante.

Mercedes V. MESTRES

LA RECETA DE LA SEMANA

BIZCOCHO DE SAVOIA

125 gramos de azúcar en polvo.
100 gramos de harina.
30 gramos de mantequilla.
4 huevos.
Azúcar de vainilla, o bien unas gotas de azahar para perfumar.

Se mezclan bien hasta que blanqueen las 4 yemas y el azúcar, junto con el perfume. Se montan las claras a punto de nieve. Se funde la mantequilla al calor. Se añade a la mezcla primera, la harina, la mantequilla y por último las claras montadas, cuidando de no mover circularmente, sino de abajo a arriba.

Se echa en un molde, y se cuece unos 30 minutos a horno suave.

SALA BODIN

EXITO DE EXITOS

Metro Goldwyn-Mayer

PAUL NEWMAN



EL PREMIO
ELKE SOMMER
EDWARD G. ROBINSON

HORARIO DE PROYECCION

4'10, 7'10 y 10'20

No se arrepentirá de haber sido puntual

Madame Renée Thiais habla para nuestras lectoras

Todo para la belleza femenina

MADAME Renée Thiais es una técnica en belleza diplomada en París, lo que se llama ahora esteticismo muy conocido, cuya justa fama ha llegado diversas veces a nuestros lectores. Pensando en nuestras lectoras, la localizamos en su hotel.

Es una mujer hermosa y simpática, que se aviene con toda amabilidad a la entrevista, mientras ordena folletos y toda clase de frasquitos seductores, maravillosamente atractivos, parecidos a joyas y a flores a la vez por sus metales preciosos, y sus colores vivos y primaverales.



MADAME THIAIS CON UN GRUPO DE ALUMNAS

LO MEJOR, ENTRE LO BUENO

—Son productos Revlon, nos aclara. Son, sin duda, lo mejor que se encuentra en las perfumerías. Su presentación, que a Vd. le ha atraído tanto, sus finísimos perfumes, sus efectos técnicamente eficacísimos, y su característica de tener «Un producto exactamente para cada caso» hacen que, hoy por hoy no tenga ni sombra de competencia la casa Revlon en el mercado internacional.

VISITA DE DEMOSTRACION

—Estoy en Palma en visita de demostración de esta casa, y de cortesía a la vez. Tengo en esta ciudad a un grupo de unas 20 ex-alumnas mías, a quien deseaba ver en plena acción, y también he venido por esto. Estoy satisfecha de ellas, tengo buenas pruebas de que desde las perfumerías donde son vendedoras, se comportan como expertas conocedoras de los productos Revlon y de las particularidades de las pieles femeninas.

—¿Nuevos productos? —le preguntamos.

—Sí, yo continúo con las demostraciones y los tratamientos. La casa Revlon lanza nuevos productos a medida que las necesidades femeninas los exigen.

Es importante que las clientas que ya ostentan una «Belleza Revlon» estén al corriente de todo lo que el laboratorio de esta casa prepara. Tienen derecho a saber lo que se elabora para su hermosura y opinar y escoger por ellas mismas, puesto que las preparamos para ello.

La casa «Revlon» fabrica «Todo para la belleza» y se

«REVLON» tiene centenares de productos para la juventud eterna en la mujer

asombrará Vd. si le digo que pasan de 800 los productos con sus variantes de colores y especialidades? No obstante, sus técnicos no cesan de preparar nuevas cosas.

LA BELLEZA FEMENINA, NUESTRA META

Sería difícil enumerar todo, y demasiado largo para una entrevista. Basta que diga que para los ojos están, en todos los colores, los lápices, las máscaras, las sombras y los líquidos para pincel.

bien gran eficacia para tratar las pieles grasas y seborreicas.

Los productos Revlon para embellecer las manos y las uñas son conocidos por todo el mundo Vd. habrá oído nombrar las «manicuras Revlon». Son señoritas diplomadas por esta Casa. En muchas «querías» e Institutos de belleza, y en grandes hoteles, exigen que su manicura sea «diplomada Revlon». Gracias a la extensa variedad de productos Revlon, para las manos, estas señoritas destacan entre las más expertas en su profesión.

OTRAS NOVEDADES

REVLON

¿Más novedades? Una especie de matizador líquido, de gran éxito entre las jovencitas que quieren tener un res-

plandeciente tono de piel. Se diría que imita la transparencia de la sangre. Con él obtengo grandes resultados también con el aparente modelado de la cara, pues puede quitar o dar volumen según sea la necesidad del rostro. Me proporciona también muchos éxitos.

UN ATRAYENTE EMBRUJO

Mientras contesta a mis preguntas madame Thiais, me enseña los preciosos estuches y franquetería de los productos «Revlon». Todo esto es como un atrayente embrujo para la mujer. No es extraño que esta señora tenga el éxito rotundo que la acompaña por todas partes. Sus armas son extensas, atractivas e invencibles.

M. B.

El AMA de CASA en el mercado

Muchos guisantes y habas tiernas en «Sa Porta». Buen precio en los huevos. Siguen los pollos de granja a 60 pesetas kilo. Aumentarán los puestos expendedoras de pescado del Norte de España, en el Mercado del Olivar

Hay menos coliflores, y algo más caras, desde 4 a 10 ptas. según tamaño. Se encuentran casi exclusivamente lechugas grandes, excelentes, desde 3 a 6 ptas. unidad.

Acelgas y espinacas desde 1 a 1'50 ptas. manajo en «Sa Porta». Perejil desde 1 ptas., rabanitos, desde 2'50 ptas. manajo. Zanahorias, desde 6 ptas. kilo. Alcachofas azules, desde 14 ptas. kilo. Alcachofas verdes, desde 8 ptas. kilo. Coles, desde 3 a 6 ptas. Grandes valencianas, blancas, desde 5 ptas. setas unidad.

Habas, desde 4 ptas. kilo. Guisantes de 10 a 13 ptas. kilo. Patatas nuevas desde 7'50 a 9 ptas. kilo. Viejas, de 5'50 a 6 ptas. kilo. Patatas pequeñas —patatón— peladas en bolsas de agua, a 5 ptas. kilo. Sin pelar al mismo precio.

Cebolletas, a 2 ptas., ajos tiernos a 2 ptas. manajo. Cebollas viejas a 4 ptas. kilo. Champiñones, a 65 ptas. el kilo.

LA FRUTA
Manzanas «Benejanas» de 12 a 20 ptas. kilo, según tamaño. Del Cirio, de 10 a 14 ptas. kilo. Naranjas «Washington» a 15 ptas. kilo. Navel corrientes, desde 12 ptas. kilo. Naranja de Sóller, o similares de Valencia, desde 8 a 12 ptas. kilo. Sanguinas desde 7 pesetas el kilo.

Limones desde 5 ptas. kilo. Tomates desde 14 a 16 ptas. kilo.

Abundan las flores a buen precio en «Sa Porta». Madrugando un poquito se encuentran hermosas variaciones a precios prudentes.

EL PESCADO
Salmonetes, de 50 a 80 ptas. kilo, según tamaño, muy frescos. Sardina toda recién pescada, pero más o menos bonita, de 18 a 32 ptas. kilo. «Mussola» Cazón, a 50 pesetas el kilo en grandes tajadas. «Moiras» a 28 y 32 ptas. kilo. Caramel «jerret» a 16 y 18 ptas. kilo. Jureles desde 14 ptas. kilo. Mejillones desde 14 pesetas el kilo.

Calamares congelados o ligeramente salados, desde 25 a 35 y 42 ptas. el kilo. Sepias desde 16 y 20 ptas. kilo.

Merluza congelada, sin cabeza, desde 25 a 35 ptas. kilo, según tamaño. Raya a 22 pesetas el kilo. Almejas a 40 ptas. kilo. Congrio grande a tajadas, a 50 ptas. kilo. Grandes lenguados a 45 ptas. kilo, congelados.

Se anuncian para muy pronto nuevos puestos de pescado —con mucha variación de clases— del Norte de la península.

CARNE Y HUEVOS
Los pollos de granja se mantienen altos, a 60 ptas. kilo. Los huevos, de 17 a 24 pesetas docena, muy frescos todos, según tamaño. Cordero, a 70 la pierna, a 60 la espalda, y a 95 y 100 pesetas las chuletas. Buey, bistecs de primera calidad, a 80 y a 90 pesetas el kilo. Chuletas de cerdo, y carne magra, a 90 pesetas el kilo.

Queso fresco a 50 ptas. kilo. Requesón, a 40.

(4484) SE PRECISA

en importante industria de esta Capital Oficial 2ª Administrativo, práctico en contabilidad y rápido en cálculo mercantil. Dirigirse al Apartado 412.

VIAJES Barceló

LE OFRECE:

G.A.T.—Núm. 80

CRUCEROS DE PRIMAVERA Y OTOÑO POR EL MEDITERRANEO, CON EL

T. S. S. CARINA

VISITANDO: NIZA, CORCEGA, SICILIA, TUNEZ, PORT VENDRES. VACACIONES IDEALES. UNA SEMANA EN EL MAR EN UN MAGNIFICO HOTEL FLOTANTE.

POR EL PRECIO MINIMO INCREIBLE DE 6.250 PTAS. SALIDAS DE PALMA TODOS LOS JUEVES ¡¡Y LLEVE SU COCHE CON VD. GRATIS!!

Información y Reservas:

VIAJES BARCELÓ, Avenida Alejandro Rosselló, 102, Tfno. 28949. — (Tres líneas).

boutique LIZ

Se complace en ofrecer sus modelos exclusivos de ALTA COSTURA para la presente temporada y alta moda complementaria en JERSEYS

Tous y Maroto, 27

«EDIFICIO PALMA» (Frente Correos)

ECONOMIA BALEAR

«Made in Spain»

La Cámara Oficial de Industria de Barcelona ha iniciado una campaña cuyo objeto es informar a la sociedad española e inducir a una toma de conciencia respecto al compromiso vital para ella implicado en el desarrollo y la prosperidad de la industria.

Esta campaña, al suscitar la intervención de personalidades competentes y autorizadas, ha revelado una serie de hechos perjudiciales para los intereses de la industria que se manifiestan, precisamente, en el escalón del comercio y en la fase del consumo.

Por vía de ejemplo, queremos citar los conceptos que expuso en Barcelona, el señor Ministro de Industria, especialmente, el texto que sigue:

La comparación de precios y calidades es una actitud lógica y plausible en los consumidores, pero la entrega irracional y «a priori» a lo extranjero, por el solo e irritante motivo de «no haber sido producido en España refleja una cierta falta de madurez mental y constituye una inaceptable manifestación de insolidaridad».

En la misma campaña, don Alejandro Suárez, ex Subsecretario de Industria, cuenta la anécdota de un comerciante que sólo exhibe raquetas de tenis inglesas, alemanas, americanas, checas y pakistaníes. Ninguna nacional. Explica que, para igual calidad, el precio de las raquetas españolas se acerca al de las extranjeras, pero nadie quiere comprarlas.

Por supuesto, hemos de aclarar, ante todo, que el comerciante, en función profesional (aparte sus preferencias y sus deberes como ciudadano), no tiene por qué favorecer la venta de un producto nacional, sólo por serlo, más que la de un producto extranjero. Pero a lo que sí está obligado, sin duda, en cuanto comerciante, precisamente, es a no perjudicar, arbitrariamente o con recursos ilícitos, la venta de un producto, sea nacional o extranjero, pues el papel del comerciante consiste, en este orden de cosas, en contribuir a la clarificación del mercado y al juego más eficaz y correcto de la competencia.

Pero sucede que las propensiones antisociales e irracionales del consumidor, muchas veces, no encuentran el correctivo que cabe esperar del comercio.

Por el contrario, en muchos casos, el comerciante no solamente se pliega a estas tendencias, sino que las estimula.

Ahora bien, es evidente, incluso a pesar de conveniencias circunstanciales, como las del importador o del vendedor de productos extranjeros, el interés del comercio y del comerciante se identifica o al menos es solidario con el de la industria nacional. En efecto, la industria es la primera fuente de renta nacional. La posibilidad de compensar esta fuente de renta — en la hipótesis, lo consideramos ilusorio. La realidad es que un daño grave inferido a este vital sector, produciría una desmultiplicación devastadora en los otros sectores. Es decir, que en el supuesto (por fortuna muy improbable) de que la industria española sufriera un retroceso grave, todas las demás actividades del país, desde la agricultura hasta las profesiones liberales, pasando por el comercio, sufrirían una paralización cercana al colapso, en virtud del empobrecimiento general.

Por obvio que ello sea, hay muchas personas y, desde luego, no pocos comerciantes, que no tienen conciencia de esta realidad.

UNIDAD Y VARIEDAD DE LAS ISLAS BALEARES PLANTEAMIENTO DE UN PROBLEMA

- IV -

ASPECTOS HUMANOS

EN el reducido espacio de que disponemos intentaremos reflejar la variedad existente entre las islas en algunos de sus aspectos humanos, tema amplio y variado, cargado de matices y sobre el que se podría escribir un libro entero. Pero antes de entrar en materia queremos hacer una consideración previa sobre la categoría humana de sus habitantes.

Estos hombres no pueden ser denominados con un apelativo tan contrario a su esencia como el de «cañina». Queremos hacer resaltar aquí la energía y el carácter de los hombres de las islas cuya acción se esconde bajo unas apariencias de tranquilidad pero que les lleva a conseguir la meta que se proponen. Todo ello acentúa las diferencias naturales entre las islas ya que ellas y su oposición está mantenida por este carácter de los insu-

tes, condiciones físicas y económicas. LA OPOSICION CIUDAD-CAMPO La personalidad profundamente definida de cada una de las islas destaca extraordinariamente al considerarse en cada una de ellas las relaciones entre la parte rural y los núcleos urbanos. En Ibiza el ejemplo es característico: Una ciudad única frente a una sola zona rural. Ibiza capital es el único núcleo

Palma, el 44 por cien de la de Mallorca, y en Menorca, Ciudadela y Mahón reúnen entre las dos el 67 por cien de la población de aquella isla.

LAS DIOCESIS Uno de los hechos más sintomáticos en el proceso de diferenciación entre las islas es el de la constitución de Diócesis en cada una de ellas, cuando anteriormente todas dependían del Obispo de Palma. Ello señala un proceso de consolidación de la población ya que la Iglesia por su misma naturaleza y fines ha de acomodarse a las necesidades y realizaciones humanas.

En 1782 se creó el obispado de Ibiza y en 1798 el de Menorca, este último con sede en Ciudadela, desvinculándose ambas de la jurisdicción del obispado de Palma. La fecha — finales del s. XVIII — es muy significativa y coincide con la revolución económica en las islas.

Toda consideración sobre otros muchos aspectos humanos de las islas nos llevaría a marcar una vez más las profundas diferencias entre cada una de las islas del archipiélago Balear. El carácter de la gente, el vestido, las manifestaciones folklóricas, las variedades de lengua que en ellas se habla, etc. nos mostrarían esta variedad.

B. BARCELO

NOTA: RECTIFICAMOS UN ERROR DE COMPOSICION APARECIDO EN EL ARTICULO ANTERIOR DE ESTA SERIE. EN LOS APARTADOS DE NATALIDAD Y MORTALIDAD DONDE DICIE «POR 100», HA DE DECIR «POR 1.000».



San Rafael (IBIZA)

lares que actúan en diferentes sentidos.

LA VIVIENDA RURAL

La vivienda rural constituye una manifestación no sólo de la forma de explotación del suelo sino también de las condiciones físicas y humanas en que se desarrolla la vida en cada una de las islas. Si examinamos los tipos de vivienda en cada una de ellas encontramos notables diferencias.

La vivienda rural de Menorca se asemeja a la casa ampurdanesa, comarca de donde procedían las gentes que repoblaron la isla después de la conquista cristiana. Su sistema de cobertura con techos árabes y a dos vertientes se adapta al clima, el más lluvioso de las islas. En toda su estructura, la casa tiende a defenderse de los vientos de tramontana y su distribución interior se acomoda a las necesidades de la explotación ganadera.

En Mallorca, la «possecció» es a la vez un elemento de la explotación agraria y residencia señorial. Con frecuencia se presenta estructurada como fortaleza, principalmente en las zonas cercanas al mar de donde provenía la amenaza de los corsarios. Los edificios son altos y esbeltos con cubiertas a dos vertientes y en su porte se nota la influencia de la casa rural de campo de Tarragona de donde procedían la mayor parte de los repobladores cristianos. La distribución interior varía según el tipo de explotación de la finca. En la montaña contiene grandes almacenes; en el llano espaciosos lagares («cellers»), o vastas salas destinadas al almacenamiento de almendras, algarrobas, cereales y paja.

Ibiza presenta un tipo de casa rural de proporciones reducidas con cobertura plana. La defensa contra los calores estivales determina el encañado exterior, la existencia de pérgolas o «enramades» sobre la puerta principal de la casa, así como un reducido número de ventanas de pequeñas proporciones.

El problema de la escasez de agua en las islas se acentúa en Ibiza y Formentera en que el líquido procedente de la lluvia se recoge y almacena en cisternas y aljibes aprovechándose incluso como cuencas receptoras las superficies rocosas impermeabilizadas y los caminos en pendiente por donde discurre el agua de las precipitaciones.

Las diferencias entre el tipo de habitación rural en las islas es consecuencia de sus diferen-

urbano de la isla y entre él y el campo que preside la oposición se ha manifestado incluso violentamente en algunos períodos de su historia. En Ibiza las funciones urbanas monopolizadas por la ciudad se extendieron en el campo religioso, militar, político y económico, en manifiesto predominio sobre la ruralidad ibicenca.

El caso de Mallorca es mucho más complejo. Palma, en su condición de capital ejerce unas funciones urbanas indiscutibles, pero en ciertos aspectos no las monopoliza ya que otros núcleos como Inca y Manacor han llegado a ejercer sobre sus respectivas comarcas naturales unas determinadas funciones urbanas, constituyendo unos centros secundarios que determinan una complicada red de relaciones entre la ruralidad mallorquina y su capital, cuya oposición tuvo en tiempos pasados una clara manifestación en las luchas de forenses y ciudadanos.

Finalmente en Menorca la existencia de una capital administrativa y una capital religiosa ofrece en la temática de la oposición ciudad-campo un aspecto totalmente diferente al de las otras islas ya que con frecuencia esta oposición se ha transformado en una competencia entre ambas ciudades en ejercer sus funciones urbanas frente a la ruralidad.

La importancia de la ciudad frente al campo atendiendo a su volumen humano presenta también diferencias considerables: Ibiza concentra el 32 por cien de la población de su isla;

TURISMO Y AVICULTURA

AUNQUE nada de alcance nacional tiene que serle ajeno a nadie, reconocemos que esto de buscarle un cierto enfoque al Turismo con la Avicultura es un poco fuerte. Sin embargo, nos apresuramos a afirmar — para tranquilidad de todos — que no se trata de una conexión directa (que sólo podría existir, seguramente, considerando a las aves de granja como materia prima de suministro hotelero, en cuyo supuesto el tema sería más propio de la revista «Econo-Hotel») sino más bien de una comparación o de una asociación de ideas. Una de estas superposiciones instantáneas de conceptos dispares que hacen saltar la chispa de la comprensión, no por fugaz menos reveladora.

Pues sí, señores. Resulta que en cierto sentido, empresarios turísticos y empresarios avícolas están padeciendo los mismos achaques. Hace unas semanas, en la Asamblea nacional de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, fué debatido el tema de las importaciones agropecuarias haciéndose afirmaciones críticas sobre la política seguida al respecto que, en opinión de los asambleístas, había provocado el desmoronamiento de los precios. Contestó el Ministro de Comercio por medio de unas declaraciones a la Agencia Cifra y en las palabras del Sr. Ullastres encontramos el «flash» que nos ilumina en esta analogía, aparentemente cogida de los pelos, pero que muestra una similitud profunda. Afirmó, refiriéndose a las nuevas técnicas de la supermecanización avícola que al ser utilizadas simultáneamente por un gran número de empresas han originado un incremento de producción súbito por falta de información. En efecto, cada uno se ha creído en posesión de una idea genial, olvidando un pequeño detalle: el hecho de que centenares de personas compartían su mismo genio. Trátese de aumentar la dispo-

lidad de gallinas ponedoras y de pollos de engorde o bien de plazas hoteleras o de apartamientos, son muchos los que — prescindiendo ostentadamente de la información sobre la marcha del mercado y la evolución de la oferta — se han lanzado a construir más y más por aquello de que así el vecino lo hace yo lo haré en mucha mayor escala porque soy más listo.

En los albores de nuestra publicación ya señalamos este peligro sobre los inconscientes de la falta de contactos y de intercambios entre los profesionales del Turismo en las distintas zonas españolas y aún dentro de las mismas. A lo largo de estos años el problema se ha agudizado, porque muchos nuevos lugares han sumado al desarrollo mientras los elementos empresarios responsables del mismo, salvo contadas y brillantes excepciones incapaces de alterar la tónica, vivían en su cámara y aislados de todo lo demás, como si sólo existieran ellos.

Y que diciendo el Ministro de Comercio, en las mismas declaraciones citadas, algo que viene como el anillo al dedo al caso del Turismo, aunque el continúa refiriéndose a los problemas agrícolas: «Falta información económica suficiente de arriba abajo y de abajo arriba. Esta última, sobre todo, en forma de estadísticas fidedignas». Para remachar su pensamiento afirmando que esm intentar lanzar cortinas de humo para difuminar las verdaderas causas, debemos tratar todos de armar el hombro.

Muy cierto, también para el Turismo. Insistimos en que su línea ascendente no ha terminado, pero estamos en un rellano de cierta dificultad en que hay que mirar frente a frente las realidades y, sin concesiones de alarmismo, hacer la disección de los fenómenos que inquietan: suspensiones de pagos, caída vertical de las reservas en alguna zona, construcciones interrumpidas, hotelazos que ven transcurrir semana tras semana con el 5 por ciento de ocupación... Reaccionamos como es debido disipando el humo para que este sol de España, de que tanto hablamos, alumbré las realidades vivas de nuestra Industria Turística permitiéndonos discernir en ella gracias a una buena información profesional lo bueno, lo mediano y lo malo. En materia de Granjas y de Hoteles, lo primero es saber por donde andamos.

DE «EDITUR»

UN ASPECTO IGNORADO EN LA ECONOMIA

El conocimiento ordenado del acontecer humano es el más útil aprendizaje del que se puede derivar la formación de una conciencia capaz de concebir con agudeza los problemas actuales de los hombres.

Ante el hecho económico moderno se hace imprescindible adoptar una posición científica en la que han de participar numerosas ramas de la ciencia humana. Con anterioridad a la revolución industrial y aun en sus propios comienzos los problemas económicos podrían resolverse consultando a élites minoritarias o a clases directivas a las que únicamente afectaban los mismos.

Pero hoy la magnitud del problema económico, caracterizado por un incremento enorme de las interdependencias obliga, según Le Lanbou, a un estudio intenso y continuado de cuya proyección global sólo una ciencia puede dar cuenta cierta.

La geografía, que encierra la curiosidad de no tener, al fin y al cabo un objeto personal, se justifica por reunir y relacionar fenómenos físicos y humanos. El hecho elemental de la geografía es un hecho global, una construcción cargada de naturaleza, de historia, de lo que se define verdaderamente un país o una comarca. Casi se podría decir que más que una participación elemental en la investigación es una actitud, una forma de pensamiento capaz de orientar un haz de investigaciones pluridisciplinarias.

Ante los hechos económicos se debe adoptar una postura empírica y racional. Experimentación e investigación. Dice H. J. Laski que se debe observar sin descanso y esforzarse en registrar continuamente nuevas observaciones, teniendo la investigación científica como norma de conducta pública. A hacerlo así, según Francis Bacon, el conocimiento y el poder humano se encuentran en uno mismo.

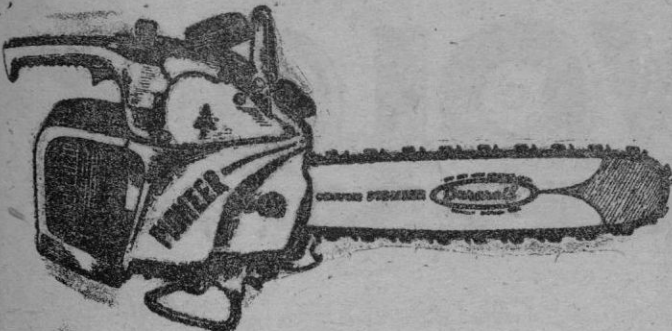
ESTA PAGINA ESPECIAL DE Economía Balear está a cargo de BARTOLOME BARCELO

Apartamentos, villas, chalets, hoteles, terrenos

Conocida Compañía Británica tiene demanda para compras de apartamentos, villas, chalets, hoteles, terrenos con preferencia en: Costa del Sol, Mallorca, Ibiza, Costa Blanca y Costa Brava. Rogamos escribir a: SPAIN ONLY Ltd., Radnor House, 93-97 Regent Street, Londres, W. 1. ENGLATERRA.

Moto Sierras PIONEER

RECIBIDA NUEVA REMESA Modelos 6-20 y N-U 17



Representante para esta provincia: JUAN MOREY GIL

Margarita Caimari, 2 — Teléfono 22173 — Palma

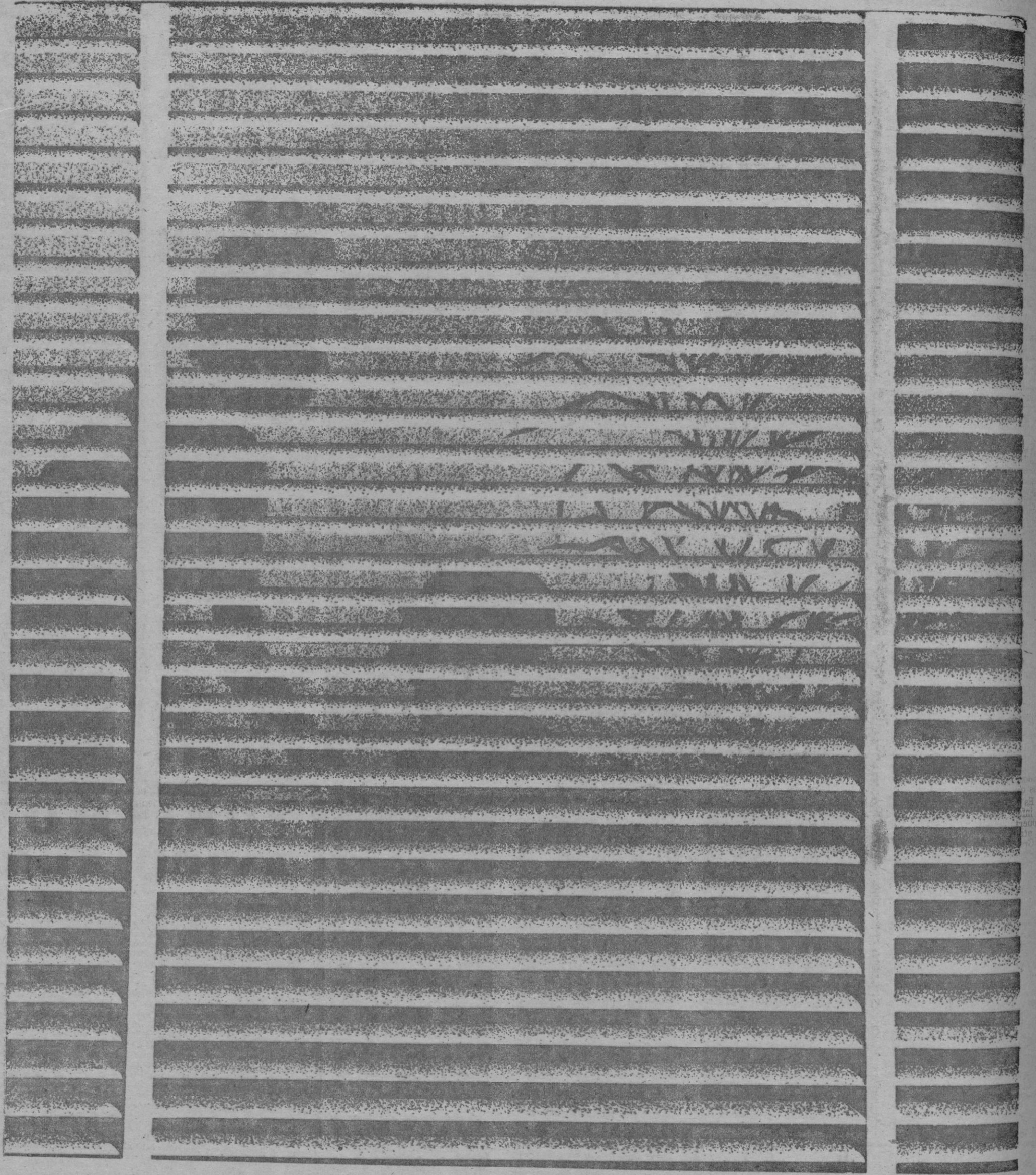
CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 3-Tel 12227 Palma

(4439) CASA BUADES

NECESITA: MECANOGRAFAS y AUXILIARES PARA SECCION DIBUJO Informes: Tef. 51840. — Jefatura de Servicios



ELLA ES COMO USTED LA QUIERE

Sencilla... alegre... atractiva... elegante... práctica... y con las cualidades para crear ese ambiente agradable en el que a usted le gusta desenvolverse. Agil, liviana de peso... y de sorprendente resistencia.

Ella hace fácil lo difícil en esos detalles sutiles -graduación de luz, aire e intimidad- que confortan su vida diaria en el hogar y en el ambiente de trabajo.

Ella es como usted la quiere... cuando es una persiana

graduable LEVOLOR

HOFESA (VITORIA)

DISTRIBUIDOR

LEVOMONT, Rodríguez Arias, 1 - Tel. 32377 - PALMA DE MALLORCA

AGRICULTURA Y GANADERIA

Naranjas españolas en Rusia

EN ENERO FUERON ENVIADAS 2.000 TONELADAS

La revista «Mercado Mundial» que se edita en Madrid es de opinión que en este año nuestra exportación de cítricos ha batido todas las marcas conocidas.

De los millones de toneladas a que hace mención, en enero fueron enviadas directamente a la U.R.S.S. 2.362 toneladas de naranjas. «La URSS con una producción imprecisa de agrícos especialmente mandarinas, en todo caso insuficiente para su autoabastecimiento normal, es quizás, el mercado potencial más importante para todos los agrícos españoles, pese a que sus importaciones no lleguen a 100 mil toneladas de naranjas».

Hasta ahora, Rusia era abastecida por China Comunista.— (Pyresa)

Setecientos millones de pesetas de pérdidas ocasiona la hipodermosis en el ganado vacuno

El doctor D. Agustín Simón Palacios disertó en la Caja de Pensiones ante gran número de veterinarios y ganaderos

Anteayer a las 11 de la mañana tuvo lugar en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros la anunciada conferencia a cargo del Dr. en Veterinaria D. Agustín Palacios, sobre diversos aspectos de la hipodermosis del ganado vacuno.

Respondía este acto, al que asistieron buen número de Veterinarios y Ganaderos, a una campaña nacional patrocinada por la Dirección General de Ganadería que tiene a ilustrar en amplios sectores la importancia económica que supone el atajar dicha enfermedad.

Ocupaba la presidencia el Presidente de la Diputación y Cámara Agrícola D. Rafael Villalonga y el Teniente Coronel Veterinario Militar don Félix Díez, el del Colegio de Veterinarios D. Juan Llinás, el Inspector Provincial de Sanidad Veterinaria Sr. Tejado y el Jefe de Ganadería Sr. Jaume.

Después de la presentación por este último del conferenciante y

de exponer un breve resumen de la situación de la enfermedad en nuestras islas, tomó la palabra el Sr. Palacios que tras una amena disertación expuso con la mayor claridad los diferentes problemas que plantea dicha hipodermosis, hasta el punto de poder asegurar que la acción perniciosa sobre la ganadería vacuna suponía, para nuestra economía nacional una pérdida anual de 700 millones de pesetas, como consecuencia de los trastornos ocasionados sobre los organismos animales: adelgazamiento en el animal, alteraciones en el peso de la carne, alteraciones en la producción de leche (un animal que haya contraído una docena de larvas pierde un litro de leche al día), agujereación de la piel, con lo cual éste sufre una desgravación. «Esto demuestra —dijo el Sr. Simón Palacios— que una enfermedad de estructura aparente benigna repercute durí-

simamente en la economía ganadera...»

Seguio el conferenciante describiendo el proceso de la enfermedad, pasando a continuación al plan de lucha contra la misma; tras exponer la eficacia de diversos productos farmacológicos, se pronunció por el empleo de insecticidas, órganos fosforados, recomendando su aplicación en la temporada de otoño.

Las palabras finales del Sr. Simón Palacios, fueron las siguientes: Yo quisiera que a lo largo de esta charla se hubiera despertado una inquietud entre los presentes con el fin de atajar este mal que tantas pérdidas ocasiona, tanto a la economía privada como a la pública.

Tras la conferencia fue proyectada una película en color cedida por la casa Bayer, a través de la cual pudieron seguir los asistentes el proceso de la hipodermosis.

De nuevo, importación de aves evisceradas

Se anuncia un envío de 35 toneladas de Países Bajos y Estados Unidos

La elevación de precio de los huevos no fue consecuente a los pasados días de Semana Santa, sino a un lógico descenso de postura por el gran número de gallinas sacrificadas en enero y febrero últimos. En esta semana rigen las cotizaciones de la anterior, con un leve aumento de cincuenta centimos.

No última aún la crisis avícola en carne y huevos surge el jantano de las importaciones a tenor con las licencias recientemente otorgadas, 34.200 kilogramos de aves evisceradas procedentes de Bélgica, Dinamarca, Holanda y Estados Unidos empezarán a llegar a España inmediatamente.

El mercado avícola padece cierta desorientación, aunque siempre con tendencia alcista, en general. En determinadas poblaciones que no padecieron los rigores de la superabundancia hubo algunas regiones sin alcance en el mercado nacional. En Cataluña, los pollos de 1.400 son expedidos a razón de 40 pesetas kilo vivo y en Castilla, a 37, como máximo Las gallinas, a 31, poco más o menos.

Mientras tanto, a partir de ahora, quedarán controladas las producciones españolas de pollos a fin de evitar los graves excedentes últimos. Lo que se pretende es la obtención de una buena estadística, evitar la sobresaturación y regular el mercado. Lo grave será que los contragolpes de las exportaciones corten de raíz el desarrollo de una industria que evitaba a nuestro país colosales gastos de divisas.

PYRESA

cocinas a gas y butano Benavent

Tétanos entre nosotros Por JUAN JAUME

Los ganaderos se alarman ante la más insignificante manifestación de las pestes porcinas, africana en especial; también se asustan por el más pequeño rumor de un cercano foco glosopéptico y no hablamos del carbúnculo, perineumonía, etc., sin embargo, estas enfermedades pese a toda su gravedad y gran poder de difusión no causan entre nosotros tanto perjuicio como la enzootica del tétanos, que de una manera callada está actuando de tiempos inmemoriales, desde la punta Norte de Pollensa a la del Sur en Santanyí, y de la de Levante en Capdepera hasta la de Poniente en Andraitx.

Para el tétanos no hay especie doméstica que se escape de su feroz acción pues con más o menos receptibilidad la contraen los equinos, los bóvidos, óvidos, caprinos; porcinos, conejos y hasta las ratas que con nuestro permiso podría cargar con todas ellas.

Es tanta la abundancia en nuestros medios rurales de los gérmenes infecciosos téticos que si ellos tuvieran como los de las pestes su puerta de entrada (en los organismos animales) por vía digestiva, no atreveríamos a pensar que ni una sola cabeza se salvara en Mallorca. Gracias a Dios para entrar en los seres vivos no tiene otra vía de acceso que la cutánea, cuando se haya alterado la piel por una herida o infección de tipo purulento.

Antes eran aquellas heridas consecuencia de las castraciones su sitio de entrada más habitual, ahora asociada esta operación al empleo del suero preventivo ha dado lugar preferente a las umbilicales de los recién nacidos y en segundo término a las producidas por las trabas que empleamos para tener un mayor dominio sobre el ganado de pastoreo. No debemos olvidar los descubrimientos de la piel, ocasionados por los arneses mal ajustados.

El bacilo productor vive y se multiplica en cualquier medio, estiercol principalmente, y adopta una forma especial para aguantar las condiciones que le son adversas. Ante el calor llega a resistir las temperaturas que la ebullición del agua. Aprovecha las heridas, para infectar y tiene la particularidad de anidar y multiplicarse en el mismo lugar de entrada; por regla general no se extiende al organismo, limitándose a enviar desde su guarida cutánea y a través de los nervios sus secreciones venenosas mortales a los centros nerviosos vitales y es al llegar a ellos, ya tarde para los tratamientos, cuando descubrimos su presencia.

La lucha contra el tétanos ha de ser preventiva, y tener como base la desinfección de las heridas por los preparados corrientes, agua oxigenada en especial, asociados con algún cicatrizante y cuando nos hallamos ante un caso manifiesto de enfermedad no hay más remedio que llamar al Veterinario para que disponga si existe posibilidad de salvación mediante el tratamiento adecuado.

Los animales enfermos y muertos de tétanos no deben ser aprovechados, pese a la buca presentación de sus carnes, primero porque repugnan y en segundo lugar, por los peligros de su manipulación y lo decimos a raíz de un caso curioso del cual fuimos testigos.

Hace bastantes años en una hacienda mallorquina el rebaño perdía una oveja, que fue encontrada tendida bajo un alto banca y cuya muerte se creyó originada por la caída; ante esta creencia y el buen estado que presentaban sus carnes fue aprovechada para el consumo de la familia y personal de la hacienda; se registró otra baja en el aprisco, y aquí empezaron las aprehensiones, que obligaron a la destrucción del cadáver.

Al cabo de unos días se repite la tercera muerte, y ante ella, por amistad, se nos consultó el caso; me di cuenta en seguida, que se trataba de tétanos y me daba lástima el susto que llevaba aquel pobre hombre presintiendo mi dictamen. ¡Por amor de Dios, que no lo sepa nadie, sobre todo mi mujer...!

Se desinfectaron las heridas de las pequeñas, producidas por los rastros, como igualmente el aprisco y se terminaron las bajas.

La Perfumería "ROVER"

Cazador, 5 — Telf. 22509 — Palma

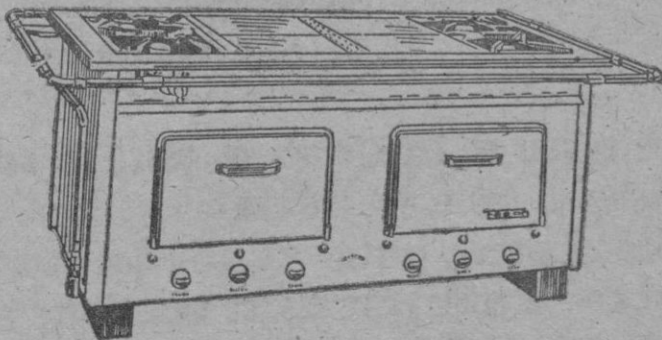
Tiene el gusto de participar que, durante los Días 13, 14 y 15 de Abril

La Estheticienne diplomada señorita Nieves, atenderá cuantas consultas sobre problemas de belleza y de los productos de BIOCOSMETICA

HENRYETTE

PARA LA REGENERACION Y EL REJUVENECIMIENTO BIOLOGICO E INTEGRAL DE LA PIEL. De creerse conveniente se efectuarán demostraciones

cocinas FAGOR



DISTRIBUIDOR:

barceló

miguel barceló ortega

instalaciones industriales cocinas a butano-propano y gas ciudad EXPOSICION y VENTA:

héroes de manacor, 17 y luís martí, 18 Teléfono 25842

Su PORTA

AMISTAD EN SOLLER

La amistad, la vieja amistad, es una flor inmarchitable cuando los amigos son hombres de buen diente que gustan de los honestos placeres proporcionados por una mesa bien servida y por los que suministra, a dosis discretas (nada de empachos), la contemplación de la naturaleza.

El jueves estuvimos en Sóller, Rafael Llobera (Calafat le llama «es potacari de sa Plaça de Santa Eulària»), Juan Vidal Pedrero, Calafat y un servidor. El objeto de la excursión fue exclusivamente gastronómico, exclusividad que no excluyó, sin embargo, la discreta contemplación de la naturaleza de que más arriba hago mención. El placer de la excursión fue, por lo tanto, triple: Vieja amistad; sabia, discreta contemplación del paisaje (hada de empachos, repito) y paella.

Calafat decía:

«Amb un metge i un potecari, res mos pot fer mal!

En efecto, la paella que con sus propias manos (manos peccadoras y, por lo tanto, divinas manos) nos confeccionó Juan Celiá, fue una paella de antología. El primitivo proyecto había consistido en unas sopas mallorquinas.

«Las sopas de Ca's Pentinador son unas sopas angélicas. El jueves, que es mi día libre, los dedicó a Sóller —nos había dicho Juan Vidal, cuya experiencia vital ha llegado a este glorioso punto de serena madurez, rayano en la sabiduría.

Rafael Llobera y yo habíamos tomado buena nota de la observación en nuestro subconsciente de alertas y empedernidos mediterráneos. Cuando le comunicué la noticia a Calafat, mi amigo de Pla me dijo:

«Diga-li an aquest senyor que «el moviment se demuestrando».

«Te irá bien el jueves?

«A mí me va bien cualquier día con tal de que a la hora de la verdad, la idem resplandezca en toda su magnífica, gloriosa desnudez —contestó mi amigo que, lo mismo que a Maura es hombre al que le gusta la verdad sin velos ni tapujos.

Y el jueves subimos al Coll, bajamos el Coll y recalamos en el comedor de «El Guif», seguros ya de no perdernos. Entre algunos cuadros de mérito, evocamos la figura de Santiago Rusinyol y nos dispusimos a convencer a Calafat de que las sopas de Ca's Pentinador son las mejores que se hacen en Mallorca.

Pero nuestra sorpresa fue grande cuando Juan Celiá primo del Rey Moro (pero de Sóller, eh?), nos notificó que en vez de sopas había paella.

«¡Aixó no es lo tractat! —observó Calafat. Jo per una paella no puig Es Coll!

El Doctor Vidal, con esta calma persuasiva, tan llena de atavismos nórdicos que le caracteriza, tranquilizó al transtornado Calafat:

«Demos un voto de confianza a Celiá y tranquilicémonos amigos.

(El farmacéutico de la plaza de Santa Eulària y yo aunque silenciosos, presentáramos, por lo visto, ciertos síntomas de nerviosismo: eran las dos y media y no era cuestión de esperar tres cuartos de hora; el aire del Coll y la hermosa perspectiva barroca de las sonas nos habían producido un ligero «sprint» en los movilizadores jugos gástricos que «estaban convencidos» de que la «graxonera» con las sopas nos esperaba sobre la mesa y a punto de pastora mifa).

Decidimos ir a dar una vuelta por la plaza. Nos sentamos a tomar un «palo» en la terraza de un café, bajo la sombra primeriza de los bellos plataneros que decoran la plaza más encantadora del Midí.

«¡Aixó es un troç de França! —exclamó Calafat que gusta de las frases originales.

Verdaderamente lo que parece un tónico no es más que un tónico... falso. Sóller, aún contando con la inevitable y encantadora influencia francesa bajo la que se forman muchos de sus hijos, es uno de los pueblos de Mallorca con más personalidad mallorquina, con un carácter netamente isleño.

«Lo que pasa —dijo yo (que con la debilidad me siento edante)— es que Sóller es una isla dentro de otra isla; una isla con salida al mar.

Mis tres amigos me miraron con ojos turbios...

La paella, efectivamente, fue de auténtica artesanía.

«Fijaros bien —observó el doctor—. Todo es de primera calidad.

Se refería a la frescura del pescado, a la ternura de la carne y a las aceitunas y al pan y, en fin, a todos los monomios que integraron aquel memorable escuripando.

«Me he fiado que no hay conejo —dijo Calafat.

«¡Aixó ho dius tú! —dijo Rafael Llobera, que ya le ha tomado a Calafat mucha confianza.

Calafat volvió a inspeccionar la paella y dijo:

«No lo veo por ninguna parte.

Y Rafael, que es un soñado de los más granados, le preguntó con aire muy extrañado:

«¿I ara no veus un coniat de aquests tan grossos i blancs?

Pollos 65-76 granja 60-65, gallinas 47-52, pavos 45-50, pavas 55-60 y conejos 37-40.

Bous 55-57, xots 32-33, porcs 30-32 v negros 26-27. Vadellos 2.500 a 3.000 y las vadelas mugieron dulcemente a la mitad de precio de los machos.

La vida es así.

GAFIM

Para su ranado lo mejor... PIFNOS PIEMA PROTECTOR

BARCELONA - LA GUAYRA

ANTILLAS con la moderna y veloz

M/T IRPINIA

dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones

Travesía en 9 días

Salidas: 21 Abril, 13 Mayo, 15 Junio



Plaza de España, 11 Santa Cruz de Tenerife, S.A.

AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 26005

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

Balay S.A.

SERVICIO TECNICO

Tel. 22471



PARA TODA LA ISLA DE MALLORCA

Gral. Ricardo Ortega, 106 (PALMA DE MALLORCA)



Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, S. A.

Sumándonos a la campaña de apoyo y estímulo a la Industria Nacional realizada por la Cámara de Industria de Barcelona y teniendo presente que en ella va incluida el Fomento a la Exportación, expondremos públicamente el alcance del

SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION

La Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, S. A., cubre los riesgos comerciales, o sea, la insolvencia del deudor manifestada en los siguientes hechos:

- 1.º Suspensión de pagos y quiebra.
- 2.º Convenio judicial o amistoso.
- 3.º Insuficiencia de bienes para ejecutar la sentencia obtenida en procedimiento judicial.
- 4.º Conocimiento constatado de la insolvencia del deudor.
- 5.º Morosidad prolongada.
- 6.º Pérdidas acaecidas entre la firma del contrato y el momento de la expedición de los bienes.

Por consiguiente, a grandes rasgos las ventajas del Seguro para el exportador asegurado pueden sintetizarse en lo siguiente:

- A) INDEMNIZACION DE PERDIDAS DEFINITIVAS
- B) INDEMNIZACIONES PROVISIONALES A CUENTA
- C) AUMENTO DE VENTAS SIN AUMENTAR EL RIESGO
- D) VIGILANCIA CONTINUA Y CONOCIMIENTO EXACTO DE SU CLIENTELA IMPORTADORA
- E) TRAMITACION POR LA COMPAÑIA DE LOS ASUNTOS CONTENCIOSOS EN EL EXTRANJERO
- F) MAYORES FACILIDADES BANCARIAS
- G) Y EN TERMINOS GENERALES TODO LO QUE PRESUPONE UNA EFICIENTE PREVISION DE LAS CONTINGENCIAS COMERCIALES

Es también muy importante que los exportadores cubran asimismo el Riesgo Político y Extraordinario asumido por el CONSORCIO DE COMPENSACION DE SEGUROS (Serrano, 69 - MADRID) que comprende:

- 1.º Medidas adoptadas con carácter general por el Gobierno del país deudor que origine
 - a) Imposibilidad de cobrar el precio de la mercancía vendida
 - b) Que el pago se realice en moneda distinta de la convenida y de ello resulte una pérdida para el exportador español
 - c) Que no se realice la transferencia de la suma pagada por el deudor.
 - d) Que se realice la transferencia en moneda distinta de la convenida y resulte de ello una pérdida para el exportador
- 2.º Moratoria general que imposibilite cobrar el crédito en el plazo de seis meses después de la fecha convenida
- 3.º Guerra civil o internacional que impida el cobro del crédito
- 4.º Fenómenos meteorológicos (como inundaciones, terremotos, etc.) que impidan el cobro del precio de la mercancía.
- 5.º Acontecimientos políticos, en virtud de los cuales los bienes exportados sean requisados, destruidos o averiados antes de que el importador los reciba, siempre que la causa del siniestro sea asegurable por cualquier otra póliza de seguro.
- 6.º Recuperación de la mercancía por el exportador previa la autorización prevista en la póliza, para evitar un riesgo político latente y como consecuencia de esta recuperación se le origine una pérdida.
- 7.º Medidas adoptadas por el Gobierno español, de las cuales se deduzca la imposibilidad de llevar a cabo la exportación y de este hecho se le produzcan pérdidas al exportador.

DOMICILIO SOCIAL:

Raimundo Fernández de Villaverde, 61
Teléf. 253 68 00
MADRID - 3

DELEGACION DE CATALUNA Y BALEARES:

FONTANELLA, 9
Teléf. 232 - 22 - 06
BARCELONA - 10

INFORMACION REGIONAL

Exposición de Flores y Macetas en Lluchmayor

Organizada por la Faange Femenina

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— Nuevamente la Faange Femenina vuelve al escenario de actualidad local. Cada año al llegar la primavera, las simpatizantes muchachas de nuestra Faange Femenina que dirige la señora Francisca Contesti, Jefe local de la misma, desean concretar una belleza y encanto de nuestros jardines así como el exquisito gusto en la selección de flores con una atractiva Exposición de Flores y Macetas. De año en año esta exposición y romántica exhibición de perfume y colorido va adquiriendo más interés y más atención por parte de los participantes. Hay que reconocer que en nuestra ciudad se cultivan flores y macetas que demuestran la dedicación y buen gusto de sus cultivadores. Muy acertada resulta, pues, esta manifestación de colorido y selección que organiza la Sección Femenina de Faange. Este año habrá un nuevo aliciente para los concursantes y es la concesión de un premio especial a la exposición que ofrezca mejor efecto de efecto, sin tener en cuenta la calidad ni mérito de las flores que la compongan.

Oportunamente daremos más noticias de esta exposición, concretando la fecha y premios otorgados por diversas entidades.

LA CARRETERA DE EL ARENAL.— Sabido de todos es la extraordinaria afluencia de coches y camiones que desde que se asfaltó la carretera Lluchmayor-El Arenal discurren por la misma, de forma que para muchísimos conductores dicha vía es preferida. La carretera, en cuestión, para el tránsito que hasta la fecha ha venido teniendo, resulta en ciertos sectores algo estrecha. Ya se comentaba la necesidad de ampliarla y rectificarla en ciertos puntos y lo ha hecho el incremento de la playa y en consecuencia del tráfico. La inesperada supresión de los servicios del tren ha venido a agravar enormemente las dificultades de dicha carretera, con un aumento creciente de circulación de grandes autobuses y coches que representa un aumento de peligro para cuantos circulan por la misma. Esta carretera merece suma atención. El tránsito por ella será mucho este año y aumentará en lo sucesivo. Su trazado es simpático, preferido para los coches debido a la suavidad de sus pendientes y cruza. El Arenal enlazando con la playa siempre atractiva y de cada día más bonita. En consecuencia esta carretera debe mejorarse y rectificar en algunos sitios su trazado. No es exigencia nuestra, es la propia circulación y seguridad personal que lo reclaman.

Crónica de La Puebla

Clausura del primer Cursillo de Formación Cooperativa

LA PUEBLA, (De nuestro corresponsal).— Con asistencia de todos los cursillistas y numeroso público celebró el pasado viernes día 10 en el Salón de Actos de la Cooperativa Agrícola Poblense, la Clausura del primer Cursillo de Formación Cooperativa, que ha venido desarrollándose desde el día 2 de los corrientes.

Asistieron al acto, el Delegado Provincial de Sindicatos don Manuel Jiménez de la España, quien a la vez ostentaba la representación del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación y de la C.O.S.A. Ilmo. señor don Rafael Villalonga y Blanes, el Asesor Técnico de la O.S. de Cooperación don Agustín Benassar Medinas y el Jefe Provincial de la Obra Sindical Cooperación don Guillermo Coll Noques el Alcalde de La Puebla, don Pedro Ventayol Ques, el Juez Comarcal don Antonio Perelló, Capitán de la Guardia Civil, don Benedito Belmonte, Delegado Sindical don Miguel Pomar, Presidente de la Hermandad de Labradores, don Pedro Cladera; el de la Cooperativa Agrícola, don Rafael Serra Company y demás personalidades.

El señor Jiménez de la España, desarrolló un magnífico e intere-

santísimo parlamento, explicando a los asistentes, con gran profusión de datos y estadísticas la necesidad y los efectos del Plan de Estabilización y del recién puesto en marcha Plan de Desarrollo Económico Social, a cuyo final escuchó una larga y caudalosa ovación.

Hicieron uso de la palabra el Alcalde de La Puebla señor Ventayol y el Ilmo. señor Villalonga Blanes, que también escucharon prolongadas ovaciones.

Finalmente y tras hacer entrega a cada uno de los cuarenta cursillistas, de su correspondiente credencial, el señor Jiménez de la Espada declaró clausurado, en nombre del Excmo. señor Gobernador Civil, el primer Cursillo de Formación Cooperativa.

EXCURSION.— Como en años anteriores el pasado día 8 de los corrientes efectuó su ya tradicional excursión la Cofradía de penitentes de la Oración en el Huerto, siendo el itinerario de este año el de Boñany de Petra, Montesión de Porreras y Cura.

JUBILACION.— Por haber cumplido la edad reglamentaria y tras más de veinticinco años de servicio, ha sido jubilado el Guarda Jurado de la Hermandad de Labradores don Agustín Cladera Gomila.

MANACOR

Próxima ordenación de la playa de «S'Illot»

MANACOR.— (De nuestro corresponsal «JANUAR»).— Un espectacular caso de crecimiento urbano se está dando en «S'Illot», el prometedor caserío veraniego que Manacor tiene en el último confín de su término municipal, lindando precisamente con el de San Lorenzo.

Lo que durante largos años fue un solitario poblado, sin crecimiento apreciable, comenzó hace algunos años a dar síntomas espectaculares de actividad que, creciendo a un ritmo acelerado, han desembocado al momento actual en que la fiebre constructora alcanza límites fuera de serie.

Al Ayuntamiento de Manacor preocupa seriamente el futuro urbanístico de la espléndida playa y terrenos lindantes, y todo hace esperar que dicha preocupación se traduzca en fecha muy próxima en la confección del plan general de ordenación urbana, que vendrá

a marcar una sabia pauta, un molde indispensable para este cuerpo en período de arrollador crecimiento.

Este verano, numerosísimos establecimientos de nueva creación vendrán a dotar al caserío de cuantos servicios ha tenido que prescindir hasta la fecha. Tiendas, bares, divertimentos, etc., podrán ser atendidos desde las primeras semanas de verano. «S'Illot» ha entrado en su mayoría de edad, habiendo con ello llegado la hora de que entre el Ayuntamiento y propietarios, en labor conjunta, se le acicale en forma consonante con los atractivos de su maravillosa playa.

FALTA ROTULACION EN «S'ILOT». — Este mismo crecimiento urbano de que se habla más arriba — «S'Illot» es hoy todo un pueblo, no un simple apolotnamiento de unas pocas casas —, pone una vez más en evidencia

una necesidad radical, muy fácil de atender: la rotulación de sus numerosas calles. El interés que ha despertado esta colonia veraniega, se traduce anualmente en numerosísimas transacciones de solares. En todas ellas se tiene que recurrir a una imprecisa descripción de linderos, precisamente por falta de rotulación. Con dicha y media de nombres quedaría todo arreglado.

EXCURSION. — Hoy, domingo, miembros de «Juventudes Musicales» se desplazaron en excursión colectiva a la costa norte de la isla, estando previsto visitar la Cala San Vicente, Puerto Pollensa y El Mal Pas.

LECTURA TEATRAL. — Organizado por la misma entidad cultural, el próximo martes, por la noche, tendrá lugar la lectura pública de la importante obra de Tennessee Williams «El Zoo de Cristal».

Cuidarán de la misma, elementos del Centro Artístico de Lluchmayor, celebrándose el acto en los salones de «Granja Palau».

VACUNACION ANTIPOLIO.— La segunda dosis de la vacuna antipolio, será distribuida en nuestra ciudad pasado mañana, martes, a partir de las nueve y media de la mañana.

Por la tarde, el equipo sanitario se desplazará a Porto-Cristo, para atender las necesidades del lugar.

CARTELERIA.— Fútbol: A las 3 tarde, en el «Campo Municipal», «Manacor-Menorca», partido de III División.

Hípicas: A las 230, grandes carreras en el hipódromo.

Cines.— Goya: «Del rosa al amarillo» y «Francisco de Asís».

Imperial: «La máscara de Saramouche» y «Las voluntarias».

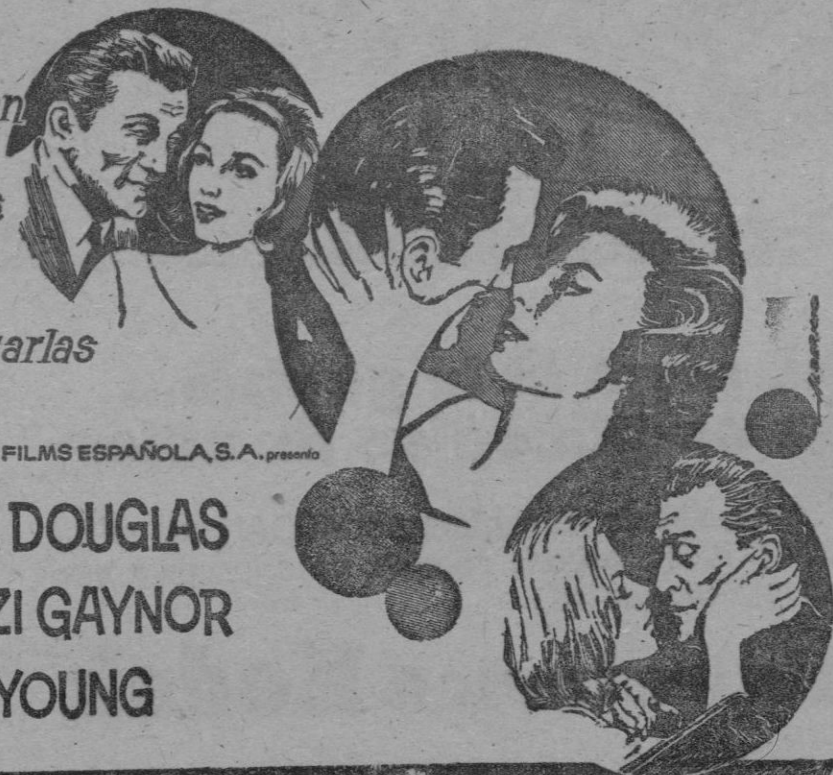
Principal: «Gran jugada en la Costa Azul» y «Ninotchka».



SALA
AUGUSTA
MARTES

Divertida
y
picante
hasta
lo
indecible

Le
pagaban
para
casarlas
no
para
enamorarlas



UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta

KIRK DOUGLAS
MITZI GAYNOR
GIG YOUNG

Tres herederas

EASTMANCOLOR

THELMA RITTER - LESLIE PAPOUSH - JUNE HEWNER - WILLIAM BENDIX - RICHARD SARGENT
Director: MICHAEL GORDON - Productor: ROBERT ARTHUR



LA GUAYRA (VENEZUELA)
SAN JUAN (PUERTO RICO)
MIAMI - Port Everglades (EE. UU.)
VIA FUNCHAL - TENERIFE - CURAÇAO

T/N Proximas salidas de Vigo:
"SANTA MARIA"
ABRIL 24 VIERNES
29 MAYO
30 JUNIO
14 AGOSTO
18 SEPTBRE
23 OCTBRE
24 NOVBRE

Rapidez
Seguridad
Confort.

Pasaje en LUJO - PRIMERA - SEGUNDA - TURIST*
Carga GENERAL y en FRIGORIFICOS

Companhia COLONIAL de Navegação
AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA
Soaquin Soredo, S.A.
MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225
Y AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LA MICROFISICA DE LUIS DE BROGLIE

(Viene de la página 24)
energía son una misma cosa. Su célebre fórmula $E=mc^2$ (energía igual a masa por el cuadrado de la velocidad de la luz) confirma lo que estamos diciendo.

VICISITUDES DE LA MATERIA

La materia es hoy, al parecer, discontinua, corpuscular, contrariamente a lo que sostenía la ciencia clásica; quiere decir, divisible en partes. Si ello es así ¿cómo explicarnos que no se disgregue? Sólo apelando a una fuerza interior que las una. Adelantemos que esta fuerza de cohesión existe y se llama electricidad. Pero será forzoso, para comprender lo que vemos a simple vista, recurrir a lo que no vemos, bucear en las profundidades de los cuerpos simples o elementos de que se compone la materia externa, sin conformarnos como Santo Tomás, con ver y tocar.

Es curioso observar las vicisitudes que atraviesa, a lo largo de la historia, el concepto de la materia. Para los antiguos existían sólo cuatro elementos: agua, tierra, fuego y aire. Pronto se vio que cada uno de estos vocablos representaba reinos vastísimos y complicados. La ciencia clásica que se inicia en el Renacimiento y progresa durante tres siglos, va descubriendo numerosos elementos, todos ellos «inertes». (En nuestros días su número alcanza a 92).

La vida, los reinos vegetal y animal, constituían algo aparte y se caracterizaban por su «energía». En los colegios nos enseñaban que ésta, la energía, es decir, el movimiento, era la característica de la vida que se reproduce y crece, se nutre y mueve, frente a la pretendida inmovilidad del mundo «inorgánico». Recuerdo que mi texto de Historia Natural me inspiraba cierto desasosiego al hacerme sospechar que entre botánica y zoología no existe una clara divisoria: las plantas se reproducen, nutren y mueven —puesto que crecen— como los animales. Mi profesor me acusaba de so-

lista. «Las plantas no cambian de lugar. La objeción no era muy válida, pero me obligaba a callar. Tampoco se me ocurría que una reacción química entre dos minerales entraña movimiento, y desde luego por aquellos años ni nosotros ni nadie tenía idea de las silicosis. Algo más tarde en un libro de Odón de Buen vi que la molécula del nitrógeno era inestable y movible, por lo cual el autor se atrevía en cierto modo a emparentarla con la vida, con el reino «orgánico». Desde entonces los métodos de observación han progresado, como también —y eso es más importante la fantasía. Se descubrió el microscopio electrónico, la cuarta dimensión y Einstein nos dio su teoría de la relatividad que flotaba en la literatura desde Anatole France o desde Campoamor, por aquello de que todo derende del cristal...»
C... verdad, porque no sólo el microscopio electrónico nos permitía ya contemplar los virus, sino que la noción de los cuerpos simples empezaba a

quedar rezagada; el verdadero cuerpo simple ¿no sería la molécula? Como decía Eddington, habitamos un mundo doble. Una silla, por ejemplo, es un objeto que tiene dimensiones, peso y color, pero bajo su apariencia simple concreta su materia se halla constituida por un conjunto de moléculas en constante vibración. Cada molécula está formada por otros cuerpos más pequeños los átomos. ¿El átomo sería pues el verdadero cuerpo simple? Mejor aún las partes de que se compone, pues empezaba a dudarse de que el átomo fuera la menor partícula concebible. Entonces, mediante sistemas complicadísimos, se inició un estudio de las partes del átomo —protones, neutrones, mesones electrónicos y fotones— que examinaremos en el próximo artículo.

(Continuará)

(1) En otros trabajos establece la clasificación, desde luego un poco arbitraria. Jonia representa la ciencia experimental, Elea la intelectual

Brigada CRIMINAL

Y le facilitó el de un teléfono. (Viene de la página 24)

Mientras tanto, en Valencia, el inspector Luque no perdía el tiempo. Su perspicacia había hecho innecesario el envío de fotografías de Salvador Ruiz Minguez. Tampoco tuvo necesidad de visitar a los propietarios de establecimientos de aparatos electrónicos. A Luque, como a sus colegas de Madrid, se le había ocurrido pensar en la posibilidad de que el viajante no hubiera llegado a Valencia. Esta teoría tomó más cuerpo cuando el encargado de la recepción del hotel le mostró la hoja de entrada del viajante.
—¿Qué raro...! —observó—. No presenta el Documento Nacional de Identidad, sino otro carnet. El Sindical...
—A veces —se disculpó el empleado—, se dispensa este requisito siempre que el carnet exhibido por el viajero merezca garantía.
—No lo digo por eso —le tranquilizó—. Pero en un hombre que viaja casi constantemente es muy raro que no lleve este documento.
—Tiene razón.
—Y tanto que la tengo. Dígame, ¿usted atendió al señor Ruiz Minguez?
—Sí. Le recibí, al llegar, y después, cuando se marchó, le entregué la factura y la cobré.
—¿Podría describirme lo?
—El encargado de la recepción hizo un esfuerzo por recordar:
—Si. Aunque, claro está, no me fijé demasiado, porque no pensé como es lógico, lo que iba a ocurrir.
—Procure, dentro de lo posible...
—Es un hombre que representa más edad de la que aquí consta. De estatura regular, poco elegante... Mejor diría yo des-cuidadote.
—¿Facciones y pelos?
—Facciones, poco marcadas, vulgares... De pelo, no estoy muy seguro, pero me atrevería a afirmar que bastante poco. Ese detalle... La verdad, no me fijé.
—Luque tomó buena nota.
—Creo —dijo— que no fue Salvador Ruiz Minguez quien se hospedó en este hotel.
—¿Qué me dice? —preguntó, sorprendido, el encargado—. No puede ser.
—¿Por qué?
—El carnet que mostró y que está aquí reseñado tenía su fotografía.
—¿Tan difícil es cambiar la foto de un carnet?
—Quedó sin saber qué contestar. Dijo algo por decirlo...
—Pero el sello... En este hotel, y supongo que en todos, cuando un cliente no presenta el Documento Nacional de Identidad, siempre tenemos cuidado...
—Más cuidado tienen en los Bancos y, ya lo sabe, a veces les dan gato por liebre.
—No es posible.
—Ahora lo confirmaremos. Tengo entendido que el cliente en cuestión sostuvo alguna conferencia con Madrid.
—Sí. Los policías de aquí, de Valencia, ya lo preguntaron. De cualquier modo, lo vamos a confirmar en seguida. Tienen que estar anotadas.
Se ausentó unos momentos el empleado, regresando con una nota que entregó al inspector Luque.
—Aquí tiene. En efecto, sostuvo dos conferencias con Madrid. Ambas por la noche. Ahí figura hasta el importe.
—Ya lo veo.
—Treinta y una pesetas con ochenta céntimos.
—Esto quiere decir que en cada ocasión habló solamente tres minutos. ¿Puedo saber con qué número lo hizo?
—Naturalmente. Un segundo.
—Nuevamente se ausentó. Al volver dijo:
—Ya está.
Y le hizo entrega de otra nota, que el inspector observó detenidamente, pidiendo después.
—¿Tienen aquí el anuario telefónico?
—Sí, señor.
Fue a buscarlo.

(CONTINUARA)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)



Vd. paga si le gustan... las ampliaciones de color

...Si envía, a través de su proveedor KODAK, sus rollos KODACOLOR, película negativa de color, para que sean revelados en los...

laboratorios Kodak

que le ofrecen: Calidad, Rapidez y Garantía. Porque de cada rollo recibido para revelar KODAK hace ampliaciones, sean pedidas o no, de todos los negativos aceptables, y Vd. paga sólo las que le gusten y las restantes las deja a su proveedor.



Unicamente las ampliaciones hechas por Kodak llevan este sello al dorso



Vd. aprieta el botón... KODAK hace lo demás.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy domingo, 12 de abril - Tarde, a las 5
SOBERBIA NOVILLADA CON PICADORES

PRESENTACION
DE LOS
TRES NOVILLEROS
PUNTEROS

SERRANITO
MORENO
PARRA



6 MAGNIFICOS Y BRAVOS NOVILLOS 6

«TRESPALACIOS»

de DON IGNACIO SANCHEZ SANCHEZ

Agapito «SERRANITO»
García

Paco MORENO

Tomás PARRA (Venezolano)

Localidades desde 30 pesetas - Especial niños 8 pesetas
Abierto el despacho de localidades Teatro Lirico, teléfono 22372
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo TERRENO

Hotel BRISTOL

y el SALON «EL CAIMAN»
Bar - Restaurante y Piscina

COCINA TÍPICAMENTE ESPAÑOLA

SERVICIO A LA CARTA

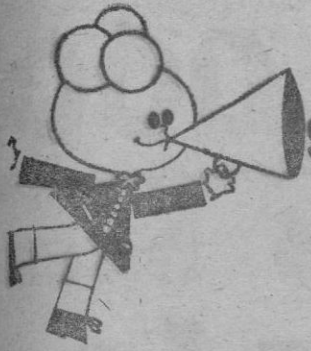
Bodas - Comuniones - Bautizos

Cubiertos a la día 70 pts.

3 PLATOS A ESCOGER

PAN - VINO - POSTRE Y FRUTA

TELEFONO: 32940



se nota que entienden

BEBEN

Tri Naranjus



El gran miedo del año 2.000

La humanidad corre el peligro de un hambre implacable dentro de cien años

La población mundial se duplica cada treinta y cinco años

Por LUCIEN BARNIER
DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE EFE

ALVO el mantenimiento de la paz, no hay problema más urgente que el del crecimiento de la población humana. Esta frase está tomada del inquietante informe que publicó hace cierto tiempo la Academia Nacional de Ciencia de los Estados Unidos. Según este organismo científico, la humanidad corre el peligro de sufrir un hambre implacable dentro de cien años, cuando la población huma-

na cuente con 25.000 millones de individuos.
MALTHUS ERA DEMASIADO PESIMISTA
Hace tres siglos, un grito de alarma semejante fue lanzado en Inglaterra por el reverendo Tomás Roberto Malthus, pastor de

la Iglesia Anglicana, que escribió la célebre obra "Ensayos sobre el principio de la población". Hoy podemos comprobar que Malthus pecó por exceso de pesimismo. Si fueran explotados de un modo conveniente los recursos de la ciencia moderna permitirían alimentar los tres mil millones de hombres de nuestro planeta. Es evidente que la agricultura de nuestro siglo ha conseguido incrementar de un modo notable el rendimiento de la tierra cultivable. Y no cabe duda que iremos mucho más lejos todavía en el dominio de la producción alimenticia proporcionada por la agricultura y la ganadería. Pronto sabremos obligar a las plantas a darnos dos o tres veces más proteínas. Bastará con que los científicos descubran el modo de mejorar el mecanismo de la fotosíntesis, mediante el que las plantas transforman la energía luminosa del sol en energía química productora de azúcares o almidón. Conseguiremos extraer proteínas de sustancias como el petróleo. Conseguiremos, por último, explotar ese prodigioso almacén vital que es el océano. Según nuestros conocimientos e hipótesis actuales, es imposible valorar exactamente la extensión de nuestras posibilidades en esta lucha contra el hambre.

DENTRO DE 5.000 AÑOS
En una reciente discusión desarrollada en la Universidad de Hull varios científicos británicos intervinieron a propósito del problema de la expansión demográfica y sus consecuencias. El astrofísico Fred Hoyle no negó que estamos en un período en que la población crece regularmente duplicándose cada 35 años. Prefirió incluso que, dentro de 5.000 años, el peso de los hombres que vivan sobre este planeta —siguiendo este ritmo— superará el de todas las estrellas de nuestra galaxia. Se dirá que 5.000 años es un plazo demasiado largo para que nos sintamos responsa-

bles. Es cierto, pero el año 2070 que conocerán muchos de nuestros nietos, se halla en nuestro "radio de acción". Ahora bien, en esa fecha, la población humana será del orden de los 25.000 millones de habitantes, más de ocho veces la población actual. ¿Es esta una cifra que supera nuestras posibilidades? ¿Será capaz el ingenio humano de asegurar la vida a esos 25.000 millones de seres? Algunos científicos, los menos, ciertamente, dicen que podremos hacer frente a esa eventualidad y sacar de la tierra el alimento necesario.

Otros, por el contrario, afirman la imposibilidad total de asegurar la vida de tal población. No ven, pues, más que dos soluciones: reducir enérgicamente el número de nacimientos, de acuerdo con lo que llaman la "planificación familiar", o aumentar la proporción de defunciones, disminuyendo la edad media de cada individuo. Por distintas razones estas soluciones son rechazadas por la mayor parte de los hombres. Por otra parte, hay que rendirse a la evidencia que en los países donde existe limitación de nacimientos, el aumento de población es tan importante como en las demás, las grandes sangrías de la última guerra no han rebajado la curva demográfica general. Por el contrario, pareciera si, manifestando un frenesí de procreación, los hombres hubieran querido resarcirse de la sangre vertida en las batallas o en las ciudades destruidas.

LAS SOLUCIONES DE NUESTROS ANTEPASADOS
Tenemos que admitir que sólo parcialmente somos dueños de nuestro futuro. Una ley nos rige inflexiblemente, y lo mejor que podemos hacer es atacar con resolución el problema de los recursos alimenticios, ora aumentando cinco o seis veces la producción actual, ora organizando la emigración de la humanidad a otros planetas donde la vida sea posible. Estas son, en el fondo, las soluciones que nuestro antepasados aplicaron en los milenios precedentes. Es difícil descubrir otras, a menos de decretar ignominiosas medidas de genocidio.

Sucedio hace 100 años

Misión en la Catedral.-Farolitos. Copla en el Principal

Leemos en el «Diario de Palma», del lunes 11 al sábado 16 de abril de 1864:

11 ABRIL
El señor Obispo anuncia una Misión en la Catedral para el jueves día 14. Han desaparecido los inconvencientes, así para el tráfico de carruajes como de las personas, que ocasionaba el cierre y apertura de las puertas de la plaza, en esta capital. Efectivamente las diferentes ordenes y la reciente que vemos publicada por el Gobierno Militar, permiten la mayor comodidad, dejando abierto toda la noche el postigo de la del Muelle y otras.

12 ABRIL
Supuesto que tanto se ha introducido el uso del petróleo en esta ciudad y habiendo ocurrido ya algunos accidentes, creemos muy conveniente la lectura del siguiente suelto:
Dice en él que cuando el petróleo, o sea el aceite mineral, no arde a una temperatura de 50 grados centígrados, no puede haber el menor peligro en su uso. Para averiguarlo se llena una cuchara del aceite que se desea ensayar y se le acerca un fósforo encendido; si después de haber pasado varias veces el fósforo por la superficie del aceite no se inflama, puede emplearse sin temor alguno.

13 ABRIL
En la zarzuela «El diablo en el poder» representada anoche en el teatro Principe Asturias el tenor cómico señor Rivera, desempeñaba el papel de un conde que el Rey nombra ministro y al cantar las coplas en que expone su programa, dijo: «Si el Rey me llama — le he de decir — que traiga pronto a Palma — el ferrocarril. Fue muy aplaudido.
El «Correo» se queja de la poca observancia que se nota en el cumplimiento de la orden

disponiendo que cada carruaje desde el anochecer, debe llevar un farol encendido, a fin de evitar accidentes, lo mismo en la ciudad que en las carreteras.

14 ABRIL
El señor Salaverria ha dispuesto que inmediatamente se arbitren recursos en la Tesorería para tener al corriente en sus haberes al clero, al tener conocimiento de ello.

Esta mañana se ha arrojado desde el balcón del puente de Santa Catalina abajo, quedando muerto en el acto, un francés que era dependiente del señor Alejandro Lécler, fabricante de harinas. Tenía 55 años de edad y se llamaba Luis Cages.

Una turba de chiquillos jugando a lo que llaman enlitas lastimaron a un caballero. La autoridad debe evitar estos desmanes.

15 ABRIL
Publica el anuncio de los Mantenedores de los Juegos Florales de Barcelona en el VI año de su institución. Anuncia los temas que merecerán la Flor Natural: «Englantina d'Or y la Viola d'Or y Argent y el Gessami d'Argent».

16 ABRIL
Ha sido concedida la Cruz de Beneficencia a nuestro paisano don Guillermo Vidal Puch.
Ha sido aprobado por S. M. el establecimiento en esta capital de una Caja de Ahorros y el nombramiento de su directiva.
Acaba de llegar a esta capital don Emilio Ruiz con un gran surtido de braqueros del mejor sistema conocido hasta el día, construidos por los más aventajados artistas de España.

ESEA



NIÑOS COREANOS TENDIENDO A LOS SOLDADOS DE LAS NACIONES UNIDAS SUS POTES. ESTREMECEDORA SUBLICA QUE EN ESTOS PEQUEÑOS SOLO TIENE Matices RESIGNADOS E INOCENTES. EL «GRAN MIEDO DEL AÑO 2.050» TENDRA EN LOS ADULTOS REFLEJOS MAS DUROS EN SUS ROSTROS HAMBRIENTOS. — (Foto CIFRA)

La microfísica de Luis de Broglie

- II -

Por LORENZO VILLALONGA

HEMOS encasillado al príncipe de Broglie entre los eleaticos (1). Zanon de Eiea negaba el testimonio de los sentidos y colocaba el espíritu sobre la materia, conclusiones que parecen ser las que informan a la actual microfísica. Si en la época humanista, a la medida del hombre, los hechos se anticipan a la teoría —el Renacimiento fue un movimiento jónico— en la ciencia de hoy ocurre lo contrario. Mucho antes de que otro aristócrata, lord Rutherford, descubriera en 1911 la existencia del átomo, se suponía y se daba por cierto que éste existía. El experimento de lord Rutherford, por otra parte muy sencillo —la desviación de los corpúsculos alfa al atravesar una pantalla metálica— nada hubiera revelado a quien no partiera de la teoría atómica. Los hechos en sí son estúpidos. Millones de seres habían observado una marmita hirviendo y sólo a Papin se le ocurrió deducir, de aquel hecho la máquina de vapor. El creador, antes que técnico suele ser poeta y ya en el siglo pasado se habló de endecasílabos de «los in-

visibles átomos del aire» que «palpitan y se inflaman». Fue una mujer quien se los inspiró a Becquer; después se comprobó que en efecto, los átomos se inflaman y estallan. Últimamente en Norteamérica tratan de explicar «el amor que pasa» mediante afinidades eléctricas. Pobre, ignorante, intuitivo Becquer, cargado de electrones «avant la lettre».

MATERIA Y ENERGIA
Para comprender algo de la revolución operada por el Príncipe con su mecánica ondulatoria —1924 marca un hito en la historia del pensamiento humano— habrá que señalar el concepto que nos merece hoy el universo físico. ¿Diríamos que la materia no existe y que la energía es una corriente de electrones, es decir de electricidad? El lector haría bien en desconfiar de esa concepción simplista, que no está demostrada. Einstein, en rigor sostiene en su famoso «ley de la equivalencia» que la materia no es sino una forma particular de la energía, por lo cual no llega a negar la materia, sino más bien a afirmar que ésta y la

(Continúa en página 22)

Brigada Criminal

UN HOMBRE HA DESAPARECIDO

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

RESUMEN DE LO PUBLICADO

La esposa de don Salvador Ruiz Minguet, virjante de una importante firma de aparatos electrodomésticos, acude a la Brigada de Investigación Criminal para exponer en la Inspección de Guardia la extrañeza que le produce el hecho de no tener noticias desde hace seis días, de su marido, que se encuentra en viaje profesional.

El inspector jefe formula a la mujer diversas preguntas sobre el presunto desaparecido y sobre las circunstancias que concurren en la última conversación — telefónica — que mantuvo con él, iniciándose inmediatamente las gestiones encaminadas a la localización del viajante, cuyo automóvil es encontrado en Valencia.

—Que yo sepa —dijo Portolés— ninguno de sus empleados le ha sido infiel. Desde luego, nada me dijo sobre el particular.

—Entonces, ¿quién?
Portolés clavó los ojos en el suelo, como avergonzándose de las palabras que iba a pronunciar, como si con ellas traicionara a un amigo que le había hecho depositario de una de sus más íntimas inquietudes.

—Su mujer —respondió en voz muy baja.

—¿Luisa...?

—Sí.

Serrano, sin poderlo evitar, se rascó la coronilla.

—Luisa era infiel a don Salvador. Me parece una mujer...

—No pudimos demostrar que lo fuera, pero él abrigaba muchas sospechas.

—¿Sospechas fundadas o celos absurdos, teniendo en cuenta que entre los dos existe cierta diferencia de edad?

—A eso no puedo contestarle con seguridad. Un día me llamó a su despacho. Dijo que tenía que hablarme de algo muy delicado. Fue entonces cuando me propuso que siguiera los pasos de Luisa. A cambio, me ofreció mas cantidades de dinero. Yo, de haberme encontrado en mejor situación económica hubiera aceptado la proposición de Salvador sólo por la amistad que nos une y como pago a los múltiples favores que le debo. Sin embargo, como aquellos miles de pesetas me eran precisos, me convertí en detective privado.

—Y siguió a Luisa, ¿verdad?

—Sí. Durante casi dos meses. Y lo continué haciendo. Pero, hasta el momento, nada que la comprometiera he descubierto. Sale de casa, generalmente, por las tardes, va a visitar a algunas amigas, de compras, a la iglesia... Yo no he podido encontrar el más leve fallo que la acuse.

—Le dijo don Salvador que le impulsa a tomar esas medidas?

—Repito que no concretó. Probablemente sentía el resquemor de los celos, pensando en el pasado de Luisa.

—¿Turbulento, tal vez...?

—En cierto modo, sí.

—Aclaro eso, por favor.

—Salvador no fue el primer hombre conocido por ella. Antes hubo otros. El me lo dijo. Me abrió su corazón por completo. Ahora me quema las manos el dinero que he recibido.

No cabía duda de que Antonio Portolés sentía vergüenza de tener que contar todo aquello. Es más, lo rectificó con sus palabras.

—Lo digo, porque estoy convencido de que con ello puedo

ayudar a la localización de don Salvador. De lo contrario, hubiera ido conmigo a la tumba. El no debió casarse con esa mujer. Podía haber elegido mejor. Estaba en condiciones para hacerlo. Pero, ya ve... Los hombres somos así. Hay tantos en el mismo caso...

—Usted acaba de asegurarnos que, en su misión de detective privado no observó nada anormal en la conducta de Luisa.

—Y lo repito. Pero sé lo que es un hombre celoso. Yo también me he visto en una situación parecida. Y sufrí tanto...

El recuerdo, un triste recuerdo, debía ser, ensombreció el rostro de Portolés.

—¿Para qué hablar de eso...? No es asunto que venga al caso.

—El suyo, no. Pero el de don Salvador, sí.

—Vivía torturado. Máxime teniendo en cuenta su profesión, que le obligaba a ausentarse de casa gran parte del año. Estaba comido por los celos.

—Entonces, el matrimonio ¿no es feliz?

—En apariencia, sí. Y hasta es muy probable que Luisa lo sea, porque, según me dijo Salvador, él nunca le comunicó sus celos. Ni le habló de eso siquiera, ni la recordó el pasado, porque cree que puede herirle. Sufrir en silencio, convencido de que Luisa le engaña. Pienso que si yo hubiera conseguido descubrir la infidelidad que él esperaba, ahora sería hasta cierto punto dichoso. Porque la duda es siempre mucho peor que la certeza.

—Señor Portolés —interrumpió sus divagaciones el inspector— voy a hacerle dos preguntas a las que debe contestar prescindiendo de cualquier sentimiento amistoso o de gratitud. Más que dos preguntas, lo que voy a hacer es pedir su opinión sobre dos cuestiones importantes. Primera: el hecho de que usted no haya podido descubrir nada vergonzoso en el comportamiento de la señora de Ruiz Minguet, ¿quiere decir que no exista en ella nada de este tipo? Ya ha dicho que no observó nada concreto, pero síntomas, indicios, miradas... algo, en suma...

—Sencillamente, creo que, al casarse con Salvador, Luisa se convirtió en una señora a la que no había nada que reprochar.

—En ese caso, ¿considera a su amigo como a un enfermo de celos?

—Tanto como enfermo, no me atrevo a decir, pero, desde luego, muy torturado por ellos.

—¿Hasta qué punto?

—¿Quién sabe hasta qué punto puede llegar un hombre celoso? Cualquier reacción, aun la más absurda, cabe esperar de él.

A su juicio, señor Portolés, y es la segunda pregunta, ¿esta desaparición puede estar relacionada con lo que estamos hablando?

—Supongo que no. Salvador me dijo que se marchaba a uno de tantos viajes y que mientras estaba ausente continuara vigilando a su esposa. Que al regreso le informara y ajustáramos vi cuentas. Sin ir más lejos, el día que Luisa vino a esta Brigada yo la seguí. Pero lo que no podía imaginarme era lo que le trajo hasta aquí.

Aún hablaron un buen rato el inspector Serrano y Antonio Portolés. No sobre puntos concretos, sino, en general, sobre las peculiaridades de don Salvador y de su esposa. El funcionario policial le agradeció los valiosos datos.

—Lo que hemos hablado no tiene, de momento, ni siquiera carácter de declaración. Ha sido una charla amistosa, que puede valerme mucho. O tal vez nada...

—De cualquier manera, siempre a sus órdenes, inspector. Para lo que quiera, llámeme a este número.

(Continúa en página 22)